

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.

Főszerkesztő: VESZI JOZSEF.
Felelős szerkesztő: BRAUN SÁNDOR.
Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG.

Egész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre 7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 írt),
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Az ellenméreg.

Budapest, augusztus 7.

(S.) Ez a vasárnap volt az első, amely nem volt egészen a néppárté. Abban az értelemben tudniillik, hogy nemcsak a néppárt rendezett népgyűlést, hanem akadt egy szabadalvűpárti képviselő is, aki összehívta választókerületének polgárságát népgyűlésre, azzal a kimondott céllal, hogy szembeálljon a néppárti izgatással a saját módszere szerint. A rajeci népgyűlést, amelyet *Szmiatovszky* Valér országgyűlési képviselő hívott egybe, azért tartjuk igen örömdetes eseménynek, mert a szabadalvű közvéleménynek eddigi aluszékonyságából való felébredése jelentkezik benne.

Mi figyelmeztettük legelőször a szabadalvűpártot arra a veszedelemre, amelyet feje fölött zavartalanul enged feltornynosulni, midőn a néppárt folytonos, fáradhatatlan agitációjának szinte ellentállás nélkül engedi át az országot. Mi figyelmeztettük a szabadalvű közvéleményt a védekezés köteleességére és egyúttal egyetlen hatásos fegyverre: arra, hogy a néppárti agitációval szembe kell állítani a szabadalvű agitációt; a néppárti népgyűlések ellen a szabadalvűpárti népgyűléseket, amelyekben nyomon követve a néppárt módszerét, ugyanabban az eszmekörben mozogva, fel kell világosítani a népet, amelyet a fekete reakció emberei elbolondítani igyekeznek; rá kell cáfolni minden hazugságra, le kell leplezni minden ámitást; egyszóval a gyökerénél kell megtámadni a metélyt; a talajt kell megtisztítani a mérges dudvától, ha nem akarjuk, hogy a levegőt egészen megtelítsék a veszedelmes miazmák.

Megelégedéssel látjuk a rajeci népgyűlésben figyelmeztető szavunk első sikerét. Megelégedéssel látjuk, hogy ott, a néppárt által nagy erővel megszálított felvidéki tótság között, tényleg sikert ígérő módon alkalmazták a néppárti kipróbált módszert, a nép-

gyűlést, amelynek programján a népet érdeklő mindennapi kérdések vannak, nem pedig csak a nagy politika, amely a nagy tömegeket egymaga nem mindig tudja mozgásba hozni. Nagyon helyes, hogy a rajeci gyűlésen foglalkoztak például a gazdasági kérdésekkel, amelyek a néppártnak leghatalmasabb agitatórius eszközei közé tartoznak. Hogy többet ne említsünk, az adóreformot, amely már évek óta benne van a kormány programjában — jóval régebben, mint a néppárt megszületett — szőröstül-bőröstül kisajátította a néppárt magának; vasárnapról-vasárnapra magyarazza és ígérgeti a népnek a progresszív adót, amelynek a gondolata már rég belekerült a szabadalvű kormány kodifikáló munkatervébe. És a nép — már ott, a hol — megváltó apostolokat lát a néppárti profétákban, akik neki a mostani igazságtalan adóteher eltörlését ígérnek. Ott van azután a szövetkezeti eszme, amelyet a néppárt, a fogyasztási szövetkezetek alakjában eltorzítva, szintén a felekezeti izgatás céljaira használ ki, ijesztő közgazdasági és erkölcsi károkkal sújtva egész vidékeket. Nagyon helyes, hogy a rajeci gyűlésen a többi között ez a két dolog is szóba került és egyebekben is ajánljuk a rajeci példát követésre a szabadalvű párt számottevő embereinek, első sorban a szabadalvű párti képviselőknél.

Nem lehet egészer ismételnünk, hogy itt az utolsó óra, amelyben a védekezést legalább el kell kezdenünk. Itt van a legfőbb ideje annak, hogy a szabadalvűpárt szervezze és mozgósítsa a maga egész haderejét, egész szellemi és erkölcsi municiójával, mert nagy szüksége lesz minden erejére, egész morális tőkéjére az elkövetkezendő választásokon. *Ezekre* lesz szüksége egyedül. Ami egyúttal azt is jelenti, hogy *nagy* szüksége lesz ezekre. Bele kell az embereknek találniok magukat az idők új járásába, a dolgok új rendjébe és ehhez kell alkalmazni a stratégiájukat.

Sajnos, ez a figyelmeztetés nem egészen fölösleges. A választókerületeknek ugynevezett vezető emberei — megjegyezzük, hogy pártkülönbség nélkül — a legutóbbi választás emlékeinek a hatása alatt élnek ma is. Ez a választás a maga páratlan immoralitásával kiölte az emberekből a tiszta választás lehetőségének még azt a csekély hitét is, ami megvolt. Az emberek mintha még most sem akarnák egész komolyan elhinni, hogy a legközelebbi választás *tiszta választás* lesz. Az lesz pedig. Egész komolyan az lesz. Más nem is lehet. Ismételjük, amit már többször megmondtunk: a kuriai bírásokodás nem tréfa. Akik annak hiszik, azok keservesen kiábrándulnak nemsokára. Egyszerűen *nem lehet* régi módi szerint választani. A Széll-kormány akkor sem tenné, ha lehetne, — hiszen ha akarta volna, nem alakult volna meg a kuriai bírásokodás jegyében, — de nem is lehet. Amely jelölt, amely szolgabíró mégis megpróbálná, a maga szakállára és a *maga kárára* próbálná meg. A Széll-kormány nem fog *választatni*. Az ország fog választani, szabadon, kényszer nélkül, hivatalos befolyás nélkül, vesztegetés, felsőbb nyomás és egyéb választási visszaélések nélkül. Ezt a választást nem a kormány fogja *vezetni*, hanem azok, akik a *közvéleményt* vezetik. A közvéleményt pedig *most kell* vezetni, nem a választás előtt való negyven nap alatt. Tessék hát a szabadalvűpártnak a maga részére biztosítani a vezetést — a félvezetés ellen. Ennek pedig nincs más módja, mint az, amelyet már ismételve megmutattunk s amelyet vasárnap Rajecen meg is kezdtek már. A néppárti apostolokkal szemben lépjenek munkába az egész országban a szabadalvűpárti apostolok. Népgyűlésre feleljenek népgyűléssel. Az elbóditó hazugságra a meggyöző igazsággal. Amerre a reakció jár az ő mérgével, kövesse nyomon mindenütt a szabadalvű akció ellenmérgé.

T Á R C A.

Atlanti emlék.

— A *Budapesti Napló* eredeti tárcája. —

Irta: *Virter Ferenc.*

Hajnali négy óra volt. Tejszínű köd feküdt az óceán lapján: esőndbe olvadt hajnali hangulat.

Hoopes barátom mellett állott a fedélzetén s távcsővön keresztül kémleltük a látóhatár peremét, ahol már part feküdt.

— Mihelyt megérkezünk — mondotta *Hoopes* — megnősülök. Megvásárolom magamnak valamelyik gyöngyhalász csokoldészinű lányát, aztán fészket rakok vele a pálmák árnyékában. Azt akarom, hogy két heti házasságom után, ha majd ismét felszedjük horgonyainkat, — engem erőszakkal kelljen a hajóra visszavinnetek, mint azokat a mesebeli lótuszevőket, akik soha sem tudnak többé megválni a gyönyörtől, melyet megízleltek.

Hoopes szinte gyermeki lelkesedéssel szólott. Régi emlékei rhapszodikus áradatként törtek elő naiv tengerész-lelkéből.

— ... A szerelem országa ez. Annak a buja, szinte vad szenvedélynek a hazája, melyet ti sohasem ismertek fenn, északon. Emlékeid, miket innen magaddal viszesz majd sima modoru, frakkos szalonvilágodba, felejthetetlen álmokként fogják lelketed örökkön ide visszavágyakoztatni, — ide, ahol szeretni megtanult! ...

Nékem ugy tetszett, mintha *Hoopes* tiz évvel megfiódott volna. A különös szavak, a esőndes virradat s a sűrű tenger végtelen lapja-

nak hatásában pedig azt hittem, máris álmodom. Fenn, a még sötét égboltozaton, ragyogó fényben pompázott a Göncöl-szekér csillagzata... ugyanaz, melyet aunvizsor láttam messze hazám fölött, valahol az Alföld egy faluja fölött...

Csak a hajóépezet örökkön morajló zakatolása árulta el azt, hogy valóság mindez; hogy künn vagyunk az óceán síkján, messze idegenben. Még pedig mily végtelenül távol mindattól, ami az otthonnal összefügg! ...

* * *

— *Estero Lantana*: ez volt a neve. Akkor — tiz év előtt — két hónapon át volt a feleségem. *Hoopes* egy pillanatra elhallgatott, mintha régi emlékeinek felidézéséhez erőt kellene gyűjtenie.

— Testének színe barna volt; az a sötét határozatlan árnyalat, mely a homályban feketének látszik, nappányban pedig topázként ragyog. Tiz-tizenkét éves gyermekleány volt: telve szerelmmel, kit atyja hozott karjaim közé, a szent alligátor esküje mellett.

Szerettem őt? Nem tudom. Ő azonban rab-szolgámmá lett: egyszerre, minden átmenet nélkül, mint a délszaki nő, aki szerelemre lévően teremtve, szeret, ha megvásárolták arra.

Egy teljes hónapig voltam boldog. Háznak — egy virágos kert bokrai közé ültetett kiesiny fapalota — a tenger partján állott, honnan a hajómra láttam. *Key-West*, a város, fél mérföldnyire tőlünk, nagy eucalyptus fák sűrűbe burkolta, a kikötőn túl feküdt, mintha közünk sem lenne egymáshoz.

Tökéletes *key-westi* bennszülöttek módjára éltünk. Fapalotánk külön kis birodalom volt, melyben orgiákat ült a szerelem; utánozhatatlan, szilaj, testet-lelket megragadó vágygyal, melyet a

nap forró lehelete, a buja virágok kábító illata s a sűrű levegő szit és ingerel és tultelit ellenállhatatlan ingerével. Oh, ti sohasem tudtátok azt, mi a szerelem? Csak halvány utánzatát, hazugsággal teli utánzatát látjátok s érzitek. Mert hiányzik ahhoz az a nap, az az illat és — a nő... A nő, az az örökkön nyughatatlan, álmában is buja délszaki nő: *Estero* — Sohasem feledek azt a testet! Olykor, késő éjszakákon, órákon át néztem, amint mélyeségek álmába merülten, alig lélegezve, sátorágyunk szentélyében feküdt s barna testét átöntötte színes éjmezesünk szent fénye, mely a szoba mélyében álló házi oltár magaslatáról fészünkbe világított. A falakon függő szent alligátorok és kigyók kitömött testeit ilyenkor mintha feléledtek volna, mintha örök álmukból örökösünk felébredtek volna, hogy megvédjenek a *Gonosz* ellen... a *Gonosz* ellen, mely a szerelemre álmában hideg szelet boesát s megöli azt...

A hajómon mindenki tudott hitvesemről s tisztársaim kíváncsi érdeklődéssel lesték napi híreimet, miket házasságom boldog óráiról a hajószolgálat unalmas idejekor nekik a fedélzetén elbeszéltem...

Aztán hirtelen két hónap tűnt tova: elutazásunk napja visszatérhetetlen gyorsasággal közeledett.

Kimondhatatlan fájdalom vett rajtam erőt, az az elemezhetetlen, tompa fásultság, mely megfosztott ép gondolkodásomtól. E naptól fogva képtelen voltam bár egy falatot is enni; szememet pedig állandóan kerítte az álom. Négy nap után már botogva lettem csodálatos állapotomnak. Mi volt ez? Nem tudom. Sohasem tudtam nyitját megérteni: sem én, sem orvosom; senki.

Egy éjjel — szokott álmatlansággal ágya-

BELFÖLD.

Szell és Körber. Szell Kálmán miniszterelnök ma este Bécsbe utazott és holnap délután Ischlebe megy. Ez az utazás természetesen kapcsolatosan van a rátróti találkozással, melyről ma a *Neues Wiener Journal* egy kimagasló magyar politikussal folytatott beszélgetést közöl.

Az illető politikusi szerint most Rátóton hozott fontos határozatokról nem lehet szó, mert Szell miniszterelnök az osztrák parlamentáris viszonyokkal szemben rezervált tanúsít. Ha ellenkező magatartást tanusítana, ez ellenkezne az ő által oly magasra emelt deakisztikus elvekkel. Ami Magyarországot első sorban érdekli, az a kiegyezés, amelyen a Szell-féle formula alapján 1903-ig semmit sem lehet változtatni. Ez a kérdés csak akkor fog előtérbe lépni, ha az osztrák parlament a kiegyezést vissza fogja utasítani. Ami a miniszterelnök álláspontját az osztrák pártokkal szemben illeti, tagadhatatlan, hogy Szell Kálmán a németekkel rokonszenvezik, épp úgy, mint Deák Ferenc, ő is azt óhajtja, hogy a németek a többség sorában foglaljanak helyet, de e rokonszenvét gyakorlatilag nem érvényesítheti. Nem lehet kétségbe vonni, hogy a két miniszterelnök politikai kérdéseket tárgyalt, de azért volt egyéb anyaga is a tárgyalásoknak; ilyen a király 70-ik születésnapja, melyet a két kormány egyformán akar megünnepelni, továbbá az osztrák- és magyar ipari körök közt mutatkozó surlódások megszüntetése, melyekre névbe bizonyára Körber oda fogja érvényesíteni befolyását, hogy az osztrák kereskedelmi kamarák ne kövessenek magyar-ellenes politikát. Végül a román kivándorlók ügye, melyben eddig a két kormány között ellentétes álláspont mutatkozott.

A közigazgatási tanfolyamok. A községi közigazgatási tanfolyamok szervezése úgy Budapesten, mint a vidéki kilenc városban annyira előrehaladt, hogy a tanfolyamok szeptember 1-én akadály nélkül megnyithatók lesznek. A végrehajtási rendelet s főként a tananyag végleges megállapítása végett csütörtökön, s hé 9-én a belügyminisztériumban Guiner Gyula államtitkár elnöke alatt, az összes érdekelt minisztériumok képviselőinek, valamint a kismélt igazgatónak és az országos községi központi jegyző-egylet elnökének részvételével *szaknadeszkos* lesz. A tanfolyamra beiratkozhatni az igazgatónál szeptember 1-től 5-ig. A tandíj egész évre 40 korona lesz, mely összeg felévi részletben fizetendő. A szegénysorsú és jómagaviseletű, szorgalmas hallgatók azonban tandíjengedelmre tarthatnak igényt, sőt állami ösztöndíjban is részesülnek. Ez irányban most folynak a tervezetek. A hol sikerül internátust felállítani, ott a stipendium fejében a hallgató élelmezést és lakást kap. Az összes szükséges tudnivalókról különben szabályrendeletet dolgozott ki a belügyminisztérium, s ezt nemskára hivatalos úton

fogja közzé tenni. A tanfolyamokra kinevezendő tanárok egy évre kapnak megbízást s félévenként tisztelődíjban részesülnek, a heti óraszám arányában. A tanárokat a közigazgatási gyakorlati férfiak sorából szemelik ki, mivel a tanfolyam főként gyakorlati irányú. Erre való tekintettel, amennyiben a tanárok többnyire hivatalbeli férfiak lesznek és így napközben hivatalos teendőikkel vannak elfoglalva, de meg hogy maguk a hallgatók is napközben némi melléklalkozást vállalhassanak és így mellékközpontokra tehessenek szert, az előadásokat a nap legalkalmasabb óráiban, valószínűleg reggel vagy késő délután tartják meg.

Flósz a magyar iparért. Darányi Ignác földmivélségi miniszter és Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter után, most Flósz Sándor igazságügyi miniszter is rendeletet intézett az alája rendelt hatóságokhoz, amelyben meghagyja, hogy hivatalos szükségleteik beszerzésénél mindenkor a magyar s a helyi ipar termékeit vegyék figyelembe s az előforduló munkálatoknál a helyi iparos osztályt és helyi munkásokat vegyék igénybe. A rendelet tartalmaz a következőkben ismertetjük:

A munkák csak olyan egyénnek adhatók vállalatba, aki az illető ipar önálló gyakorlására az ipartörvény értelmében jogosultsággal bír. Amennyiben a hatóság erről nem tudna, a jogosítvány igazolása követelendő. Akármilyen munkák vállalatba adásánál mindenkor ki kell kötni, hogy a vállalkozó a munkáknál csak hazai és pedig helybeli munkásokat alkalmazhat és csakis hazai anyagokat használhat fel, a vállalat tárgyait pedig csakis hazai forrásból szerezheti be, amit kétség esetén kivánatra megfélelően igazolni tartozik. Amennyiben esetleg olyan anyagok volnának szállítandók, amelyek hazai forrásokból be nem szerezhetők, a külföldi anyagok és gyártmányok szállítására az engedélyt kimerítően indokolva mindig az igazságügyi minisztertől kell kérni. A munkáknak magánalku mellett leendő kiadásai előlából a helybeli esetleg a környékbéli megbízhatóbb szakiparosok ajánlatára rövid úton mindenkor felszólítandók s a munkák teljesítésével az bizandó meg, aki viszonylag legolcsóbb árak mellett legtöbb biztosítékot nyújt arra, hogy azokat kifogástalanul hajtsa végre. Az ajánlattevők ajánlataikat szintén rövid úton szóbelileg tehetik meg.

Az ujvidéki főispánság. Egyik estilap ma azt újságolja, hogy az ujvidéki főispánság ügyében a kormány felterjesztését legfeljebb helyben nem fogadták el. Ezzel szemben a *Politikai Értesítő* illetékes helyről kapott értesülés alapján azt jelenti, hogy a hír már azért sem felelt meg a valóságnak, mert az ujvidéki főispánság ügye még nincs is olyan stádiumban, hogy ez megtörténhetett volna. A tárgyalások azonban már rövid időn belül befejeződnek s

a kormány, mint már említettük, minden valószínűség szerint Kéry Gyula miniszteri osztálytanácsossal tölti be az ujvidéki főispánságot.

A körmböbányai mandátum. Az Amon Ede halálával megüresedett körmböbányai kerület szabad- elvü pártja tennapelőtt népes gyűlést tartott s egyhangulag Chaboda Józsefet jelölte, aki a jelöltséget el is fogadta. A választás valószínűleg e hónap 23-án lesz.

A zsolna-rajeoi népgyűlés. Rajeofürdőről telegrafálják: Szell Kálmán miniszterelnök a zsolna-rajeoi szabadalvúpart augusztus 5-én Rajeon megtartott népgyűlése alkalmából hozzá intézett üdvözlésre a következő telegrammal válaszolt:

A zsolna-rajeoi szabadalvúpart lelkes üdvözlése igen jól esett. Fozadik legmelyebb köszönetemet érte. Örömmel szolgál, hogy a szabadalvúeszméi, amelynek zászlója alatt küzdök, ott oly buzgó hívekre, lelkes támogatókra találjanak. — Szell.

KÜLFÖLD.

Olaszország gyászja.

Budapest, augusztus 7.

Holnap viszik el Olaszország nagy halottját Rómába. Az utolsó könnyek a Panteonban fognak koporsójára hullani s ezután megkezdődik az új királynak, III. Viktor Emanuelnak az érája; de a gyász még sokáig meg fog maradni a szivekben, s a fájdalomban sok része lesz az önvádnak is. Az olaszok nem vigyáztak elég jól az ő jó királyukra. Egyik lapjuk ma már élesen meg is támadja az olasz rendőrséget. A monzai büntett — ugymond — csak a határtalan vigyázatlanság révén vált lehetségessé. Umberto király nem tűrte ugyan maga mellett az olyan rendőrszolgálatot, amely mindenkinek szemet szurt. De azt a szolgálatot ügyesebben kellett volna be- rendezni és úgy szervezni, hogy se a király, se a közönség észre ne vegye. De e helyett elhanyagoltak minden óvatosságot, és szinte esodálni kell, hogy Umberto király már rég áldozata nem lett valamely merényletnek. Az olasz rendőrség vak és süket. Az egész világon többit tudtak az olasz anarkhistákról, mint Olaszországban. Ez a kissé kijárató itélet semmiesetre sem árt az olasz rendőrségnek; az új király élete, ha hiinni lehet az anarkhista fenyegetéseknek, épp úgy fenyegetve van, mint atyjáé volt s a gondos, előrelátó és megelőző rendőrpolitikára most valóban szükség van Olaszországban.

— Elűztem őt, mondta egyszerűen, aztán felemelte távesővét s néhány percig hallgatagon a látóhatárt kémlelte.

— Mikor másnap reggel a hajómhoz mentem, folytatta Hoopes, a Lincoln-street sarkán a leányunk találkozott. Egy szerezcsen gavallér karjára támaszkodva, egy kirakat cukorkáit nézegette. Amint észrevett, hozzám sietett s arcátlan közönynyel csak ennyit mondott: — Haragszol-e még, uram?

Annyira meglepődtem, hogy képtelen voltam a válaszlásra. Ugyanazzal a nemes egyszerűséggel állott előttem, amely házasságunk alkalmával olyannyira megtévesztett. A testét fedő tarka ruhának tömérdek értéketlen cicoma csüggött, amelyeket kétségkívül új hitvesétől nyert, aki három lépésnyire tőlem mondhatlan közönynyel egy banána-gyümölcs sárga burkolatát készült éppen lebontani fogaival.

Ekkor elfogott a szégyen s én továsiettem. Többé sohasem láttam. Hanem azóta, valahányszor eszembe jut e nő, sajtáságos vágyak támadnak bennem: vágyak az ütésre, szomj a kegyetlenség után, mely megremegteti olyankor egész valomat. Azóta sokszor ütöttem nő; igen sokszor! és, hidd el, igen jól esett...

Hajónk — a *Dungeness* — nyilsurranással futott tovább az ocean síkján, amelynek tejszerű ködje itt-ott már megszokadt. Aztán megkondukt a hajóra s a vérbe borult napkelet pompájá közepette élénk túrált a part, a fehér homokkal körített sziget, amelyet hajlajdozó pálmák erdeje borított s annak sötét zöldjéből káprázató látványként bukkant elő a házsorok sokadalma, a végtelenbe vesző utcák képe: *Key-West* kikötője.

mon ülve — különös, ideges vonaglás tüneteit láttam Estero alvó testén megremegni. Oly hirtelen pattantam fel fektemből, hogy csaknem felriasztottam mélyeséges álmából. Hosszu, szabályos lélegzése azonban folytatódott: tehát aludt. Néhány pillanatig mozdulatlan maradt, ezután hirtelen ismét átfutott testén az a különös vonaglás, mintha rossz álom feküdné meg lelkét. Tökéletes galváni jelenség volt, a hipnózis egy faja, melynek okát sehogyan sem tudtam megérteni. Nagy esond volt a házban s egész környékén: álomba mélyedt, zajtalan éjszaka.

Egyzere hosszú, éles fütty hasította meg a véghetlen esondot, egy, a kert bokrai mögöl hangzott jeladás, olyan mint valami délszaki éjtmadár szólalása: *hu — hu... i... i!*

Estero teste hirtelen megrendült; aztán lassan felemelkedett és hosszú figyeléssel az ablak felé fordult.

Az előbbi hang csakhamar ismétlődött, egy árnyalattal halkabban, esalódásig hüen utánözva a madár szólalását.

En — álmat tettem — mozdulatlanul feküdtem ágyamon, a folytatásra várva.

Ekkor Estero nesztelen mozdulattal arcom felé hajlott s hosszan, firkészőleg megfigyelte mély, szabályos lélegzésemet. Két teljes perc múlt el így: aztán halk kérdést intézett hozzám, vajjon megértem-e?

— *Csobaki!* mormogta végül: alszik!
A következő pillanatban gyors, zajtalan szökéssel felállott s maeskaszerű, óvatos léptekkel — reám szegezett tekintettel — kismopolygott... A nyikorgó padló neszenek távolodása tomboló zajként tűnt fel nékem. Vérem a fejembe tolt s mikor magamra maradtam, szinte vad önkívülettel siettem az ablakhoz.
A szétvált függöny nyílásán át a fényes éjszaka pompája csapott arcomba: lenn, a kert

bokrai között fekete arcu férfi silhouetteje állott, figyelve hivatgatásának következményére.

A terrász lépcsőjén aztán megjelent a nő, valami halk szót sugva éji látogatójának, aki zajtalanul feléje közeledett.

Szempillantás alatt a szoba nyugoti ablakánál termettem s azt feltárva: hosszú, éles füttyöt becsatoltam ki az éjszakába, olyant, mint az előbbi madárhang volt.

A férfi meghökent. Néhány másodpercig mozdulatlan maradt, hogy meglepetés esetén árnyéknak léssék; én pedig szobgyveremmel a szabadba löttem. Az Alphonz nyilsebességgel tünt el a sötétégben...

Az izgatottság oly erővel támadt reám, hogy eselekedeteimet képtelen voltam megérteni. Határtalan düh fogott el s ha a szobamba rontott vén mulatt gazdasszonyom ki nem ragadja kezemből a fegyvert — — —

Estero a földszinten fekvő ebédlőbe zárkózott s én kénytelen voltam aajtáját vállfeszítéssel felpattantani.

Ijedten, félelemmel tágra nyílt szemekkel állott előttem a hütelen asszony, egy szót sem ejtve mentségeül. Aztán térdre borult, fejét a porba hajtva, szemeiből pedig megeredt a könny...

Utóttél te már asszony? En addig a pillanatil képtelennek tartottam ezt; lehetetlennek, útni egy védetlen nő, kinek egyetlen fegyvere a könnye. De mikor Esterora rontottam s ő kezem sulya alatt összerokadt: határtalan jó érzés vett rajtam erőt, valóságos kéj; a düh kéjes gyönyöre, a dühé, amely elvégre szintén csak egy faja a szenvedélynek és amint a szerelem esékban nyeri kifejezését, éppen olyan gyönyör a harag kitörése is. Hidd el! oh, hidd el! — —

Hoopes elhallgatott.

— Mit tettél azután? — kérdém.

A temetés előtt.

Milanó, augusztus 7.

Umberto király holttestének elszállítása alkalmával Monzába érkeztek: 6 zászlóalj gyalogság, 3 század lovaság, egy század tüzérség és a kerületi összes csendőrök.

Henrik porosz herceg tegnap érkezett ide és ma reggel utazott Monzába. Ma délután pedig Rómába megy, hogy a temetésen részt vegyen.

Pétervári, augusztus 7.

Nikolajevics Péter nagyherceg és Nikolajevna Milica nagyhercegné, az olasz királyné testvére Umberto király temetésére Rómába utazott.

Bécs, augusztus 7.

Rainer főherceg Rómába utazott, hogy a királyt Umberto király temetésén képviselje. Ma reggel Rómába utazott a 28. gyalogezred tisztiküldöttsége is.

Róma, augusztus 7.

A római hölgyek Margit királynénak, aki holnap este érkezik ide, nagyszerű fogadtatást készítenek elő. Sűrű tömegekben fognak megjelenni a Quirinal előtt és virágokat fognak a királyné elé szórni. Azután a templomokba mennek, hogy részt vegyenek az egyházi gyászszertartásokon. Ez első eset, hogy az olasz király tiszteletére a templomokban nyilvános istentiszteletet rendeznek.

A részvét.

Budapest, augusztus 7.

A budapesti kir. olasz főkonzulátus a következők értesítést adta ki: E hó 9-én, csütörtökön délelőtt 10 órakor a budapesti olasz kir. főkonzulátus és az itt lakó olasz alattvalók intézkedése folytán, néhai I. Umberto ő felsége Olaszország királya lelki üdvéért, a nagymező-úcai terézvárosi plébánia templomban ünnepi gyászmise fog rendezetni.

Fiume, augusztus 7.

Umberto király emlékére a helybeli olasz kolonia nagy gyászünnepélyt rendez csütörtökön délelőtt a domtemplomban. Ugyanazt a katalokot állítják fel, amelyet Erzsébet királyné halálakor készíttettek. A gyászünnepélyre az olasz konzul meghívta a kormányzókat, a városi hatóságokat, a helyőrséget és a konzuli testületet. Csütörtökön az összes olaszországi kereskedők zárva tartják üzleteiket.

Bécs, augusztus 7.

A Wiener Abendpost értesülése szerint az összes hadihajók ő felsége parancsára Umberto király halála hírének megérkezése óta a temetésig félárbon viselik a lobogót. Ez a haditengerészetnél a legmélyebb gyász jele és a szabályzat szerint rendszeren az ország uralkodójáért való gyász kifejezésére szolgál.

Az anarkhia.

Róma, augusztus 7.

Bresci testvérét, Lorenzo Bresci és sógorát, Marocit továbbá Gabriello Livi és Emilio Braga anarkhistákat tovább is fogva tartják. Mindannyian Pratóna valók és úgy látszik, tudomásuk volt a merényletről. Lorenzo Bresci azt vallotta, hogy testvére Prató mellett egy mezőn gyakorolta magát a revolverlövésben.

Trieszt, augusztus 7.

Egy itteni vendéglőben letartóztattak két embert, akik a királygyilkosságról helyesleg nyilatkoztak. Az egyik Clementi loretoi származású pincér, a másik Melega Alfréd Bolognából való lakatos, ki nek utlevele nem helyes. Melega egészen átváltoztatta külsejét, hogy magát felismerhetetlenné tegye.

Róma, augusztus 7.

A ternii kerületben nagy verekezés volt, melyben több rendőrt megsebesítettek a munkások. Hat anarkhistának, kik Acciarito pörében annak idején kompromittálva voltak, sikerült megmenekülni.

Róma, augusztus 7.

Acciaritonak, aki a portolonei ügyintézetben tölti a büntetését, egy börtönőr megmondta, hogy Umberto királyt meggyilkolták. Acciarito erre a hírre valószággal öröngeni kezdett örömben. Folyton ezt kiabálta:

— Eljén az anarkhia! Ez a legszebb napom! Meg kell élni az új királyt is!..

Minthogy lehetetlen volt lecsendesíteni, kényszerubbonyt adtak reá és ajtáját matracokkal párnázták ki, nehogy kiabálásával a többi fegyencet felzavassa. Acciarito börtönőrért szigorúan megbüntették a büntetés elszáradása után elbocsátják a szolgálatból.

Róma, augusztus 7.

Tegnap éjjel Terriben 6 anarkhistát tartóztattak le. A letartóztatottak ellenszegültek az elfogatásnak és egy rendőrt agyonszúrtak.

Brüsszel, augusztus 7.

Az itteni anarkhista központi vezetőség megelefolja azt a hírt, hogy Bresci és Salson merényleteiket az anarkhista párt megbízásából hajtották végre. A központi vezetőség nem foglalkozott merénylet tervével. Mindkét merénylet csak egyeseknek a tette. Épp oly valótlan, hogy a párt a cár vagy más államfők meggyilkolását tervezi.

Berlin, augusztus 6.

A Localanzeigerek táviratozzák Milánóból: Bresci majdnem teljes vallomást tett. Megnevezte több bűntársát és elbeszélte, hogyan jött létre az összeesküvés. Vallomásának részleteit titokban tartják. Bresci titkát ama feltétel alatt árulta el, hogy a kényszerubbonyt, melyben péntek óta napokint 10 órán át tartották, levetik róla. Magaviselete még egyre dacos. Gyakran kéri a fogházfelügyelőt, hogy lelkiismeretét megkönnyítse és vallomást tegyen neki. De mikorra az megjön ismét megváltoztatja szándékát. Némelykor visszautasítja az ételt. Tegnap sürgős kérelmére megengedték neki, hogy nejjének irhasson.

Frankfurt, augusztus 7.

A Frankfurter Zeitung jelentése szerint tegnap este a berlini pályaudvarban Kóburgból hazatérőben két újságírórt tartóztattak le, a London Express és a Morning Post levelezőjét. Az egyiket francia, a másikat olasz anarkistának tartották. Csak egy óra mulva bocsátották őket szabadon, miután utleveleikkel bebizonyították személyazonosságukat.

Bresci hadnagya.

Nápoly, augusztus 7.

Bresci hadnagya, a gyilkos egyik testvére, tekintve kellemetlen helyzetét egy havi szabadságot kért és azonnal elutazott Nápolyból. Azt beszélik, hogy többé nem is lép aktív szolgálataiba, hanem szolgálatban ért rokkantság címén tartósan szabadságot fogják.

Umberto hagyatéka.

Róma, augusztus 7.

Minthogy formászerű végrendeletet nem találtak, Umberto király vagyonát a őrök. Egy turini lap szerint Umberto ingo vagyona 22 millió lírára rug, mely összeg olasz járadékban, vasut- és iparrésvényekben fekszik. A király ugyan több kastélyt is hagyott hátra, de ezek nem jövedelmeznek. A Nápoly tartományban fekvő koronavagyon összes jövedelme jótékony célra fordítatik. Ezenkívül még két piemonti birtok jövedelme jöhet számba, ahol cukorrépa termeltetett az elhunyt király.

A kínai háború.

Budapest, augusztus 7.

Hivatalos híradás van ma arról, hogy a pekingi követeknek semmi bajuk sincs, sőt — mint a cungli-jámen július 30-iki értesítése mondja — igen barátságos érintkezésben állanak a kínai hatóságokkal. Elelmi zereket is kaptak a követek, de arra még sem tudták magukat elhatározni, hogy Junglu tábornok fedezete alatt Tiencinbe induljanak. Együttal azt is jelentik hivatalosan, hogy a Peking felé való előnyomulás tényleg megkezdődött, még pedig e hó 4-ikén. Jelentették is már, hogy Peicang mellett másnap, 5-én komoly harc folyt a kínaiak és a szövetségesek közt s nyolc órai heves küzdelem után a kínaiak visszavonultak. Rettentő harnak kellett ennek lennie, ha 1200-an estek el a szövetséges hadból, vagyis majdnem tizedrésze az összesen 16.000 főből álló seregnek.

(A pekingi követek.)

London, augusztus 7.

Az alsóház tegnapi ülésén Brodrick parlamenti államtitkár felolvasta a cungli-jámennek egy július 30-ikán kelt táviratát, amely a kínai követ adott át s amely ezt mondja:

Az idegen követek mind jól vannak. Ismételtelen élelmiszereket szállítottak nekik. Az idegen követek nagyon barátságosan érintkeznek a kínai hatóságokkal. A követeknek fedezet alatt Tiencinbe való átkísérése dolgában a tárgyalások sikeres befejezését reméljük, de az ellenségeskedésnek Tiencinben való megújulása miatt a követeknek szóló titkos jegyű táviratok továbbítását nem tartjuk kívánatosnak.

Brodrick azonkívül fölolvasta a tiencini

angol konzulnak egy 4-én kelt táviratát, amely szerint az odvaló japán konzul augusztus 1-ig terjedő híreket kapott a japán követségtől. A konzul távirata egyuttal ma azt jelenti, hogy a szövetséges hadak augusztus 4-én megkezdtek előnyomulásukat.

New York, augusztus 7.

A Journal and Advertisernek jelentik Sanghaiból tegnapi kelettel: Az amerikai tengerészcsapatok egyik ezredese egy bennszülött futár útján Conger aláírással ellátott táviratot kapott, amely így szól:

Ha egyáltalán segíthetnek, segítsenek rög-tön. Pekingben nincs kormány, kivéve a katonai parancsnokokat, akik elhatározták az idegenek megsemmisítését.

London, augusztus 7.

A Daily Mail jelenti Sanghaiból tegnapelőtti kelettel:

Az itteni angol konzulátus védelmére tábori ágyukat szállítottak partra.

A Times jelenti Sanghaiból tegnapikelettel: E hó 2-án rendelet jelent meg, amely köz-hírré teszi, hogy az idegen kereskedők és hitérítők nem felelősek az északi zavargásokért és megparancsolja, hogy a bennszülött keresztyéneket oltalom-ban részesítsék.

Páris, augusztus 7.

Delcassé külügyminiszter a minisztertanács mai ülésén felolvasta a sanghai francia konzulnak e hó 5-én kelt táviratát, amelyben a konzul jelenti, hogy Seng taotáj egy e hó 2-án kelt császári rendeletet közölt vele, amely szerint az idegen követeket, melyet csak kívánják, fedezet alatt Tiencinbe viszik és ezentul nyílt táviratokban szabadon érintkezhetnek kormányaikkal. A miniszter hozzátette, hogy nem kapott olyan jelentést, amely megerősítene az a fölvetést, hogy a szövetségesek elhatározták a Peking felé való előnyomulást. Más kormány sem kapott erre vonatkozó értesítést.

Róma, augusztus 7.

A Stefani-ügynökség jelenti Takuból Csifun át: Az Elba cirkálóhajó parancsnoka értesült a santugini kormányzóknak egy közleményéről, amely Pekingben június 3-án kelt és ezt mondja: A követek és a többi európaiak jól vannak; ellátják őket élelmiszerekkel és tanácskozások folytak a szükséges intézkedésekről, hogy a követeket Tiencinbe való utójokban, ahol ideiglenesen tartózkodni fognak, megvédjék.

London, augusztus 7.

A Daily Expressnek 6-ikáról kelt tiencini távirat szerint a konzulok jelentést kaptak arról, hogy Junglunak, a császári csapatok volt fővezérének a követek oltalmozójává történt kinevezésével szemben Li-Ping-Peng és Kangin egyesültek, hogy a követek elvonulását megakadályozzák. A követeknek nem szállítanak többé élelmiszereket és mirént elkövettek, hogy a Junglu kinevezésére vonatkozó rendelet végrehajtását megakadályozzák.

London, augusztus 7.

Az alsóház mai ülésén Brodrick parlamenti államtitkár bejelentette, hogy Kínából nem érkeztek újabb hírek. Li-Hung-Csangnak azt a jelentését sem erősítették meg, hogy az idegenek e hó 2-ikán elhagyták Pekinget és fedezet alatt Tiencinbe mentek.

Cambridge azt kérdezi, hogy mivel Li-Hung-Csang azt jelentette, hogy a pekingi követeket megölik, ha a szövetségesek előnyomulnak, nem szándékozik-e a kormány Li-Hung-Csangot értesíteni, hogy személyesen teszi őt felelőssé a követek biztonságáért.

Bohrick azt válaszolja, hogy az angol kormány értesítette a kínai kormányt, hogy személyesen vonja felelősségre, ha a követek tagjait vagy a többi európaiakat valami baj éri. Az angol kormány nem tartja opportunusnak, hogy ebben az ügyben még több közleményt küldjön Kínába.

(Az özvegy császárné.)

Köln, augusztus 7.

A Kölnische Zeitung szerint egy japáni forrásból származó hír szerint a császárné még most is mindig bírja a hatalmat. Az ő rendelkezéséből bizott meg a főparancsnoki állással Li-Pung-Feng, aki idegengyűlöletéről ismeretes. A lap o jelentésnek nagy fontosságot tulajdonít, mert most legalább ismeretes, kit terhel a felelősség az eddigi történetért.

(Li-Hung-Csang.)

London, augusztus 7.

A Timesnek jelentik Sanghaiból: Li-Hung-Csang betegségére való tekintettel 20 napi szabadságot kért és felhatalmazást arra, hogy a kínai kormány nevében a hatalmakkal tárgyaljon.

London, augusztus 7.

A Daily Mail jelenti Sanghaiból: Li-Hung-Csang öt-havi szabadságot kért. Nagyon feligazgatta az a hír, hogy a cungli-jámennek két idegenbarát tagját kivégezték. A két idegenbarátot nem fejezték le, hanem kővel vágták.

(Orosz-kínai határharcok.)

Pétervár, augusztus 7.

Khabarovszkából jelentik 8-iki kelettel:

Khabariból és a kínai északi vasút mentén levő más községekből a hatóságok intézkedésére gőzhajókön idejöttek a vasút hivatalnokai és munkásai családjaikkal egyetemben, összesen körülbelül 6000 személy, köztük 44 sebesült és 35 beteg. A fő-kormányzó bizottságot küldött ki élelmezésükre és elszállásolásukra. A kínai vasút igazgatósága 5000 rubelt adott arra a célra, hogy betegek és sebesültek ápolására ambulanciát létesítsenek és lakásokat építsenek. A betegeket és sebesülteket katonai kórházakban helyezték el.

Pétervár, augusztus 7.

A vezérker értesülései szerint Szaharov tábornok hadosztálya július 31-én Szanszinból a folyón fölfelé 120 vesztnyire előrenyomult, a nélkül, hogy kínai csapatokra talált volna. Eldziali mellett egy faraktárt felgyújtottak. Mazievskii tábornok jelenti, hogy az Ulov folyónál, Kabakovban és Aigunban megjelent fegyveres kínai csapatokról szóló hírek teljesen valótlanak.

(Tiencin visszafoglalása.)

Berlin, augusztus 7.

Ide még nem érkezett annak az angol forrásból eredő szenzációs hírek a megerősítése, hogy a kínaiak augusztus 1-én visszafoglalták Tiencint. Nagyon valószínű, hogy ilyen eseményről hat nappal később még nem érkezett volna hivatalos jelentés. A hír vagy kacsa, vagy pedig tulzáson alapszik.

(Az előnyomulás.)

London, augusztus 7.

A Daily Mailnek jelentik Sanghaiból 5-iki kelettel, hogy Gaselev tábornok jobb tüzet kért, amire Bruce tengernagy azt válaszolta, hogy nincs elég tiszte. — A Standardnak jelentik Sanghaiból 5-iki kelettel: Japán kémek Tiencintől délnyugatra lovaságból és gyalogságból álló nagy kínai hadsereg bakkantak Lutai mellett, Tiencintől keletre pedig egy másik nagy hadsereget találtak.

(A londoni kínai követ.)

Köln, augusztus 7.

A Kölnische Zeitungnak Londonból azt táviratozzák, hogy ottani politikai körökben különös figyelmet kelt, hogy gróf Bülow az angol és az orosz nagykövettel tárgyal. Ugyancsak a lapnak jelentik Londonból, hogy az ottani kínai követ csomagot, az első titkár hosszabb szabadságra Sanghaiba megy, míg a követség angol titkára most utazik el.

Beszélgetés Li-Hung-Csanggal.

A sokat emlegetett Li-Hung-Csang akirállynak halálhíre, aki két hónap óta annyi munkát ad a fölkeresség távirati ügynökségeinek, nem nyer megerősítést. Li-Hung-Csang tehát él és ha binni lehet biztatlágásának, el fog követni mindent, hogy újra nyugalom legyen a mennyei birodalomban. Minden esetre nem érdekeltlen most a híres akirálly hosszabb nyilatkozata, amelyet a kínai lázongásról és okairól tett egy berlini lap levelezőjének. Az interview még július 5-ikén Kantonban, tehát Li-Hung-Csang elutazása előtt folyt le és arról a levelező nagyszerűdelmü levélben számol be lapjának.

Li-Hung-Csang az újságírók dolgozószobájában fogadta, amelynek berendezése a szépen kifiragott és kirakott asztalig és magas spanyolig teljesen európai. Kényelmes puha támlásszékek, a kerek asztal körül keretes fotográfiai és egy nagy, kezdetlegesen festett csendélet a falakon.

Kinyitlik az ajtó és belép két szolgáltól támogatva Li-Hung-Csang. A meglehetősen magas alak gyönyörűen jár és egy ezüst fogantyús botra támaszkodik. Az akirálly már tuljár a nyolcvan és így természetes, hogy haját a homloka felett nem kell

borotválnia, mint annak a kínainak, akinek még meg van a haja. Copfja is vékony, ugyszintén ritkas bajusza és állszakála. Arca sovány és ráncos, de szemeli élénken, okosan, derülten tekintenek egy arannyal szegélyezett pápaszem alul, amely szintén elüli a kínaiak nagy szemüvegétől. Az akirálly hosszú, igen egyszerű, fehér selyem kaftánt viselt, ékszer nem hord, csak a kis ujján fénylott egy drága gyémántgyűrű.

Mintán behozták a teát, az ásványvizet és egy üveg pezsgőt, az újságíró elmondotta jövelele célját, mire Li-Hung-Csang nagy bőbeszédűséggel így felelt:

A kínai mozgalom a boxerektől indult ki. A boxerek, habár mozgalmuk folyamán rossz elemek is csatlakoztak hozzájuk, nem forradalmárok. Hűséggel viseltetnek a császári ház iránt. A felkelés oka sem vallásos természetű, de mindenesetre összefügg ezzel, mert a fölkelés tényleg a keresztények ellen irányul, de jól megjegyzendő első sorban a keresztény kínaiak ellen. Ezek a hitelhagyókát átterésük folytán jórészt különös előnyöket szereztek a maguk számára, a hittérítők és azok közvetítésével az európai hatalmak is támogatták és megvédték őket más kínaiak ellen, és ők ezt az előnyt kibaszniák arra, hogy másokat pl. a boxereket a legkíméletlenebb módon elnyomják.

Ez már sok évvel ezelőt történt, azóta az elkeseredés és hitelhagyókák ellen mindinkább fokozódott, míg a gyűlölet erőszakosságokba tört ki. A boxerek mindig mindenkélt a keresztény kínaiak ellen fordultak, aztán természetesen az őket védelmező hittérítők ellen is, és végre, mivel a hittérítőkben az idegenek képviselőit látták, minden idegen ellen.

Szilárd megjegyzésem az, hogy a hittérítők állandó veszedelmét jelentenek a kínai lakosság és az idegenek közti viszonyra, ők az okai a zavargásoknak. Nagyon örülök, ha e véleményem elhíreszteléséről gondoskodni fog.

Ami az itteni (délkínai) lakosság magatartását illeti, a jobbmódu osztály, különösen a kereskedők, tudni sem skarnak a boxerekről, mert az egész felkelés úgy az országra, mint maguknak, csak ártalmára lehet. De nem tagadható, hogy köztük is, különösen a lakosság tömegében, rokonszenvvel találkozik a boxerek mozgalma. Mert éppen az utolsó években nőtt az elkeseredés és az idegenek ellen és ezt maguk az idegen hatalmak idézték elő.

Igy volt Németország is Kiantsau megszállásával. Egy pár hittérítőt meggyilkoltak. A kínai kormány, amikor elégtételt követeltek, keményen megbüntette a bűnösöket és a teleds hivatalnokokat is, rendkívüli nagy pénzbürséget is ajánlott föl, de mindez nem használt. A német kormány ragaszkodott ahhoz a követeléséhez, hogy Kunától földterületet szerezzen és keresztülvitte akaratát. Tulzott bűnhődés volt ez néhány hittérítőért. De Kiantsau csak egy példa. Németországot követtek más hatalmak is és ez az eljárás nagy elkeseredést szült még az idegenbarát lakosság körében is. Kínának semmi körülmények közt sem szabad több területről lemondania. Elismerem, hogy az idegen hatalmak által megszállt területek előmozdíthatják Kína fejlődését, de az nem lehet ok arra, hogy Kínától bármely ürügy alatt még több területet szakítsanak el.

Aztán Ketteler német követ meggyilkolására tért át a beszélgetés, miután maga Li-Hung-Csang hozta szóba ezt az esetet.

A német császár, szült az akirálly, tudtommal a gyors és erélyes cselekvésnek embere. Azt hiszi, hogy Kínának megizeni a háborút?

Az újságíró figyelmeztette Lit, hogy a német alkotmány értelmében a császár csak abban az esetben izenhet háborút a szövetségének megkérdezése nélkül, ha megtámadják Németországot. Ez esetben pedig minden attól függ, vajjon Ketteler a császárnak áldozata lett-e, vagy pedig a kínai kormány vagy Tuan herceg akaráival, sőt parancsára gyilkoltatt meg. Németország mindenesetre nagy elégtételt fog követelni. Li-Hung-Csang így felelt: Egész határozottsággal biztosíthatom önt, hogy sem Tuan herceg, sem a kormány valamely más tagja nem tudott a gyilkosságról. Ellenkezéleg, Tuan herceg hívta össze a hatalmakat a cungli-yamenbe értekezletre, hogy velük közösen megbeszélje a teendő intézkedéseket. Ezt csak azért tette, hogy újra helyreállítsa a békét. A Yamenbe vezető uton gyilkolták meg Ketteler bárót, amikor elsőnek odaiparkodott. Természetesen nem azért, mert Németország követe, mert nincs semmi különös gyűlölet Németország ellen. Áldozatul esett a fölkelőknek, mert idegen és Tuan herceg és az egész kínai kormány épp úgy sajnálja, mint én az utálatos tettet, amely rendkívül nagyon megnehezíti helyzetünket.

Az újságíró: Azzal vádolják Tuan herceget, hogy nem tanusított kellő erélyt a boxerekek szemben.

Li: A kellő erély nyánya miatt szemrehányás illeti úgy az özvegy császárnét és Tuan herceget,

mint az egész pekingi kormányt. A helyzetnek soha sem lett volna szabad idáig fajulnia. Nagyon jól ismerem Kína északi részét és meg vagyok győződve, ha ott maradtam volna, ilyen lázadásra sohasem került volna a dolog.

Látom, hogy a mostani kormány is őszintén fáradozik a béke helyreállításán, de most már határozottan gyenge e feladatára.

Az újságíró: A kínai kormány még sem akarja az idegen hatalmak segítségét elfogadni, hogy a rend helyreállíttassék.

Li: Ez ellen tiltakozik minden erővel s azt meg se tehetné. A központi kormánynak a birodalomból kell mozgósítani a kellő számú csapatokat a fölkelők leverésére.

Az újságíró: Hiszi excellenciád, hogy a hatalmak megbiznak e rendszabályokban?

Li: Hiszem, hogy meg fogják találni a módját, hogy a hatalmakkal való formális háboru elkerültesse és hogy a fölkelés az északi vidékre szoríttassék.

Az újságíró: Kicsoda most a központi kormány feje, Tuán herceg-e, vagy az özvegy császárné?

Li: Tuán herceg a császár nevében.

HIREK.

Havasi rózsa.

A steel-horni szálló tulajdonosának kis fiát, ki havasi gyopárért mászott a hegyekre, tegnap holtan találták egy szakadéokban.

Félig álomban, félig ébren,
Hallotta régen dalkamesékben:
Fönn a magasban, túl a fenyőkön,
Hol hó lepi el a bérci falat,
Báronyos, hőszi rózsa fakad.

Körötte völgy, rétek virága,
Kínálja szirmát . . . jaj! de hiába,
Föl a magasba vonja a vágya!

Fönn a magasban szép csak az élet!
Fönn a magasban szép csak az ég!
Nem bánja, hogyha útja letéved,
Vissza nem úzi száz szakadék,
De azt a rózsát letépi ma még!

Messze a völgy már . . . Vissza se nézhet.
Körötte zordon sziklavilág.
Síró patak fut gyorsan a mélybe,
Fenyőlomb hajlik zúgva föléje,
Ám a magasban . . . Álom, igézet!
Csábítón hívja, int a virág.

Kezét kacagva nyújtja utána,
Letéplek! . . . és megbotlik a lába.
Ott a virág már esőppnyi kezében,
S ott van már ő is holtan a mélyben!

Ti kik eszméért törtök előre
S munkátoknak tán szűk a világ,
Hogyha elbuktok a vad rohanásban.
Koszorútokba jó e virág.

Nihil.

Kicszerelt magyarok.

Oh, megférünk mi egymással gyönyörűen, csak nem idehaza! Egy rendeleten, amelyik ninesen, hajba kapunk. Egy pak-tumon, mely az ördögnek sem jutott eszébe, a gyűlölségig főlháborodunk. És elhagy a flegmánk azért is, ha az hírlík, hogy Széll Kálmán Ischlbe megy és azért is, ha úgy halljuk, hogy nem megy Ischlbe. Mert minek is megy a miniszterelnök örökösén Ischlbe s ha nem megy, micsoda báb, hogy még a jelenléte se kívánatos Ischlben? Szóval: gyönyörűen tudunk mi veszekedni, ha van min és ha nines min. De csak ideidehaza. Mihelyt azonban hátat fordítottunk a hazának, odakünn a külföldön nagszerűen megférünk egymással. Megdicsér minket Páris s megdicsérik mi magunkat is Párisban. A pezsgőben, melyet elhasználunk, ninesen annyi gyönyg, mint a szavainkban, melyekkel borostyánt fonunk az egymás homlokára. Oh Apponyi! Micsoda tünemény! Oh Magyarország! Micsoda nemes föld! Éa

oh édes mindnyájan, akiknek csak ide kellett tennünk a lábunkat a világ fővárosába és már meg is hódítottuk a világot!

A jó Kossuth Ferenc, eltekintvén a párisi fehér esztal fölött, talán a szomót is behunyta. Káprázat ez. Csupa magyar, szabadelvű, függetlenségi, katolikus, protestáns: mégis milyen véghetetlen egyetértésben. Még Münnich Aurél is fölkapja a diésért nagy gereblyéjét s egy esomóba gereblyézi őket, akik egy napra lefoglalták Páris érdeklődését. És az a nagy darab mameluk, akirol idehaza azt hinnék, hogy a közös hadseregben kívül egyéb diéséni valót nem is tud széles Magyarországon, közös hadseregbe toborozza Apponyi Albertet, Vészi Józsefet, Farkas Lászlót s aki magyar még mostanában diéséretet aratott a sok párisi kongresszus valamelyikén: aztán, hogy együtt van a közös magyar hadsereg, hát lelkes szavakkal ontja rá a diéséretet. Gróf Zichy Jenő diéséri Apponyit, Apponyi Széll Kálmánt, Pázmány Dénes gróf Szapáry Lászlót, a fumei kormányzó a keleti és a nyugati kapunyitókat, Páris pedig diéséri valamennyiüket. S akkor Kossuth Ferenc kinyitja a szemét, hogy még sem álom ez és kinyitja az ajkait, hogy be kár, mert azért mégis álom. Nem tudja elfojtani a csodálkozás szavait: milyen különös, hogy idekinn mind megférünk egymással, pártkülönbség nélkül!

Oh bizonyára különös, de nem új és nem meglepő. A magyar ember két lelke nyilatkozik meg a magyarok párisi kalandjában. Mert mindig is két lelke volt a magyaroknak, csak éppen használatban nem tartotta állandóan. A jobbik lelkét mindig csak akkor költi fel a magyar, ha nagystilű világba lép, ahol közvetlenül látja, hogy milyen elől van a külföld és milyen hátul cammog a magyarság. Olyankor égeti orecáját a szégyenkezés, rágni kezdi lelkiismeretét a megbánás: megmozdul benne a jobbik lelke. S magyar a magyarra valami fájdalmas szeretettel néz, amiben van önvád a múltért és szent fogadkozás a jövőért. A jobbik lelke eszébe hozza, hogy alighanem a visszavonás miatt kell így hátul cammognunk. Pedig milyen kevesen vagyunk, magyarok! Mennyire kellene szeretnünk és támogatnunk egymást! Mert hiszen nem az anyagunk rosszabb, csak a viszonyaink kicsinyesebbek. S ha ezt a kicsinyességet közös akarral le tudnánk teperni, az a mi jó magyar materiánk fölségesen kívívna megillő helyét a művelt világban. Ez mind eszébe jut a magyaroknak, mikor a külföldön van és a legjobb szándékkal ül a vasuti kupéba, hogy a jobbik lelkével siessen haza. De a határon valami ördögös finánc belopózik hozzá a kupéba, kicséréli az ünnepi lelkét a hétköznapival s mire a magyar ember idehaza kinyitja a szemét: egyet káromkodik, hogy micsoda gazság az már megint, hiszen Magyarországon még mindig vannak főispánok! S ezt dühösebben mondja, mint a külföldi, hogy még mindig vannak anarkisták.

A magyar ember két lelke: be csodálkozik rajta ő maga is, ha olykor megfigyelheti magában! Mint most Kossuth Ferenc Párisban. Még fiatal ő magyarnak s legjobban meglepi ez a mi ősi kétlelkűségünk. Meg is mondja: egy tőszoban. De vajon megfogja-e mondani itthon is, a parlamentben? Ha majd látni fogja, hogy kieserült magyarok vannak előtte, vagy hogy azok voltak a kicsérélt magyarok, akik közt a párisi fehér esztalnál ült: eszébe jut-e majd akkor, hogy azt az ünnepi egyetértést visszaidézzé, mikor magyar a magyart nemcsak megértette, de szerette, megbecsülte s ami magyarnak legnehezebb, még meg is diéserte? Ámbár hiszen Kossuth Ferencet ne illesse gáncs még ebben a szelid formában sem. Ő mindig európai, jómodoru és jólelkű magyar volt. Azt a jobbik, az ünnepi lelkét mindig emlegette. De annak az egész magyar karavánnak kellene a párisi napokra emlékeznie, amely most Párisban egészen meg-

feledkezett a hétköznapi lelkéről és olyan nagyon tud szeretni. Ha a külföldről hazajönnek a magyarok: az istenért, vigyázzanak a határon. Maradjanak ébren a vasuti kupéban s ha az az ördögös finánc megint be akarja lopózni hozzájuk, üssenek a kezére.

Az ördög vigye azt a fináncot. Még visszazalpná beléjük a rosszabbik lelküket, a hétköznapiat...

Tantusz.

Budapest, augusztus 7.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Julius 31-én új előző és nyit a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előzetése ezen a napon lejárt, méltóztatásuk a megújításról dejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

Azoknak a tisztelt előfizetőinknek, kik a nyári hónapok alatt furdőre vagy nyaralóhelyre szándékoznak menni, vagy pedig hosszabb utra kelnek, szolgáljon szíves tudomásul, hogy kiadóhivatalunk, amint a címváltozásról értesül, nyomban az új tartózkodási helyre küldi a lapot. Ne méltóztatásuk tehát egy rövid levelezőlapnak felhasználásáig akkor se visszariadni, ha a nyári szezon alatt talán többször is változtatják lakásukat. A Budapesti Napló kiadóhivatala minden bejelentésre rögtön intézkedik és szigorúan megfelel a szerkesztőség intencióinak, midőn az a nyári hónapok alatt is állandó érintkezésben óhajjt lenni kedves közönségével.

— Személyi hír. Lukács László pénzügyminiszter, aki a napokban Gasteinből Budapestre érkezett, ma két heti tartózkodásra zsaltnai birtokára utazott.

— Pósz miniszter Dobsinán. Dobsináról írja tudósítók: Pósz Sándor igazságügyminiszter családjaival e hónap 2-ikán Dobsinán át a jégbarlanghoz érkezett. Érkezéséről a jégbarlang telepének igazgatóságára csak az utolsó percben kapott értesítést, éppen azért a fogadtatás rögtönzött, de annál lelkesültebb volt. A miniszter Csermák helyettes polgármester, Csikó rendőrkapitány és Havvai tanár telepigazgató kíséretében érkezett a lobogókkal feldíszített furdőtelepre. Utközben megtekintette a dobsinai vasbányákat és a Koburg herceg drótkötél-pályáját. Major Gyula zenetanár, aki a jégbarlangnál nyaral, kelleme meglepést szerzett a barlang magasállású látogatóinak: tüzijátékot rendezett és a magasra felszökő rakéták fénye azt hirdette, hogy a jeles zenetanár nemcsak a zongoránál, de a pyrotechnikánál is mestere. Másnap a jégbarlangot tekintette meg a miniszter és délután a telep lakóinak lelkes éljenzése által kísérve Poprádra utazott.

— Az angol katonák éheznek. Hogy a nagy tömeg angol katonaság olyan nehezen boldogul Dél-Afrikában, annak nemcsak az az oka, hogy sokáig csupa olyan vezér parancsolt, aki egyik technikai hibát a másikra halmozta, hanem többek között az is, hogy a katonák a szó szoros értelmében éheznek. A vezénylő lelketlenül bánik a legénységgel. A sebesülteket és betegeket nem ápolják s az egészségesekeket silányan élelmezik. A Daily News levelezője írja ezt meg ilyenformán:

A Ruinde tábornok katonái mindig éheztek, sok gyalogos a fáradtság miatt alig tudott mozogni, egészen lesoványodott és aki ezt tagadja, az letagadja a valóságot. Hosszu időn át nem kapott más eledelt az angol katonáknak, mint kétnaponként egy font goromba lisztet, amelyet a fásztó napi mars után kellett megfőznie. A következő napon egy font kétszersültet kapott. Azonkívül naponta egy font nyers húst kapott, amelyet tíz eset közül kilencszer nem tudott megfőzni, mert nem volt tüzelőanyag. A levelező azt kérdi, hová lett az a sok jó élelem, amelyet Angolországból küldtek a harcra való katonáknak? Azután így folytatá: Azok az emberek, akiknek reszket a kezük, ha fegyvert fognak, de nem félelemből, sem sebesülés miatt, hanem tisztán gyöngeségük miatt, amelyet a folytonos éhezés idézett elő, azok az emberek képesek-e egy kopját elfoglalni? Ti otthon a dalearnokokban vagytok, ott énekeltek katonáitokért, de mégis annyira éhezni hagyjátok a katonát, hogy gyakran látam, amint mars közben a katonák össze-kapott egy négyrel egy maroknyi liszt miatt.

Ez a felfedezés valószínűleg nem öregbiti

otthon a délafrikai tábornokok amugy sem tulajdonosan nagy népszerűségét.

— A gödöllői Erzsébet-szobor. A gödöllői Erzsébet-szobor ügyével kapcsolatban megjelent ama hírlapi közleményekkel szemben, hogy a bizottság azért vonta vissza a Zila György urnak adott megbízást, mivel a művész a küllődön akarta a szobrot üntetni, a bizottság kijelenti, hogy a közleménynek ez a része nem felel meg a valóságnak. A bizottságnak erről tudomása nem volt s így ez nem is lehetett oka a szerződés felbontásának.

— Az Umberto bajusza, dohánya és pezsgője. Umberto-rol szót a történet, a szegény halott királyról, aki most már nemcsak a történelemé, hanem aktuális lett a napi krónika számára is. Elmondanak róla ezer jellemző apróságot s ha szívesen tovább adjuk ezeket a kis történeteket, annak az az oka, mert mindenütt a halott szeretetreméltóságáról tanuskodik. Itt van mindjárt egy apróság, a minnek a szereplő a király, a királyné és egy kis fehér kutya.

Margaretha királyné szerette volna rávenni a férjét arra, hogy amint ezt megselekedte Victor Emanuel is, amikor már szüksége volt reá — barnítsa vissza a haját és a bajuszát mesterségesen. A király azonban hallani se akart erről, fiatalnak, erősnek érezte magát fehér bajusszal is. Egyszer azonban a királyné mégis megpróbálta, hátha bele tudná vinni a kísérletébe. Párisból valami nagyon finom festőszert hozatott s az ura toalet-asztalára lopatta a használati utasítással együtt. — Umberto fehér bajusszal ment be azután is a feleségéhez, de a királyné kis kutyájára nem lehetett ráismerni. Szép, tiszta fehér szőre feketére volt mázolvva. Az asszony sajnálta is.

— Szegény kis kutyám, ki piszkított be ennyire?

Mosolyogva felelt erre a király.

— Az állatot sajnálod, de engem nem sajnáltál volna, ha én használok a festékedet.

S evvel a bajuszfestésnek egyszer s mindenkorra vége lett.

A király nagy dohányos volt. Margaretha királyné egyszer azt mondta a férje dohányzásáról a walesi hercegnek:

— Egy férfinak sok hibáját meg tudom bocsátani, csak azt nem, ha nem dohányzik. Ha a férjem rosszkedvű, átadom neki kedvelt pipáját. Ha jókedvű, akkor cigarettát kap. Ha azonban valamit akarok tőle, akkor egy jó szivart nyujtok neki. A pipa megvizsgáltja, a cigarettát jókedvre deríti s ha egy valódi Kuba-szivart szí, nem kérhetek tőle bármit, amit meg nem tenne nekem.

A király különben nagyon mértékletes ember volt. Erre vallott a pezsgője is. Udvari ebédeknel ugyanis mindig egy külön pezsgős palackot állítottak eléje. Kocintott jobbra, balra, nagyokat ivott belőle. Tudnillik ebben a palackban limonádé volt s nem pezsgő.

— Magyar iparosok Párisban. Párisból táviratozzák: Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszter támogatásával közel háromszáz magyar iparos és kereskedő érkezett ma reggel különvonaton Párisba. A pályaudvaron Miklós Ödön kormánybiztoshelyettes a kormánybiztossággal és a Párisban levő állami alkalmazottakkal együtt fogadta az érkezőket, a szakszerű vezetők mellett tíz csoportba osztotta őket, hogy részletes program alapján napi hét új tartózkodásuk alatt megláthassák a szakmájukba vágó kiválóbb alkotásokat. A megérkezettek Hegedűs Sándor minisztert és Saterényi József miniszteri tanácsost hálaük kifejezésül táviratilag üdvözölték.

— Egy virág miatt. Az alpesi rózsza felköltözött a sziklák tetőjére és veszedelem az, ha utánna merészkedik valaki. A sok áldozatot tegnap egy gyermek követte. Zürichben a stockhorni szálló tulajdonosának tizenkét esztendő fia virágkeresés közben megcsuszott és egy ezer méter mélységű szakadékba csuszott bele. A szegény gyerek annyira összezsuzta magát a sziklákön, hogy csak a ruháiról ismertek reá.

— Szatmármegye köszönete. Széll Kálmán miniszterelnökhöz Bikszádról a következő távirat érkezett:

Szatmármegyének a bikszádi Szent Bazilrendű zárda új palotájának fölszentelése alkalmasból egybegyűlt közönsége, midőn a rendtagokkal egyetemben hálás köszönetét fejezi ki azon határralán kegyért, hogy a fölszentelendő zárda keresztszülei tisztét elfogadni méltóztatott s ezáltal nemcsak a rendet, hanem magát Szatmármegyét is kitüntetni kegyeskedett, egyáltalán biztosít a Excellenciátat rendületlen bizalmáról, ragaszkodásáról s határralán szeretetéről. Az egybegyűltök nevében:

Gróf Hugonay főispán. Pásztor házfőnök.

— Kitüntetés. A hivatalos lap mai száma jelel, hogy a király Veszprémi János kuriai tanácselnöknek nyugdíjaztatása alkalmából a bírói pályán ötven évi szolgálata alatt szerzett érdemei elismerésül a II. osztályú vaskoronarendet díjmentesen adományozta.

— **Liebkecht Vilmos.** A szocialista vezért, aki Bismarckkal is hadakozott, ma reggel szív-szélhűdés érte és meghalt. A hetvennégy esztendő *Liebkecht* Vilmos nagy halottja a német szocialdemokratáknak. Bátor és tudós vezér volt a táborukban, csupa csatározás volt az egész élete. A toll és a szó fegyverével harcolt a társadalmi rend ellen és megtagadta a porosz állampolgárságot. Huszonkét éves volt, mikor a forradalmi párthoz szegődött és azóta szakadatlanul működött elveiért.

A német szocialdemokraták híres vezére 1826-ban született. 1848-ban már fennhirdette politikáját és 1848. szeptemberétől 1849. májusáig fogságban ült. Alig szabadult ki, egy újabb fülkelésben vett részt s amikor ez is megbiúsult, Svájcba s onnan Angliába menekült. 1862-ben tért újra vissza Németországba és a *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* munkatársa lett. Három év múlva agitációi miatt Poroszországból kiutasították, mire Liposében telepedett meg. Ott a német néppárt és a német munkásegyletek szövetkezetének lapját, a *Demokratisches Volksblatt*ot szerkesztette *Bebel* Ferdinánd Ágostal. 1872-ben mindkettőjüket felségárulás címen pörbe fogták s a liposéi esküdtszék két évi várfogságra ítélte őket. *Liebkecht* Hubertusburgban szenvedte el büntetését s még börtönben ült, amikor 1874. tavaszán elvbarátai a stollberg-schneebergi választókerületből a német birodalmi gyűlésbe választották képviselőnek. Egyfolytában 1887-ig maradt tagja a törvényhozó testületnek s közben 1870-ben még a szász országgyűlésbe is beválasztották. Erre az időre esik legfontosabb szerepe. Hatalmas pártját a liposéi *Vorwärts* című lap hasábjain, amelyet Hasenclever képviselővel szerkesztett, összetartásra serkentette s híveiből erős tábort szervezett még a parlamentben is. Ez a párt sok gondot okozott Bismarcknak is. *Liebkecht*, aki fanatikusan gyűlölte a porosz honfűrészt, sokat érintkezett a francia és belga szocialdemokratákkal s ő nyomta rá a német szocialdemokráciára a hezsaellenes karakter bélyegét. Lassalé-al is ellentétbe került e miatt. Lassalé ugyan elismerte a porosz államcsínyét, amely ellen *Liebkecht* teljes erővel küzdött. Észak-Amerikáról, ahol 1886-ban járt, könyvet írt s e munkájában is fennhirdette a szocialdemokrácia nagy jövőjét. Szerkesztőitára, *Hasenclever* 1888-ban megőrült, s kerületében egy pótválasztáson *Liebkecht*et választották meg, 1890-ben pedig a 6-ik berlini választókerület küldte a birodalmi gyűlésbe. Egymásután három pöre is akadémszerűsítés miatt; egyszer bírái fölmentették, 1894. decemberben pedig, egy másik esetben a birodalmi gyűlés 168 szóval 58 ellenében mentelmi jogának felfüggesztését megtagadta. Utóljára 1895. november 14-én a borszói szocialista kongresszuson szerepelt ismét nagy hatással. Megnyitó beszéde oly tüzes volt és lázító, hogy felségérséért újra négy hónapi fogságra ítélték. Miután letöltötte a büntetését, mintha csöndesebb lett volna. Nyugodtan nézte, mint veszi át a szocialdemokraták táborában *Bebel* a vezérszerepet.

— **Megint új ágyu.** Pétervárott egy *Korior* nevű tüzérkapitány új ágyuszerkezetet talált fel, amely száztízöt kilométer távolságra hat hüvelykes érepánélt is át tud útni. Ez az ágyu nyilván a legutolsó, utána már csak egy olyan vasszörnyeteg képzelhető, amely a csecsemőket születésük előtt egy órával megakadályozza abban, hogy valaha a világra jöjjenek. És ez lesz aztán a világmegváltó ágyu, az örök lefegyverzésre alkalmas gyilkos szerzám.

— **Egy grófnő regénye.** Megemlékeztünk nemrég arról a magyar grófnőről, akit New Yorkban letartóztattak. Mint most New Yorkból jelentik, az illető nem gróf *Festetic* Rudolf felesége, hanem unokatestvére. A grófnő, *Festetic* Gabriella Vilma még hajadon. A letartóztatás körülményeiről a következőket írja az amerikai *Szabadság*:

Egy véletlen esemény következtében július 22-én a szépségéről nevezetes *Festetic* grófnő a vádlottak padjára került s Jefferson Markett Mayo rendőrbíró 1000 dollár kezesség alatt a további tárgyalásig fogva tartotta. A szép asszony A. M. *Duka* álnév alatt (édesanyja *Duka-lány*) *Dora Radstone* asszony barátnőjével egy előkelő kosztházban lakott 4 W. 18 str. alatt s barátnőjének engedelmével ennek egy drágakövekkel kirakott nyakdíszét gyakran viselni szokta, de a legutóbbi alkalommal állítólag elvesztette. Ezt azonban *Radstone* asszonynak nem vallotta be, aki egy cselédre gyanakodván, az ékszer elűnését bejelentette a rendőrségen. A titkos rendőr megjelent a kosztházban s a grófnőt is vallatásra fogta s akkor a grófnő kivallotta, hogy a nyakláncot legutóbbi sétéja alkalmával elvesztette. A titkos rendőr bekísérte a grófnőt, aki az egész éjszakát kétes hölgyek társaságában volt kénytelen eltölteni.

Radstone asszony kijelentette, hogy az egész esetet sajnálja, a grófnőt barátnőjének tekinti s a bíróságon a vád elejtését fogja kérelmezni.

— **Halalozás.** *Papp* László a szatmári törvényszék egyik bírája tegnap Olevsán hirtelen meghalt. Az elhunyt nagytehetségű, képzett bíró volt, aki külföldön az urbéri ügyekben volt szakértő. Holnap temetik Vámfaluban a családi sírba.

Sárközy Simon Pestmegye bizottsági tagja, tegnap 62 éves korában meghalt. Temetése holnap 8-ikán lesz a tápió-szelei temetőben.

— **A legolcsóbb sör.** Hogy a korai őrmőknek elejük vétésék, meg kell mondanunk, a legolcsóbb sört nem nálunk, hanem Berlinben mérik. Az újfajta sör literje alig kerül három fillérbe. A potom árnak az a magyarázata, hogy az új sört nem árpából készítik, hanem burgonyából. A héten gyártották az első nagybott menniszeget és elárastották vele Berlin külvárosait. Az újdonságnak eddig nincs valami nagy sikere. A közönségnek az olcsó lé nem izlik. A konkurrencia mindamellett már fölütötte a fejét. Egy gyáros szerte a városban hirdeti, hogy ő már harminc évvel ezelőtt főzött burgonyából sört, övé tehát a kezdeményezés dicsősége. És az elsőbbség jogánál fogva ő is megkezdi e jövő héten a burgonya-sör gyártását.

— **H. M. S. — vagyis nemzeti sérelem a kis fiúk kalapján.** Párisban — éppugy, mint nálunk is — gyakran látni tengerészpapkával fedett fejű kis fiukat, akik büszkén feszítenek matrózruhájukban, s akiknek sapkáján aranyos betűkkel csillog egy hadihajó neve. A franciáknak azonban szemet szurt az, hogy ezek a hajónevek mind angol vonatkozásúak, s mindeniket megelőzi ez a három betű: *H. M. S.* A gyerekek szöke fürtei közt meg-megcsillannak ezek a nevek: *H. M. S. Ramillies*, vagy *H. M. S. Azincourt*, sőt ez is: *H. M. S. Nelson*. Ezek a kalapok mind Angliában készültek, ahonnan ezerszámra küldözgetik szét őket a világ minden részébe. A famózus *H. M. S.* azt jelenti, hogy *Her Majesty Ship*, magyarul: *Ő felsége hajója*. Minden matróz tudvalegyőleg a kalapján viseli hajója nevét. A franciákat azonban bántja az, hogy éppen azok a kalapok kerülnek Párisba, amelyek a francia önértzetet sértő hajónevek vannak. *Ramillies*, *Blenheim*, *Azincourt* stb. egy-egy francia vereséget jelentenek s *Nelson* neve sem éppen közbűbös a francia föld fia előtt. Így aztán megtörténik az, hogy a leghazafiasabb családok gyermekei is a franciákon aratót gyözelmek jeleivel ékeskednek. A lapokban most kisebbfajta, de éles harc indult meg ezek ellen a kalapok ellen; ítérvük az, hogy jóra való angol ember nem adna a fia fejére olyan kalapot, amelyre angol vereségek vannak feljegyezve. Persze, az angol gyárosok kapálónak ez ellen az akció ellen: de a dolognak elébb-utóbb az lesz a vége, hogy a franciák nemzeti önértzetét sértő *H. M. S.*-sel jelzett kalapok kiszorulnak az országból.

— **Sűrített ételek.** Egy francia vegyészektől álló kis társaság modern ízű találmányokon töri a fejét. Sorra veszi a legtáplálóbb, legrészségesebb ételeket és azon iparkodik, hogy valamennyit a lehető legkisebb térfogatra sűrítse össze. Az eddig elért eredmények a következők: egy tojást akkorára sűrített össze, mint egy kis bonbont; egy ökört tápláló részei tíz font súlyú csomagba elférnek; egy csésze csokoládé vagy egy tányér leves borsónagyiságu kis gömbbő sűrítendő. A kísérletező vegyészeket a hadügyi kormány erősen támogatja, mert ha találmányaik bevalának, a katonák élelmezésében, különösen háboru esetén korszakalkoló újításokat lehet tenni.

— **Egy anarkhista öngyilkossága.** *Cividini* Viktor annak az olasz anarkhistanak a neve, aki megrettent a zágrábi rendőrség vizsgálatától és a börtönben felakasztotta magát. A börtönbe az a vakmerő kijelentése juttatta, amelyely fölmagasztalta Bresci királygyilkosságát. Egy zágrábi kórtombában hódolt *Cividini*, aki gyakran szokott tüntetni anarkhista elveivel, Bresci martírosága előtt, ám az anarkhista közművespallér a többi olasz munkás lehurrgta. *Cividini* nem tágitott, hanem egy hatalmas dikióba kezdett. A bosszédét azonban nem fejezhette be, mert időközben a rendőrség elhalgattatta és a börtönbe vitte. Néhány társa, aki ragyogó arecal hallgatta a rombolás tanait, megszökött Zágrábból. *Cividini* pedig csöndesen eltemették, nem kísérték utolsó utjára se a barátjai, se az ellenségei.

— **Öngyilkos nyomdatulajdonos.** Mint *Fiumeből* telegrafálják, *Rudoff* János susáki nyomdatulajdonos, az autonomista *Difesa* lap szerkesztője ma reggel a kórházban felakasztotta magát. *Rudoff*nak morfinizmusból eredt idegbaja volt és e miatt került a kórházba.

— **A hegymászás áldozata.** *Engelbert* svájci városból távratozzák, hogy dr. *Vogt* berlini orvos és vezetője a *Sternberg-gletserről* lezuhantak.

— **A megbotozott asszony.** Nagy-Kikindán tegnap, nyílt utca során egy férfi megbotozott egy asszonyt. A férfi maga mondja el ezt a sötét esetet s némi kommentárral boszítja a nyilvánosság elé. A kommentár ezuttal teljesen fölösleges, mert minden kommentációnál világosabban beszél a tett. Aki asszonyt meg tud útni, az a botját a saját feje fölött törte el s akárhogy magyarázza, akárhogy menti, mindenképpen bűnös és hibás. Még az sem menteség, hogy exaltált asszonyt érte a botütés. Az exaltált asszony is asszony, gyöngye és védtelen s ha fegyver van a kezében, akkor is gyöngébb a férfinál. Ez az ember, aki a kisasszonyt megbotozta, egyszer levelet kapott az unalom óráiban. Ő maga mondja, hogy unatkozott s tekintettel arra, hogy a levélből egy ábrándos és ideális gondolkozású lélek megnyilatkozását vélte látni, belemelt a „baráti” levelezésbe. Tehát a botozó ur, mikor az első levelet kapta a megbotozott hölgytől, unatkozott s unalmában ideális lelkületének látta azt a hölgyet, akit most botütésre érdemesített. A baráti levelezésből, amint azt minden férfi ember jó előre sejt, szerelem lett s a megbotozott hölgy a botozó urat szerelmi találokra hívta. Ezen a találokán nem történt semmi különös, mert a botozó ur a kisasszony elé állott s így szólt:

— **Kisasszony!** Ön megtisztelt bizalmával, de én már véglegény vagyok s így —

Ez tehát a botozó ur részéről roppant előzékenység, sőt több annál, gyöngédség és a tiszta hűség megnyilatkozása. De ami ezután történik, azt már bajos megérteni. Mert ezután a nyilatkozat után, a kisasszony gondolt egyet, ráles a szeretett urra s kutyakorbáccsal akarja megfenyíteni. Az ifju nem várja be az ütést, hanem fölindulásában *összetöri botját* a hölgy hátán.

Eddig van az eset. Csunya eset. Sötét eset. Különösen egy ponton sötét. Ott, ahol nincs meg az átmenet a visszatasított szerelem és a kutyakorbács között. Mi oka lehetett ennek a kisasszonynak kutyakorbáccsal argumentálni? ...

Ezt a sötét pontot kellene kifürkészni, hogy mindenképpen világosság legyen ebben a dologban.

— **A romániai kivándorlók elutazása.** A romániai kivándorlók utolsó csoportja ma este utazott el a fővárosból. Mielőtt a hosszú utra indultak, hállakodva buecsztak a Neptun-telepen mindazoktól, akik megkönyörültek rajtuk és segítettek őket szerencsétlen helyzetükben. A segítő bizottság, amely *Sándor* Pál vezetésénél nemesen munkálkodott, befogozte könyöröltes hivatását, amelyben különösen az izraelita országos iroda és a pesti zsidó hitközség támogatta. A kivándorlók elszállítása *Rotter D.*, a báró *Hirsch* által Párisban létesített *Jewish Colonisation Association* főtiszviselőnek utasításai szerint történt, akit *Hatvany-Deutch* József kezdeményezésére küldtek ide és aki kitaró nehéz munkájával a segítő bizottságot nagy halára kötelezte.

— **Budán nem lesz licitáció.** Az a durva és lelketlen ostobaság, aminek árverési csarnok a neve, Budán már fölslegesnek bizonyult. A tanács elhatározta, hogy bezárja a budai árverési csarnokot. Nincs rá szükség. Az adó kétharmada pontosan befolyik s ahol licitációra kerülne a sor, ott nincs mit licitálni. Ha mégis akad valami cökmök, amiből az állam és a város ugyan nem kap egy krajcárt se, de ki lehet dobolni a költségét, azt áthozzák Pestre. Szép nagyot utazik a rozoga asztal, szék, almárium, míg ide ér. Remélhetőleg a pesti oldal árverési csűrjéről is kiszül majd, hogy csak a szegény ember bosszantására készült a jól fizetett tanácsbeli urak jóvoltából s eltűnik és becsukják ezt is.

— **Gyászmise Umbertoért.** A Budapestten lakó olasz alattvalók e hónap 9-én a nagyzmező-utcai plébánia templomban gyászmisét rendeznek *Umberto* király lelki üdvéért. A reuemen jelen lesznek az olasz konzuli hivatal összes tisztviselői is *Bolatti* Richard főkonzul vezetésénél.

— **A boszniai okkupáció halottjai.** Augusztus 13-ikán huszonkét éves fordulója lesz annak a szomorú eseménynek, hogy Ravnicseónál az okkupációban részt vett 52-ik gyalogezred nyolcadik századát a bosnyákok majdnem teljesen lemészárolták. Az ezredben szolgált bajtársak *Hermann* Béla fővárosi tanácsnokkal és *Pogány* Lajos számtanáccsal állukon a gyalogos esemény emlékére 13-ikán délelőtt 9 óra-kor a budavári helyőrségi templomban rekviemmel rendeznek.

— **A müncheni sakkverseny.** Mint *Münchenből* távratozzák, az ottani sakkversenyek tizenkettődik fordulóján *Pillsburg* leverte *Wolfot*, *Cohn* Schowaltort, *Gottschall* Jakobot. A *Burn*—*Janowski*, *Halprin*—*Bardeleben*, *Berger*—*Schlechter*, *Maroo*—*Billecard* és a *Maróczy*—*Popiel* közt folyt pártik remisvel végződtek.

— **Találkozó.** *Czipfänger* Katinka polgári iskolai tanító nő felhívja azokat a tanulószerződött, kik 1895-ben a II. ker. áll. tanítóképzőben vele együtt végeztek, hogy megbeszélésükhöz híven a találkozó előkészítése miatt lakimüket, hozzá I., Ur-utca 6. szám alá küldjék be mihamarabb.

— **A nyomtaték újra fenyeget.** A budapesti mészárosok még a jó vidéki tempó szerint *nyomatékkal* mérték a húst csak nemrégiben is. A vidéken azonban négy-öt hatos a hus, nálunk pedig nyolevan krajcár, egy forint, sőt drágább is. A főváros azonban állást foglalt el ellen az uszora ellen s miután keményen megütközött egymással a fogyasztó közönség és a mészárosok érdeke, azzal végződött a háború, hogy nyomtatékkal húst mérni többé nem szabad. A mészárosok erre feleltek, hogy fölszöktették a hus árát. Azóta még drágább húst eszünk, de legalább nyomtaték nélkül. Most azonban az a veszedelem fenyegeti a fogyasztó közönséget, hogy újra elkövetkezik a nyomtaték, ha nem állunk részen. A Mészáros Ipartestület azzal a kérelemmel akar a tanácshoz fordulni, hogy engedje meg újra a nyomtatékkal való kimérést. Ezzel szemben azt ígéri, hogy leszállítják a hus árát. Ez az okvetetlenkedés azonban mindenesetre hiábavaló lesz. Amikor eltiltották a nyomtatékokat, tudták, hogy micsoda visszaélésről szabadították meg a publikumot s azóta semmi olyan nem történt, ami szükségessé tenné azt, hogy újra kiszolgáltatassuk magunkat a kapzsiságnak. Ha már drága a hus, hát legyen hus és nem — nyomtaték.

— **Zsolnay-szobor.** A kereskedelmi miniszter a Pécsért emelendő *Zsolnay-szoborra* hétszáz koronát engedélyezett.

— **Életunt ügyvéd.** A Rottenbiller-utca 3-ik számú háznak ma délelőtti szencziója volt, *Poldecs János* ötvenéves ügyvéd agyonlőtte magát. Néhány éve betegeskedése miatt föloszlatta vidéki irodáját s a fővárosba költözött. Mint vagyonos magánzó, agglögényi életet élt és gazdasszonyt tartott. Először a Rottenbiller-utca 4. szám alatt lakott s az idén májusban költözött át a szembenlevő házba, hogy hugának, a Rottenbiller-utca 9. szám alatt lakó *Hoffmann József* vasbutorgyáros feleségének közlében maradjon. Ma reggel kilenc órakor elküldte gazdasszonyát a vásáresarnokba, aztán a házmesternét átküldte *Hoffmann József* boltjába, hogy hívja át az inast, mert egy levelet akar vele elküldeni. Az inas át is ment hozzá s *Poldecs* átadott neki egy *Hoffmann József*nek címzett levelet. Sógora elolvastán a levelet, megrémülve futott át az ügyvéd lakására, mert azt írta a szerencsétlen, hogy gyógyíthatatlan baja miatt öngyilkosságot fog elkövetni. Időközben a gazdasszony is hazajött és Hoffmannal együtt hiába zörgetett *Poldecs* aajtán. Végre is fölfeszítették az ajiót s bementek az agglögény szobájába. *Poldecs* a szőnyegen feküdt, arca a földnek, nagy vértócsában. Már halott volt. Kilenc milliméteres revolverrel a szájába lőtt s a golyó a koponyája felső részén repült ki. Az asztalon végrendeletet találtak és a rokonságnak szóló levelet, a melynek koritéján ez olvasható: Isten veletek! A rendőrség elszállította a halottat s lepecsételte a lakását.

— **Jubiläum.** *Tura* község képviselőtestülete tegnapi nagy ünnepséget rendezett abból az alkalomból, hogy jegyzője, *Páskay István* 25 éve áll a közigazgatás szolgálatában. A képviselőtestület a jubileum tiszteletére diszközgyűlést tartott, amelyen *Meleg István* előjáró elnökölt. Az előjáró, valamint az ünnepi szónok, *Sándor József* szép beszédben méltatta az ünnepelt érdemeit. Az ünnepségen jelen volt a község színe-java, többek között *Wolfner Tivadár* országgyűlési képviselő, *Beniczky Adám* nagybirtokos és dr. *Csorba Gusztáv* királyi táblai bíró.

— **A napszurás.** A kánikula leggyilkosabb betegsége évszázadok óta foglalkoztatja az orvosi tudományt. Kísérleteztek és próbálgattak, hogy a veszedelem ellen biztos gyógyszer teremtsek, de hiába. Most egy new yorki orvos — mint az amerikai lapok írják — megtalálta azt az utat, amely a sokat keresett gyógyszer fölfedezéséhez vezet. New Yorkban jelenleg borzasztó módon pusztít a napszurás és az áldozatokon végzett tanulmányok dr. *Ira van Giesont* arra a tapasztalatra juttatták, hogy a napszurást is bacillusok közvetítik, akárcsak valamely ragadós betegség. A védekezés most ennek a tapasztalatnak az alapján indul meg. Az orvosok *Gieson* diagnosztikájában nagy bizalmat és kutatási elő sem tekintenek valami nagy reménységgel.

— **Új iskola.** A kolozsvári állami felsőbb leányiskola új palotája elkészült és egyike a város legdíszesebb középületeinek. A modern paedagógiai és egészségügyi követelményeknek minden tekintetben megfelel. A következő iskolai évben, az államiak kezelt internátus még nem nyílik meg, de a vidéki szülők érdekeiben az iskola igazgatója, *De Gerando Antonina*, miniszteri engedéllyel, az internátus gyönyörű helyiségében, saját felelősségére befogadja a vidéki növendékeket teljes ellátásra a 1900—1901. tanévre. A jelentkezők mielőbb forduljanak az iskola igazgatóságához.

— **A fűrés áldozata.** *Csentesznák* János nyolc esztendő fia tegnap este fűrészés közben belefut a Dunába. Holtestét a Nádorkert és az összekötő hid közepében fogták ki és az orvostani boncoló intézetbe szállították.

— **„A királyok királya vagyok én!”** A szombat éjszakai óriási zivatarban sirás és kacagás hangja hallatszott a Zugligetben a Fácán körül. Egy férfi sétálgatott föl és alá, miközben szakadt a zápor, dörögött az ég és cikkázott a villám. Aztán hirtelen megállt egy rendőr előtt és belekezdett a szózatába:

Mutassátok meg ti rabszolgák,
Hol találok a királyi palotát.
A költők királya vagyok én
Borultatok hódolva földre elé!

A rendőr rögtön látta, hogy egy elméjében megháborodott ember áll előtte. Szépen kérte mindaddig, míg bement vele a Lipót-mezői tébolydába. Még ott is egyre ismételtette:

— A költők királya vagyok én!

A szerencsétlennek *Vámházi Zoltán* a neve. A *Vámházi* név: az első tragédiája. Körülbelül huszonöt éve egy rendőr egy pályásabát talált a Vámház mellett. A rendőr fölemelte és bevitte a hatvani-utcai főkapitányságra. Ott kibontották a nagy kendőt és a cipékes pályába burkolt fluska mellett egy kilencágú koronával díszített névjegy fektűt, rajta csak egy szó: Zoltán... Így lett a kis névtelenből *Vámházi Zoltán*, mert a vámház előtt találták. Az anyának sohasem tudtak nyomára akadni. A városnak kellett gondoskodnia róla. Ettől a teherlőt azonban nemokára megszabadította özvegy gróf *Károlyi Sándornak*, aki pártfogásába vette a kis lelenget. Főthi uradalmanak egyik zsellőjére bízta nevelését. Szűcs Gergely és a felesége megfelelték a bizalomnak. Amikor fölcseperedett a fiú és iskolába került, hamarosan kivált a többi pajtásai közül. Az elemi iskola befejezése után nemesszövület pártfogója elhatározta, hogy műkörtészsé képeztesse ki. A híres főthi parkban *Vámházi Zoltán* megtanulta a virágok ápolását, e közben folyton tanult és olvasott. Különösen a költőket szerette és maga is szívesen foglalkozott verseléssel.

Tizennyolc éves korában a grófné ösztöndíjjal Münchenbe küldte, hogy ott a királyi kerteknél tanulmányozza és a kertészeti iskolát látogassa. Két évig volt Münchenben, a honnan mint okleveles műkörtész tért vissza. Régi szenvedélye azonban nem hagyta nyugodni, szabad idejében folytonosan verselt. A verseket hangosan szavalta a főthi uradalom kertjében munkaközben; a szerencsétlen ifjú gyveleje meghibbant.

Néhány hónapig élt még *Vámházi Zoltán* Főthön. Ő volt a község csendes bolondja. Azután a sorozásom bevált katonának és a kórházba küldték, hogy megháborodott elméjét gyógyítsák. Több mint másfél évig járta a különböző katonai kórházakat, míg végre elbocsátották. Csendes volt, nem bántott senkit, csak azt hitte magáról, hogy ő a költők királya. Kiszabadulása után szerte kóborolt az egész országban. A múlt év tavaszán aztán a fővárosba vetődött. Napokig esavagrott az utcákon, amikor a rendőrség elfogta. A főkapitányságról a lipótmezei tébolydába került. Onnan kiszabadult valahogyan szombat este, amikor a zúgó viharban a rendőrök a zugligeti Fácán közelében reá bukkantak. Most pedig újra az elzárt négy fal között szavalja verseit, és néha-néha rákiált az öngyilkra, hogy ő a költők királya...

— **Az öngyilkos diplomata.** A bécsi angol nagykövetség másodtitkárának öngyilkosságáról sokat beszéltek ma a császárvárosban. *Grosvenor* ismerték előkelő körökben, jóllehet zárkózott természetű volt és legfőbbzör csak egyedül lehetett látni. Tavaly neveztek ki a husz éves fiatalombert Bécsbe és már 345 font sterling évi fizetést kapott. A múlt hónap vége felé Köttingbrunnban vett magának lakást, de a lövészenyven igen szerényen játszott, nem hiszik tehát, hogy anyagi körülményei kergették volna a halálba. Néhány hónap óta nagyon ideges volt és melankolia vett rajta erőt; sok tettéből azt is következtetik, hogy elméje nem volt egészen rendben. Eleinte azt hitték, hogy kártyaáldosság kergette a halálba, de utóbb kitudt, hogy soha sem játszott. Nem lehetetlen azonban, hogy öngyilkossága valami boldogtalan szerelmi viszonyból vala összefüggésben. Halálára már napokkal ezelőtt készült, mert rendbe hozta minden irományát és legtöbb fizetési kötelezettségének is eleget tett.

— **Meggyilkolt özvegy asszony.** *Araró* jelentődösítők: Egy szegény özvegy asszonyt, *Jemlich* Ferenecét meggyilkolta a fia szeretője, *Pumutz* Györgyné. A gyilkos asszonyt *Jemlich* Ferenecé fia feleségül akarta venni, de az özvegy ellenzte ezt a házasságot. *Pumutz* Györgyné bosszúból elhatározta, hogy megöli a szeretője édesanyját. Tegnap délután hirtelen rá is támadt a halva éves asszonyra és agyonverte, áldozata holtestét aztán az öcsével a csatornába dobta. Ma reggel a cigányok ráakadtak a holtestre. A rendőrség a gyilkossággal rögtön *Pumutz* Györgynét gyanusította, aki be is vallotta borzasztó tettét.

— **Életért — élet.** Mikor a mi felsőegyes asszonyunkat szíven szurta *Genfben* *Luceheni*, világszerte nagy volt a fölháborodás amiatt, hogy nem lehetett halálra ítélni a gyilkost. A svájci törvények ugyanis nem ismerik a halálbüntetést. Olaszországban is el van törölve a megtorlásnak ez a módja s ilyenformán *Brescia* is elkerüli a halálbüntetést. A közvélemény pedig száz halált szánt neki s most a gyász első napjaiban, amikor a gaztett közvetlen benyomása alatt nehéz meg az objektív itélkezés, sokfelől merül föl az a vélemény, hogy hirtelenben vissza kellene állítani a halálbüntetést előbbi jogaiba. Olyan hirtelen, hogy már *Brescia* nek is jusson belőle. *Pessina* egyetemi tanár, aki előkelőség az olasz kriminallisták között, nyilatkozatot adott ki ebben az ügyben a római lapokban. Ő is a gyilkos megtorlása mellett nyilatkozik. Ezt írja:

— Minden kulturállamban még a sokak által mintául föllállított Egyesült-Államokban is, halálal büntetik a gyilkosokat. Országunkban megszűntették a halálbüntetést s országunk hírhedt arról, hogy a brigantok és a politikai gyilkosok hazája. Orsimitől kezdve *Passanantén*, *Angiolillon*, *Casertón*, *Lucehenin* és *Accariton* keresztül *Brescia*ig még más országokba kivitelünk is van politikai gyilkosokból. Az igazságszolgáltatás és a világ előtt jó hírünk megóvása céljából követelnünk kell, hogy a gyilkosoknak és királygyilkosoknak újra föllállítsák az akasztófát és újra behozzák a halálbüntetést. Az ostobák és alkoholisták humanista allűrjeire megfelelőhünk, ha rámutatunk *Carnot*, *Canovas*, *Erzsébet királyné* és *Umberto király* holtesteire. Azt hiszem, ez elég.

Azonban még ennek a nagy tekintélynek a szava se igen lesz elég arra, hogy a törvényt megbolygassák a kamarában. Mire a kamara összejel, már csilapodottabbak lesznek a kedélyek is, de tárgyalni se lehetne a javaslatot, mert a szocialista baloldali pártok okvetlenül folytatnák az obstrukciót.

— **A vén ember első büntetése.** Az augsburgi váróteremben esőndesen üldögélt egy vén paraszt és mellette hevert egy öreg esernyő. Az öreg csak nézte az ernyőt és mert olyan árának látta, hát csak elhatározta, hogy magával viszi. Alig ért azonban az ajtóhoz, az ernyő jogos tulajdonosa a terembe érkezett s látta, mit mivel az öreg. És rendőrt hozott a szivtelen s a rendőr följegyezte a tényállást és bíró elé vitte az öregét. Ő, a hetvenhárom esztendő Anton C. Reichertshofenből és eddig még gazda, de soha nem volt büntetve. Elmondta, hogy szodatlannak tartotta az ernyőt és azért vitte magával, hanem a rendőr azt állította, hogy neki előbb ugy valott, hogy az ernyő az övé, úgy hogy bizony tolvajlának minősíthették az esetet. A bíró azonban jószívű volt, hogy egy ilyen öreg embert, aki hetvenhárom évig olyan becsületelt volt, hogy sohasem büntették, még sem lehet mint tolvajt kezelni, de ezért a minimális egy napi fogságot nem engedhetette el. Nagy volt azután a vén ember ijedelme, amikor meghallotta, hogy a büntetést mindjárt el kell szenvednie.

— Istenem — mondotta — az öregem ugyan káromkodik majd, ha egy napig oda lesz.

Aztán megkönnyebbült, amikor tudára adták, hogy később is leülheti azt a napot.

— No akkor már nincs baj! — mondotta megnyugodva.

— **Egy betörő elfogatása.** Tegnap elfogták *Szegeden* egy *Hrazdil* Alfonz nevű betörőt, aki vállaltára során beismert, hogy ő követte el a nagy-beeskereki *Stagelschmidt*-féle betörést. A betörőt pénteken déli 12 és 1 óra közt fogták el a szegedi pályaudvaron, abban a pillanatban, mikor a Szabadka felől érkező vonaról, egy II. osztályú kocsiából, kezében egy fekete utazó táskával kiszállott. Röggtön a kapitányságra szállították. Eleinte nem akart vallani, de már szombatban reggel megtört és a táskájából kiszedett tárgyakra nézve megvallotta azok eredetét. Csúpan a fehértemplomi gyilkosságról nem akar tudni, ezt állhatatosan tagadja. Vallomása szerint rablás és betörés útján szerezte mindazt, ami vele volt, sőt a tárcájában levő jókora mennyiségű készpénzt is. Társait azonban nem akarja megnevezni. A *Stagelschmidt*-féle ékszerekkel még 3-ikán elzátogositotta mindjárt Nagybeeskerekre való megérkezése után *Szegeden* a *Friedl*-féle zálogházban, amit a rendőrség nyomban előkerítette. Megvannek hiány nélkül az utolsó darabig. Ezután *Szabadka*ra ment, ahol szintén egy sikeres betörést követett el. Aból valók a nála talált arany ékszerek. *Hrazdil* a lepoplavai és nagyenyedi feyházakban 15 évet ült és az utóbbi időben *Fehértemplom* környékén szervezte betörés bandáit. Ötvennél több betörést követett el a legtöbb három hónap alatt *Temes*, *Torontál* és *Bacs-Bodrogmegyék* területén. Mivel munkája közben folytonosan fegyveresen jár, csak úgy történhetett, hogy egy *Fehértemplom*ban elkövetett betörése alkalmával, a zaja felébrett *Verzár* Eleikát leszurta. A betörőt az összes bűnjellel együtt még szombaton atszállították erős fedezet mellett a fehértemplomi törvényes fogházába. Ott fogják megtartani ügyében a tárgyalást.

Kalandos történetek.

— A világ apró regényei. —

1.

— Milliomosból házaló. Tíz esztendővel ezelőtt még a leggazdagabb ember volt Somervilleben (Massachusetts) a most hatvaannyolc esztendő Charles H. North. A vagyona nyolc milliót is többet tett. Most pedig elhagyta a hozzátartozóitól és barátaitól, akik annak idején vagyona fényében sütkéreztek, mint házaló él. Egész vagyonából csak a háza maradt meg, a legszebb a városban. Annak két szobáját megkötözte magának, a többi részét pedig egy hölgynek adta bérbe, aki kifőzött rendezett ott be. Ablakából láthatja azt a vágóhidat, amelyet ő alapított, s amelynek homlokzatáról az ő neve ragyog le aranybetűkkel. North a maga erejéből vergődött fel. Mint szegény fiu jött Somervillebe. 1867-ben alapította az üzletét, amely sok évig pompás jövedelmet hajtott, mindaddig, amíg néhány társat nem vett magához. Most ezek urai az üzletnek ő pedig keservesen keresi meg a kenyerét. Munkás-zubbonyban, télen-nyáron hajdon föl reggelenkint húst és más élelmieket vásárol és házról házra kínálgatja. Most már nem hívják Mr. Northnak, hanem egyszerűen Charleynek. Ejjfel utánig aztán ott görnyed régi üzletének a könyvei felett és kutatja, tanulmányozza, hogyan is juthatott így tönkre és mit is lehetne még megmenteni.

— A hamburgi pestis eset. Hamburgban nemrég egy hajón gyanus megbetegedés fordult elő. A német lapok azt a hírt bocsátották világgá, hogy az illető utas pestisben betegedett meg. Erre az esetre vonatkozólag a *Hamburgischer Börsenhalte* a következő rektifikáló hírt közli: A fertőző betegségek behurcolásának megakadályozására szervezett egészségügyi kikötő-vizsgálatkalmával július 15. a *Rosario* hajón, amelyet a múlt hó 28-án Cardiffból kőszent hozott, egy emberrel találtak, aki látszólag tüfuszban szenvedett. A beteget a kórházba vitték. Augusztus 4-én olyan tünetek mutatkoztak, amelyek ezt a gyanút keltették, hogy *közveszélyes betegség* lehet a dolgban, amiről is a beteget az övrendszabályok szigorú megtartásával az eppendorfi kórház járványosztályában elszigetelték és egyidejűleg mindazokat az embereket, akik a beteggel érintkeztek, orvosi megfigyelés végett az eppendorfi barakkokba vitték. Mint egy éjszakai táviratunk jelenti, a gyanusnak talált beteg állapota kielégítő, a hajó többi utasainak pedig semmi bajuk sincs.

— A német császár ahevett, hogy katonáit arra utasította volna, hogy a kínaiaknak ne kegyelmezenek meg és foglyul egyet sem értsenek és mindenkit kérelhellenül legyilkoljanak, sokkal humánusabban cselekszik, ha a beszár és eléggé megostromolt követeket gyorsabban felmenti, a nagy kínai birodalomt minden csepp vérontás és puska lövés nélkül, sokkal ocsóbban, mint mibe az eddigi hadjárat már került, egészen elfogadják és a német nevet 1000 évre rettegetté teszi; ha katonáit puska, kard és szurony helyett, tömteletlen sok dob, sip, trombita, csörgő, baba, kereplő és mindenféle fuvó és vonó hangszarral fellegyverzi és oly nagy maszkazent rendez Kínában, hogy a cöposh hal megijedjen, meghátráljon, országát és népet otthagya és árkon-bokron, nyakra-töré eddig szalad, míg a *Párisi Nagy Aruházhoz* ér. (Kerepesi-ut 33.) ahol hadserege részére a német császár bevásárlásait tehető volna.

— Szép ünnepsélt rendezett tegnapielőt Heský festvérek, az országban jól ismert, fővárosi pénzszekrénygyár, abból az alkalomból, hogy rövid fennállása óta immár a 3000-dik pénzszekrény került ki a műhelyéből. Örömmel regisztráljuk e hírt, mert újabb jelet látjuk ebben a magyar ipar fejlődésének. Hogy a nevezett pénzszekrénygyárnak sikerült a külföldi ilyen mű gyártmányokat hazánkba kiszorítani, bizonyítja, hogy rövid öt év alatt már a 3000-ik pénzszekrényt készítette el. Mi azt érdemül tudjuk be az illető gyárnak, mely kizárólag hazai anyagból és magyar munkásokkal dolgozik s már ezért is teljes mértékben érdemes a közönség további pártfogására. — Ez alkalommal a gyár munkásai igen szívesen övációban részesítettek a gyár főnökét Heský Bertalan, aki aztán este dus lakomában részesítette őket, valamint a nagyszámú összegyűlt tisztelőket és jó barátokat is. Lakoma közben Heský Bertalan sikerült képét lepleztek le.

— Katona- és cigányzene közvetítés a Telefon Hírmondóban. A beszélő uszgya ma este 8 óratól 11-ig — mint mindnap — előzetesnek szórakoztatására felváltva katona- és cigányzenét közvetít. A zeneközvetítés mellett 1/40 órakor felolvastaja a *frankfurti, párisi és londoni* zsidókkurzusait, fél 10 óratól 10-ig pedig a legújabb híreket és táviratokat. Ugy a zenének, mint a felolvasásnak kezdetét mindig riadójel előzi meg, hogy ezáltal az érdeklődők figyelmét felhívja.

(x) Línhart Vilmos festő műtermében készülnek Arcképek, szentképek, gobelin-dekorációk, aquarel-estb. festmények művészi kivitelben. Festett fanyéklépzeti hátterek és színpadok köcsőnbe kaphatók.

(x) Bur kalapok urak és hölgyeknek fehér, szürke és drap színben, darabja 1 trt 25 kr. Ismét-eladónak árendemény. A Népszínházal szombon *Vérszék* Pál dívat-áruházában Kerepesi-ut 44.

(x) Kérjük mindenütt Emke-gyűjtőt!

Az első történet egy esinos modelltől szól, aki alapos kis kalandba keveredett Párisban a barátjával. Pauline Mesurat kisasszony husz évvel volt fiatalabb Pierre Maunay szobrászánál, de azért mégis beleszeretett, sőt be is hurcolkodott a lakásába. Sokáig étek a legnagyobb békében, de Maunay egyszer rájött, hogy a kis Pauline, aki mint modell különösen formás kezéről és lábáról volt nevezetes a művészek közt, erősen barázkodik a Montmartre egy fiatal szobrászával. Amikor Maunay a műtermében dolgozott, kis barátinóje kapta magát, elosont hazulról, s kellemes délutánokat töltött kevésbé nevezetes, de tetemesen fiatalabb barátjánál. Maunay ur, amikor ezt megtudta, gondolt egyet, s miután nem barátja a botrányos veszekedési jeleneteknek, elhatározta, hogy megszökik hűtelen barátinójétől. Meggýgyelte, hogy mely napokon van Pauline kisasszonynak találkaja, s egy ilyen napon összehapokt, szekérre rakatta minden holmiját, s el akart hurcolkodni a lakásból. Azt remélte, hogy amikor a modell hazájön, már üres lakást fog találni, s elnyeri ezzel méltó büntetését.

Számításában azonban csalódott. Pauline — nem tudni mily okból — a szokott időnél korábban jött haza és éppen hurcolkodásközben találta barátját. Amint meglátta a szekérre rakott holmit, nagy haragra gyulladt, felkapta a nagy kötőrő kalapácsot, s mindent, amit csak össze lehetett törni, összetört vele. Maunay nagy gondal készült márványszobrai sorra áldozatul estek, s amikor az élettelen tárgyak pusztítását bevégezte, magára a szobrászra rohant. Oly szerencsétlenül ütött a fejére, hogy Maunay azonnal összerogyott és most élet-halál közt lebeg. A kisasszonyt rögtön elfogták és a rendőrségre vitték, ahol éppenséggel semmi megbánást nem mutatott.

Igy bomlott fel a szépközű Pauline és a híres Maunay barátsága s most erről az esetről a esztéről beszél az egész montmartrei művészközlónia.

2.

A másik kalandos történet Milles Ogle urnak a története, aki mindeközéig büszkén viselte a *pénzhamisítás nagymestere* nevet. Milles Ogle a napokban hagyta el a new-yorki fogházat, ahová öreg-ségére vitték, miután élete legnagyobb részét a pénzhamisítás nemes művészetének szentelte. Ogle oly pompásan utánozta az amerikai papírpénzt, hogy az államkincstár legszakavataltabb tisztviselői se tudták megkülönböztetni az ő gyártmányait az igazi bankótól. Azok a lemezek, amelyekkel a hamis bankót gyártotta a pénzhamisítók királya, még ma is megvannak valahol s az állam hiába kutat utánuk, egyet se sikerült fölfedeznie. A legügyesebb amerikai detektívek szeme elől is jól elrejtette kis masináját Milles Ogle. Évekkel ezelőtt már arra fanyalodott a koránny, hogy a pénzhamisítók királyának nagy pénzösszeget és örök életre szóló állami hivatalt kínált, ha a lemezeket előadja. Ogle azonban római jellem volt és nem árulta el titkát. Most már csak romja az egykori híres pénzhamisítónak, megbénuult, dadogó aggyastán lett belőle s nemsokára valószínűleg elhagyja ezt a földi árnyékvilágot. De még most is büszkén mondja:

— Nem árultam el a titkomat, még a sirba is magammal viszem...

3.

A következő történet arról szól, hogy Amerikában mi az ára az — asszonynak. A história így hangzik:

Montana állam *Stockett* bányavárosában esküvőre gyűlt össze a népszék. Schmidt Kristóf akarta esküvőjét tartani *Meyer* Hannával, aki egyenest Ausztráliából jött, hogy Schmidtnek legyen belőle. De amit nem tudott megrontani a bosszu ut, megrontotta a vőlegény tanuja, *Kunz* József. Annnyira megtetszett a menyasszonynak, hogy ez, már mikor az oltár előtt álltak, egyszerre csak kijelentette, hogy nem szereti eléggé Schmidtet és inkább lenne *Kunz* felesége. A két vetélytárs józan gondolkodásu, századvégi férfi: nem rántottak revolvert, hanem félrehúzódtak s elkezdtek alkudni. *Kunz* végre is 65 dollárt fizetett Schmidtnak a menyasszony átengedéseért s most már megeseit az esküvő, de kieserült szerepekkel: *Kunz* volt a vőlegény és Schmidt a tanu. Montanában tehát hatvanöt dollarra becsültek egy asszonyt.

Pennsylvaniaiban jóval kisebb az értéke, nyilván azért, mert nem oly ritka a fehérré, mint Montanában. *Wilkes Barre*ből írják ezt a történetet: *Rosengrant* György Forkston-ból, eladta nejét *Miller* Raymondnak tíz dollárért és a vételár lefizetése ellenében át is adta a „portékát” július 12-én. Az asszony esinos és fiatal, de pár év előtt elhagyta az urát, *Müller*, aki bátoros, belészeretett. Elment a

férjhez és megköölte vele az alkut. A férj csak azt köötte ki, hogy *Müller* elvállalja a *Rosengrant*ék egy gyerekét is.

Szóval, amint ez a két eset mutatja, odaát az újvilágban üzleti alapon fogják fel a szerelmet a férfiak...

4.

Ennek meg a kis *Bettie Nitze* a hőse. Roman-tikus író érzékeny elbeszélést írta belőle, ezzel a címmel: „*Bettie, az aranyásók leánya*”. A kis *Bettie* most utban van *Klondikéből* Berlin felé. Még csak két hónapos, a legnagyobb vigyázattal szállítják szegénykét, főleg azért, mert igen nagy pénzértékét képvisel. Nyolcezer angol mértőöldnyit utat tesz meg a kis *Bettie*, akinek élettörténete, a legérdekesebb történetek egyike, dacára annak, hogy a kis leány mindössze két hónapos. A klondy-kei aranyvödök egy kunyhójában született. Apja *William Nitze*, szerencsétlenül járt egy aranybányában, a föld ráomlott és megölte. *Nitze* halála után született néhány hónappal a kis *Bettie*, akinek élete anyja halálába került. Miután pedig anyja rögtön az apa halála után a leányát 60,000 dollárért eladta, a kis leány egyszerre ily óriási vagyon tulajdonosa lett. Az aranyásók gondjukba vették a kis árvt és *Dawson City*be küldték, a hol az aranyásók feleségei gondosan ápolták. Egy asszony most Berlinbe hozta. Érdekes, hogy az uton jatkésszer gyanánt egy zacskó nyers aranyat adtak kezébe.

FŐVÁROS.

(*) **Allamrendőrség Erzsébetfalván.** Az erzsébetfalvai polgárok már több ízben azzal a kérelemmel fordultak a helyügymiszerhez, hogy Erzsébetfalvát rendőrlleg kapcsolja a fővároshoz, mert ez által vagyon- és közbiztonságuk javul. Most a fővárosból kiutasított gonoszlevek valósággal ellepik a községet. Széll Kálmán helyügymiszer hajlandó kérésüket teljesíteni és esetben, ha 4000 forinttal hajlandók hozzájárulni az államrendőrségi kvótához. Erzsébetfalván, mint értesülünk, a polgárok körében most mozgalom indult meg, hogy a községtanács ezt a feltételt elfogadja, már azért is, mert a rendtartás most sem kerül sokkal kevesebbe.

SZÍNHÁZ, ZENE.

** **A Tátrából.** A felkai nyaralótelepnek szombaton zajos, ünnepi estője volt. Fényesen sikerült hangverseny gyűjtőte egybe nemcsak a remek nyaralóhely vendégeit, hanem a környékeliket is, ugy, hogy a tágas színházi terem zsufolásig megtelt. *Kenedich* Kálmán a Népszínház tenoristája és *Gyözö* Lajos a Vigaszínház tagja nagyban hozzájárultak közreműködésükkel az est sikeréhez. *Kenedich* a *Hunyadi Lászlóból* énekelte egy áriát, *Gyözö* Lajos pedig monológot és koplékat adott elő, mind a ketten óriási tetszést és tapsot aratva. Érdekes száma volt a hangversenynek *M. Münszter* Nelli urnő föllépése, aki — *Schäder* Vilma urnő zongorakísérete mellett — a *Traviata* nagy áriáját énekelte, s utána *Nosédának* egy dalát s *esegő*, iskolázott hanggal és művészi előadással. *Kobilitz* Emma kisasszony *Sohumann Carnevalját* játszotta zongorán, finom izléssel és igazi virtuozitással. Majd *Bokor* József *Egy szó* című határos dramolettének az előadása következett, amelyben *Strauch* Ilma kisasszony, az egyik szereplő, ritka talentumát és valódi drámai hovárt érvényesítette. A lelkes közönség az összes közreműködőket valóságos ovációkban részesítette. Hangverseny után társasvacsera következett, amelylyel *Klimó* József, a turista-telep kedvelt és tapintatos vendégőse újabb elismerést szerzett az egész Tátravidékén híres jó konyháának. Az ezután következett táncvigalom világs reggelig együtt tartotta az egész vendégsereget. A sikerült est rendezésével érdemet szereztek *Fai* Béláné urnő (Budapestről), *Strauch* Béla ur (nagyzsebeni tanár) és *Krompacher* Bertalan ur. A hangverseny tekintélyes jövedelme a felkai muzeum alapját gyarapította.

** **Fővárosi Nyári Színház.** Szordán folytatja vendégszerőplését *Ledovszki* Gizella a budai színpárban. A kitűnő művésznő a *gésákban* *Molly* szerepét játsza. *Ujházi* Ede pénteken lélt fel először *Márvon* csókös szerepében.

** **Hangversenyek.** *Buziáson* és *Herkulesfürdőn* vasárnap és hétfőn ötékonycélu hangversenyt rendezett a fürdőző közönség. A hangversenyen közreműködtek: *Ritzi* Margit operanékesnő, *Dayka* Balázs operettékes, *Leeb* Vilmos a nagyszombati gimnázium zenetanára és *Balogh* Erzi népszínműnékesnő. A jövedelmet szegény gyermekek fölruházása fordították. A mulatságos nagyszamu közönség vett részt. — Az aradmezei *Ményháza* fürdőben lényos jötekonycélu hangversenyt rendezett tegnapi fürdőzőközönség, melyen a nagyszamu előkelő közönség, köztük a megye főispánja is jelen volt. A hang-

tusra és szeptember-októberre 6.82—6.82, repoc augusztus-szeptemberre 13.70—13.80.

A készáru-piacon gabonaneműekben a forgalom gyenge kínálat és a fogyasztás csekély részvéte mellett egészen jelentéktelen volt. Az irány azonban szilárdult. Buzáért szükséglet esetén 5 fillérrel többet kellett volna fizetni és rozs is javult. Árpában gyenge volt a kínálat, különösen finomabb minőségekben, melyek keresettek voltak. Gyengébb minőségben még mindig nem fejlődött ki forgalom.

Legujabb.

London, augusztus 20.

Morgan alsóházi tag táviratilag megkérte Li-Hung-Csangot, hogy befolyásával hasson oda, hogy az európai csapatokat becsászássá be Pekingbe és a pekingi követeket vigyék Tiencinbe, ahonnan a tárgyalásokat folytatni kellene. Li-Hung-Csang azt válaszolta, hogy ez lehetetlen. Ha a szövetséges csapatok előnyomulnak, a kínaiaknak harcolniuk kell.

Sanghaiból jelentik, hogy a követek és a többi európaiak augusztus 2-án fedezet alatt elindultak Tiencinbe.

Szerkesztői üzenetek.

— Kéziratokat nem adunk vissza. —

N. J. Bezdán. 1. A tanfolyamra csak érettségivel vagy hasonló értékű iskolai bizonyítvánnyal lehet. A folyamodások augusztus 25-ig nyújthatók be az igazgatóságnál (VIII., Luther-utca 3.). A folyamodványhoz csatolandók: a születési, tanulmányi, orvosi bizonyítványok. 2. Budapestben van a tanfolyam. 3. Évi tandíj 120 korona. Ha jeles bizonyítványai vannak és szegénység hatósági bizonyítvánnyal igazolja, fél vagy egész tandíj elengedésben részesülhet. 4. Ösztöndíjat is kaphat esetleg, 450 koronát. Ezért szeptember 8-ig bezárólag a kereskedelmi miniszterhez kell folyamodni. 5. Ha a kurzust elvégezte, üresedés esetén, mint vasuti tisztot alkalmazhat a hazai vasutaknál.

G. J. Verőc. 1. Knott: Öngyűvő című könyve, ára 14 korona. Megrendelheti a Budapesti Napló kiadóhivatalánál. 2. Azt a címet előző üzenetünkben már megírtuk. 3. A kihirdetés alól a törvényhatóság első tisztviselője (polgármester, alispán) adhat fölmentést, ha a házasságok személyesen vagy hiteljesített okirattal kijelentik, hogy legjobb tudomásuk szerint köztük házassági akadály nem forog fenn. A kérvény 1 korona bélyegilleték alá esik, a mellékletekre 30 filléres bélyeg ragasztandó. A kérvényhez a házasságok születési bizonyítványai mellékelendők.

W. O. Budapest. Az Orsz. Kisdudorvó-Egyesület óvónőképző intézete (VII. Szegényházter 7.). Felvételi feltételek: betöltött 14 év, közép vagy polgári iskolák négy osztálya vagy a felső népiskolák második osztályának sikeres bevezetését igazoló bizonyítvány s a megfelelő tantárgyakból teendő felvételi vizsga. A tanfolyam két évre terjed. Azok, akik az első évfolyamra előírt tanulmányokat már elvégezték vagy abból felvételt vizsgát tesznek, azonnal a második évfolyamra vétetnek fel. Felvételeire vagy vizsgáira az intézet igazgatóságánál jelentkezhetik.

K. B. Olyan egyesület a Magántisztviselők Országos Egyesülete, VII., Kerepesi-ut 78.

Sz. E. Szilbás. Meltóztatásék bevért a miniszteri intézkedést. Annyi bizonyos, hogy gyökeresen fogja reformálni az egyetemi vizsgarendszert.

126. Tudakozó. Nem lehet másképp megakadályozni, csak ha közegészségi szempontból van ellene alapos kifogása. Ezt pedig a főszolgabíróknál kell bejelenteni. Ha elutasítja panaszával, felelősségre a végzetést a közigazgatási bizottsághoz.

U. I. Alsó-Domboru. Folyamodjék valamely árvaházhoz, például a budapesti József-árvaházhoz, ahol a fiut s az esztendő primási árvaházhoz, ahol a leányokat elhelyezhetik. Első esetben a kérvény Budapest főváros Tanácsához, utóbbi esetben a hercegprimáshoz intézendő. Erre az évre azonban már aigánem elkészült.

R. I. Megyaszó. Szives kívánságát őszinte sajnálatunkra nem teljesíthetjük.

H. T. Budapest. Három millió és négyezer lakosa van New Yorknak.

I. G. Déva. Nem jogosít önkéntességre.

Szerencsés. Foglalja az esetet írásba és küldje be a belügyminiszterhez. Ami a nagykorúsítás megtagadását illeti, arra joga volt az arvaszéknek, még akkor is, ha különben az összes rokonok s a gyám akarja is.

R. J. angalföldi előfizető. Annak a biztosítótársaságnak nem főügynöksége, hanem igazgatósága van Budapestben, V. Dorottya-utca 7. sz. alatt.

D. Y. Sárovar. 1. Még nem hallottunk róla. 2. Nem az, de egyenrangú iskolák. 3. Szeben-megyeében van, járásbíróssággal bir.

S. R. Pusztá-Berég. Irjon a Magyar Tengerpart szerkesztőségének (Fiume), az szivesen küldi meg a címüket.

E. B. Gerend. Ha jó földje van s naponként többször öntözik, meg szokott fogamzani.

Dr. G. K. Székeshelyvár. V. J. szeptember 1-én érkezik vissza külföldi újáról.

Előfizető sa. 1. Tegye le pótlólag az érettségét vagy pedig végezze az u. n. önkéntes tanfolyamot s legyen önkéntes-kepesítő vizsgát. Mert érettségi és osztályvizsga nélkül nem lehet önkéntes. 2. Ha érettségét tesz, lehet államköltségen is szolgálnia, de ha csak osztályvizsgát tesz vagy önkéntes tanfolyamot végez, csak saját költségen lehet. 3. Nem lehet. 4. A hadtestparancsnokságnál, amelynek a területén lakik. 5. Osztályvizsgát is kell tennie.

V. L. Munkács. 1. A beiratások szeptember első felében történnek meg. 2. Beiratási díj évenként 10 korona. Tandíj fél évenként 60 korona. A laboratóriumi illetéket évről-évre állapítják meg. 3. A két tanfolyam nem végezhető egyszerre. 4. A tudományegyetemen szeptember első felében vannak a beiratások, a vasuti tanfolyamra való főlvetélt pedig augusztus 25-ig lehet foyamodni.

Tanuló. 1. Ha nincs fölmertve s rajzolás alól, abból is kell vizsgáznia. 2. Nem mehet a képezdésre, csak négy középiskolai bizonyítvánnyal. 3. Ha önkéntességi igényét nem tudja igazolni és beválik, bizonyon be kell rukkólnia még abban az évben.

Pikádor. 1. Két osztályból, de csak miniszteri engedéllyel. 2. 1902. évig bezárólag. 3. Akik szegénységüket és szorgalmukat igazolni tudják. 4. Mindenesetre. 5. Még nincsenek meghatározva. 6. Tíz éven belül okvetlenül. 7. Teljes ellátást kapnak, ha évi 440 koronát fizetnek.

Dr. L. M. Luos. Budapesti Sakkör, V. Arany János-utca 6. sz. Ugyanott tudhatja meg a Magyar Sakkujáság címét is.

L. R. Ivándárka. VII. Kerepesi-ut 54.
Sch. L. Péterváros. Egy koronás bélyeg elég reá. A kiskorunk kérése nem esik belyegilleték alá.

128 454. számú előfizető. Egész nap nyitva kell tartani, különben, ha följelentik, megbüntetik érte.

R. S. Berzevice. A foyamodványokat dr. Weimann Fülöp kir. közjegyzőhöz (VI. Andrásy-ut 9.) kell küldeni. Az alpból csak olyan szegény iparosok és kereskedők tarthatnak igényt kamatnélküli kölcsönre, akik hivatalos okmányokkal tudják igazolni, hogy a kölcsönt tényleg megélhetésük előmozdítására, ipari vagy kereskedési célokra akarják fordítani s teljes biztosítékot nyújtanak aziránt, hogy a kölcsönt vissza is fizetik.

Sz. I. Szolnok. Amint már egyszer megüzentük, hogy L. L. takarékpénzari igazgató (VI., Gyár-utca 42/a.) sz. a lakik.

26 072. sz. előfizető. Üzenetünk kiegészítésével, amelyet mindjárt első levelére megadtunk, figyelemztetjük, hogy a gyakorlati idő elengedéseért a belügyminiszterhez kell foyamodni.

Gazdász. Szoktak ilyen célokra is segélyt utalványozni. Mindenesetre próbálja meg a foyamodást.

F. L. Cserépes. Internátussal egybekötött olyan iskola nincsen. Adja be azonban a fiut Budapestre az állami középiskolába s helyezze el teljes ellátásra valami tisztességes családnál. Ha az apró hirdetések utján keres ilyen családot, bizonyára kap megfelelő ajánlatot.

T. J. Budapest. Magyar Gazdaasszonyok Orsz. Egyesülete (VII. Demjeny-utca 29—31.) Magyarországi Központi Frörel-Negyvet (VI., Bajza-utca. saját ház.) Országos Gyermekvédő-Egyesület (VII., Csengery-utca 20.) Ranolder-Leánytanintézet (IX., Gyep-utca.) Tessék közülök választani.

G. J. Vágsegy. Négy polgári iskoláról és jó erkölcsi magaviseletről szóló bizonyítvány, vagy kis gyakorlat a telefon-szolgálatból és jó protekción.

Régi olvasó. VII., Lövölde-tér 3. szám.
Óbecsei előfizető. Kérdésére a kiadóhivatal fog válaszolni.

Angela 18. 1. Román nyelven van írva. 2. Nem tudjuk a közelebbi címét. 3. Négy évvel fiatalabb, mint a főherceg.

K. S. Nagy-Tapolcsány. 1. Igen, megkapja az új bizonyítványt, ha a vonatkozó hiteles okmányokat felmutatja. 2. Ha a bizonyítvány illetékeit kifizeti, köteles kiadni.

Németország. Egész bátran meglátogathatja németországi barátait és rokonait, sehol sem fognak utleveget kérni.

B. A. Szeged. Jelentse föl azokat a fiatal embereket a rendőrségnek. Alapos a gyanu, hogy közönséges csalók voltak.

N. S. Budapest. Nagyon helyesen teite, hogy kiadta az utját. Így legalább szívt fog valami hamarosan.

Dante. 1. Nem vizsgázhatik többször. 2. Hiába foyamodik, nem kapja meg az engedélyt. 3. Akárhöl szolgált, ez már nem változtat a dolgon.

Bezdán. 1. Másutt nincs fiu-avító-intézet, csak Aszódon, Kolozsvárt és Székeshelyvároint. 2. A foyamodást az igazságtgyminiszterhez kell intézni.

Propont. Igen, az az intézet ott van.
G. Gy. Péch-Ujfalú. Meltóztatásék a sorsjegyeinek számait megírni, akkor rövidesen megkapja az üzenetet is. Levelet úgy látszik nem kaptuk meg. Senki sem emlékszik rá a szerkesztőségben.

K. B. Csantavér. A hölgy kisérője mindig garde de dame, akár férfi, akár nő az.

N. Y. Szilagy-omlyó. 1. A Budapesti Napló. 2. Vészi József, Bartha Miklós, báró Kaas Ivor. 3. Tóth Bela, dr. Ágai Adolf.

Cz. J. Öregtele. Igen, még mindig ott van.
H. V. Budapest. A király magánpénztára és az állam közösen viselik a költségeket.

N. L. Solt. 1. A franczia, német, török, szerb, bolgár és arab nyelvet. 2. Középiskolai érettségét vagy kereskedelmi akadémiái érettségi vizsgát követelnek.

L. J. Szilács. Mindenesetre a görög nyelvet hallgassa, ha a jogi pályára készül.

H. S. Gyöngyös. Már megüzentük s most ismételtük, hogy a honvédenabza csak a régi és elszegényedett nonvédeket veszik föl.

K. L. Az első két strófa esinos. A harmadik nagyon győzve. Sajnos, közölhetetlen.

E. G. Gödöllő. Nagyon kedvetleges.

R. S. Berzevice. 1. Igen, állíthat, de a különbüzet tantárgyakból felvételt vizsgát kell tennie. 2. A miniszter ebben a kérdésben még nem döntött s így felvilágosítást sem adhatunk fölére. 3. A nyomda hibája volt, hogy második üzenetünk egy nappal hamarabb jelent meg, mint az első.

Dr. R. J. Kunbaja. Tövedni méltóztatik. Azt a törvényjavaslat-tervezetet annak idején ismertettük lapunkban.

D. Y. Nagyvárad. Olyan vállalatról nem tudunk, de ha biztosítékot nyújt, bármely antikvárius szivesen ad kölcsön hangjegyeket.

Gyula 1000. Meltóztatásék egyenesen a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankhoz fordulni (V. Dorottya-utca 1.). A kérdéseit még fűrődik valahol a külföldön.

Uj előfizető. 1. Ha szegénységi bizonyítványt mutat föl, ingyen operálják. 2. Az már az ottani hatóság dolga. Mi nem adnók ki, csak az igazán vagyontalanoknak. 3. Elég, ha szegénységi bizonyítványt hoz magával.

Lele-Kolozsvár. Családi ügy, amelybe nem szivesen avatkozunk. Abban azonban izaza volt, amikor a menyasszonya két leányunkat estétét, illetlen és sérítő magukviselést érdemük szerint rendreutasította. Ennél több elégtételre már nincs joga. Azért nem teljesítettük azt a kívánságát, hogy az esetet ezen a helyen reprodukáljuk.

B. F. Meltóztatásék ezeket a kérdéseket az orvosához intézni s fölé kérni felvilágosítást. Ilyen dolgokat nem lehet nyilvánosan tárgyalni.

G. B. Az a szállítandó áru anyagától függ. Összevissza körülbelül 30—40 korona.

Dr. St. A. Sopron. A vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz kell foyamodni érte.

W. A. Mind a kettő Kispesten jelenik meg, Seper Kajetán szerkeszti.

S. J. Ó-Euda. Olaszországban nincs halálbüntetés. El van még törölve Hollandiában és Svábjában. Másik kívánságáról értesítettük a kiadóhivatalt.

E. J. Székeshelyvár. Sajnáljuk, nem reflektálhatunk rá.

Üjságelárusító. Ha egy próbaévre szól a fölvétele s meg nem telet, akkor elküldhető; ha megfelet, véglegesítendő.

Előfizető neje. Buda. 1. Souvestre már az ötvenes években meghalt. 2. Művei tudunkkal nincsenek magyarra fordítva. 3. Talán a szépirodalmi lapoknál értékesíthető. 4. Minden fordításhoz a szerző vagy a kiadó engedélyre szükséges.

V. L. Munkács. A Ferenc József Tanítók Háza igazgatóságához tessék fordulni közvetlenül. Címe: VIII. Szentkirályi-utca 45.

Elektrokémikus. Külön tanfolyam arra a studiumra nincsen, a műegyetem vegyészeti osztályán azonban megtanulhatja.

N. G. Pozsony. Az ügyvédi vizsga letételéhez az első szigorlattól számítva három évi gyakorlat szükséges.

D. S. Kassa. Lőcsseföld u. p. Lőcse.
Miskó B. B. Budapestben festészeti mesteriskola van. Címe: VI., Bajza-utca 19.

B. J. E. Mail.
H. Gy. Mal-Bukovec. 1. Debrecenben, Kassán, Kolozsvároint és Keszthelyen. 2. Nyitra, Lőcse, Trencsén s általában a felvidéki városok.

Anna. Aki egy hölgyet gardíroz, akár férfi, akár nő: garde de dame. Périfiakat nem szokás gardírozni.

138 637. sz. előfizető. Ha jó, elfogadjuk.
S. A. Z. Miklósfalva. Budapestben az egyetem bölcsészeti fakultásán.

Batás. Mindiz a baloldalon.

Budapesti Napló
részére

Apró hirdetéseket
és
Előfizetéseket

elfogadnak a következő lapelárusító helyeken:

Breuer Nővérek, Teréz-kört és Podmaniczky-utca sarok.
Adler Leona, Liptó-kört.
Pösch József, Váci-kört 80.
Ozv. Véber Vimosod, Váci-kört 15.
Feldmann Mórné, Marokkó-utca 1.
Mosch utoda, Dorottya-u. 2. Magv. király-szálló.
Kürthy Kálmáné, Harmadik-utca 1.
Weltzenfeld Jakab, Király-utca 1.
Redlich Szidónia, Király-utca 59.
Benda Jozsefné, Andrásy-ut 50. Oktogon.
Deusch Miklósé, Andrásy-ut 38.
Schneller Mórné, Dob-utca és Károly-kört sarok.
Sopronyi V., dohány-nagyteröde, Kerepesi-ut 1.
Ozv. Hailada Anna, Múzeum-kört 10.
Szántó Mór, Keeskeréti-utca és Kálmán-tér sarok.
Deusch Julia, József-kört 50. Baross-utca sarok.

KÜLÖNFÉLÉK.

Martir.

— Ada Negri. —

Tanítónő. Szelid szemébe látod
A türelem s megnyugvás sugarát,
Meg azt, hogy szenvedett és megbocsátott.

Szeretve fárad és sok éven át
A mások gyermekét buzgón tanítja,
S lassu, komoly szavában semmi vád.

Hídeg lakában — amely mint a kriptá —
Hol boldog mámor sosem ég,
S az ajtó a nyomornak van csak nyitva.

Hol pajkos álma sohse lakozók
Az ifjúságnak: fog meghalni végül,
Az arcán gyöngödség és gyöngödség.

És hűlő ajka lassan majd ha kékül,
Szeme világa ha végsőit lobog:
Lázában így bucsúzik majd a léttől:

„Csönd édes gyermekim — vigyázatok!”

Radó Antal.

† Leányok — egyedül. Londonban divatosá
kezdenek lenni az olyan mulatságok, amelyeken a
fiatal leányok gerdemük nélkül jelennek meg. A
háziasszony vállalja a felelősséget a gondjaira bízott
hölgyekért. Azt mondják, hogy a fiatal angol leányok
örülnek ennek a reformnak és azért, hogy a mamák
és a néni nincsenek a nyomukban, jól viselik a
magukat, de sokkal jobban is mulatnak. A néni és a
vénykisasszonyok ugyan schockingnak nyilvánítják a
dolgát, a mamák azonban nagyon örülnek, hogy
nem kell mindenhol elkísérni a leányaikat.

† Forradalom a napban. A Szegedi Napló-
ban egy cikk jelent meg Forradalom a Napban cím
alatt. Ebben a szerző a rendellenes nyári időjárás-
ról elmélkedik, s azt fejtegeti, hogy a meteorológiai-
lag és társadalmilag annyira változatos és megdöb-
bentő júliusi események eredeti oka a napban végbe-
ment elemi forradalom okozta. Julius hónapban a
Napban az elemek forradalma oly nagy mértékben
következett be, ami a legnagyobb ritkaság. A július
7-ikén visszatért nagy napfolt-csoportot egy óriási
ciklon megsemmisítette, s okozta nálunk is a bekö-
vetkezett nagy viharokat s a tartós esőzést. Amikor
azonban ezeket a foltokat, üregeket betemelte, termé-
szetes szükségesség következtében másféle anyag-
hiány állott elő, azaz új üregek, foltok keletkeztek
ezek a foltok 15-én tűntek fel a nap innessó tényérja
szélén, nagyságuk nem volt tulságos, csak a kitörő

lángok, fáklyák lobogtak óriási nagy területen. E
foltok eleinte nyugodtak voltak, de már 17-ikén szét-
váltak, szétrobbantak, halványultak s hovatovább
mind több apró folt tűnt el közülök, ami óriási for-
radalmat árult el a napon. A foltok hatása alatt ez-
uttal a hőség növekedett — más alkalmakkal az ilyen
forradalom zivatart, jégesőt, felhőszakadást hozott.
A foltok 24—25-ikén egészen eltűntek, de fáklyás
mezőjük megmaradt, ami a hőséget csak növelte.
Majd 29—30-ikán fordult ismét felénk a 7-iki lehelést
okozta napfelület, amelynek még most is volt hatása,
ha csak rövidebb ideig tartó is, e mellett azonban a
meleg elviselhető. A napfoltoknak ezt a hirtelen vál-
tozását és forradalmát előre nem lehetett még
meghatározni eddig, így az azokból vont kö-
vetkeztetéseket is mellőzni kellett. Legvalószínűbb,
hogy a forradalmat annak a tündöklő csillagnak a
járása okozta, amely ott a délnyugati égbolton ra-
gyog most minden este. A Jupiter bolygó, amely
1279-szer nagyobb, mint a föld, július 28-ig hátra-
tartó mozgásban volt, ekkor azonban előretartó hala-
dást vett fel, s ez valószínűleg csillapítólag fog hatni
a nap felkorbácsoló hullámainra is, így augusztus
hónapra nyugodtabb mederbe terelődik az időjárás,
bár az erős hatás egyszerre nem szűnhetik meg. A
25-ikén eltűnt foltok, vagy azoknak helye 8-ikán
9-én jött ismét át felénk, amikor újra melegebb
időt, sőt for:óságot várhatunk, amelynek ekkor azon-
ban aligha lesz oly kitartó ereje, mint júliusban.

† Tévedés operáció közben. Egy cselédlány-
nak tü ment a kezébe, oly mélyen, hogy a kórház-
ban Röntgen sugárral vizsgálták meg, aztán elaltatták,
hogy operációt végezzenek rajta. Az orvos elaltatja,
aztán operál. Egyszer csak fölébred a leány és fel-
síkolt:

— De az istenért doktor ur, az egészséges ke-
zemet bántja!

Csakugyan úgy volt, az orvos elcserélte az egész-
séges kezét a beteggel. Gyorsan elaltatta újra a leányt
és újra hozzá látott az operációhoz, s ki is vette a
tűt. Hanem az egészséges kézen otyan nagy sebet
vágott, hogy a cseléd gazdája a pört indított ellene.

† A keményítés ártalma. Rubner berlini
közegészségügyi tanár, aki a ruházat egészségügyi
kérdésével foglalkozott, a fehérműiek keményítését
is vizsgálat alá vette. És megállapította, hogy a ke-
ményítő nagy akadály annak, hogy a test melege a
pórusokon kiáradhasson és pedig annál inkább, mi-
nél magasabb a külső hőmérséklet. Ennek követke-
ztében a fehérmű keményítése meglehetősen ártal-
mas. Télen, amikor a meleget meg akarjuk őrizni, a
levegő hőmérséklete miatt ez csak kevés eredmén-
nyel jár, nyáron pedig, amikor az a célunk, hogy
minél jobban lehűtsük magunkat, a keményített fe-

hérmű ebben nagyon megakadályoz bennünket.
Igaz ugyan, hogy a nagy melegben a keményítőt az
izzadság feloldja, de akkor meg az olvadt keményítőt
zárja el a vászon szövetének a nyílásait, úgy hogy
a száraz levegő nem juthat a testünkhöz, pedig ép-
pen ez hat üdítőleg az emberre. Szóval a fehérmű
keményítése mindenképpen káros az egészségre.

† A forma. Sir Jon Trevor, az angol alsóház
elnöke, híres volt mesés fukarságáról. Egy nap föl-
sleges nyugalomban élvezte ebédjét s éppen legdrá-
gabb borából töltött magának, amikor váratlanul
megjelent a mellékajton unokaöccse, Roderik Lloyd.

— Gazember, — támad rá szolgáljára az elnök
— Ön unokaöccsöm, Roderik Lloyd esquire, North
Wales főügyész, valóságos marallt stb., stb. a
mellékleposón merészeli bebocsátani hozzám.

— De sir — mentegetődzött a szolgálja.
— Hallgasson, rögtön takarodjék vissza s ve-
zesse be a föllepősn.

— Ugyan bátyám — tiltakozott most már az
unokaöccs, de hiába.

— Meg kell lenni! — jelentette ki sir Trevor
s Roderik csakugyan visszavonult, hogy a föllepősn
szereposítsesse nagyuri rokonát.

Sir Jon Trevor pedig ezt az időt arra használta
föl, hogy elzárta a boros palackot, nehogy unoka-
öccsét meg kelljen beöle kinálnia.

† Haj-válság. A boxer nagy bajt csinál a
francia fodrászoknak is. Eddig ezek Kínából hozat-
ták a legtöbb haját s kilogrammjáért husz frankot
fizettek. Mióta azonban az ellenségeskedés olyan szé-
pen folyik a sárga birodalom és Európa között, az-
óta Kína a haj dolgában is köti magát és kilo-
grammját csak száz frankjával hajlandó adni. Ebbe
pedig a fodrászok és parókakészítőknek bele kell
pusztulni. Mert más országban nincs hajforrás. A
francia nők pedig nem adják a hajukat. Még a leg-
szegényebb munkás lány is sokat tart a hajára, any-
nyit, hogy inkább éhen hal, de le nem vágatja. Pe-
dig mostanában száz frankot is ajánlanak már nekik
szorultságukban a fodrászok egy kilogramm hajért
s egy-egy jó haju francia asszony ötszáz-hatszáz
grammot könnyen tud termelni.

† Hala.

— No hallja Lina, ez már mégis sok, még a
levélhordóval is oszokolózik!

— Ó nagysága, de amikor olyan gyönyörü
anzixkártyát hozott nekem?

— És ugyan kitől?

— A völégényemtől, nagysága!

REGÉNY.

A rádza nyaklánc

— REGÉNY —

Írta: RUDYARD KIPLING

(22)

— Hogy érti ezt?

— Hát úgy, hogy nálunk, ha a megrendelő
okoskodik, egyszer megígéri, hogy az urakat fölke-
resni a vendéglőben és nem megy oda és más-
napra újra találkozót ad és azt sem tartja be és
nem fizet, akkor az utazó így szól magában: Hja
fiam, ha neked az mulatság, hogy engem meg-
várakoztass, akkor bizonyára az is mulatság lesz
neked, hogy a hotel-számlámat kifizeted, azért
hát semmit sem fogok megtagadni magamtól.
S másnapról kezdve már az ő rovására írja
ezeket a költségeket is, mert élnie csak kell
valahogy!

— Hiszen ez rendkívül érdekes! De hát
milyen formában könyveli el ezeket a tételeket?

— Azokat a cég a legközelebbi szállítások-
nál az árukhoz csapja. Az árak egyszerűen emel-
kednek olyankor.

— Ó, azok nálunk is emelkednek, csak az
a baj, hogy a pénzt nagyon nehéz behajtani!

— Csak azt nem értem, honnan van az
uraknak idejük arra, hogy itt így lebzseljenek
— jegyezte meg Tarvin, aki egy másossal nem
volt még tisztában ebben a világárszban. Nálunk
az ember az utját szigorúan megállapított idő
alatt végzi, s ha valahol váratlanul tovább kell
időznie egy napig, akkor a legközelebbi városban
már a vasúthoz kell rendelnie táviratilag a feleit,
hogy üzeleit az alatt az idő alatt intézze velük,
amíg a vonat áll. Míg a bivalyszekér itt egy
mérőföldet halad, azalatt a világot is el tudná
adni. Ami pedig a pénzt illeti, hát az istenért,

miért nem fordulnak a bíróságához? A maguk
helyén én megzalogoltatnám az egész országot,
a palotát, még annak a vén bűnösnek a koro-
náját is! Fizetési meghagyásokat adatnék ki el-
lene, szükség esetén magam lennék a végrehajtó.
Ha kénytelen lennék vele, még be is csukatom
a vén fickót, s magam kormányoznám Radspu-
ténát, de a pénzemet, azt megkaparintanám.

Szánakozó mosoly ült az arcokra.

— Ezt ön egyszerűen nem érti — mondot-
ták egyuttal többen, s azzal bőven magyarázni
kezdtek neki a dolgot.

A lomhaság egyszerűen oda lett ezekről az
urakról, mindannyian a legnagyobb buzgóságba
csaptak át és Tarvin csakhamar belátta, hogy
tunya heverésük ellenére is egészen derék üzlet-
emberekkel van dolga. A hatalmas kapujához
koldusként oda heveredni ebben az országban
egyszerűen üzleti szokás és egyszerűen munka
is volt. Mindenestre időbe került, hanem a cél-
ját végül mégis elérte az ember, főképp — vetette
közbe a sárga selymes — ha a miniszterig fura-
kodhatott, akinek a révén a király asszonyait
sikerült megnyerni az ügynek.

Tarvin mosolygott egyet — Mutrienéra
gondolt!

Most a sárga selymes beszélt és Tarvin meg-
tudta, hogy a mostani királynő gyilkos, aki az
első urat mérgegelte ölte meg. Egy vasketrecben,
amelyben a kivégzést bevárta, mutatatta meg ma-
gának először a királynőt és mint mondják, meg-
kérdte tőle, vajjon őt is meg fogja-e mérgezni,
ha feleségül veszi. Bizonyára, felelte a királyné,
ha úgy fog vele banni, mint az első férje. Es
erre a király feleségül vette, részint mert ez az
asszony izgatta őt, s részint, mert ez a vakmerő
válasz rendkívül mulattatta.

Ez a cigányasszony, akinek a származá-
sáról senki nem tudott, egy esztendő alatt
egy királynak, mint az államnak a nyak-
kára tette a lábát, azt a lábát, amelyről a
többi asszony azt mondotta, hogy kerges a
bűn ösvényén való vándorlástól. A királyt fiuval

ajándékozta meg, aki egész büszkesége volt neki
és akinek a születése után heves becsavágyval
vetette magát az államügyekre. A legfelsőbb
kormány még a messzeségből is tudja, hogy a
királyné hatalom, még pedig gonosz hatalom,
amelylyel számolni kell. Nolan ezredesnek, a
szelid szöke helytartónak, aki alig puskalövés-
nyire lakott a kapu előtt, sokat kellett szenved-
nie tőle. A királyné legutolsó diadala különösen
lealázó volt rá nézve. Megtudta, hogy a szik-
lákba vágandó csatornát, amely a várost vízzel
látná el, ablaka alatt a narancskerten át akarják
vezetni és erre a maharadzást annyira vitte,
hogy tiltakozott ez ellen. És most csakugyan
más irányt kellett választani a csatorna számára
nagy kerülővel, ami az ügynök évi jövedelmének
gy negyedrészt elnyeli, s ami ellen az előterjesz-
tésekkel, könyörgésekkel, csaknem könnyekkel
küzdött.

Sítalhai, a cigány asszony a rádza és a
helytartó beszélgetésének szem- és fültanuja volt
selymfüggönyök mögött és félholtra kacagta
magát!

Tarvin sóváran hallgatta ezeket az elbeszé-
léseket. Hiszen éppen kapóra jöttek neki, az ő
malmára hajthatták a vizet, még ha a tervét,
hogy vakon törjön a célja felé, halomra is dön-
tötték. Uj világ nyílt meg előtte, amelylyel
szemben semmiféle mértéke és álláspontja nem
volt, s amelyben csak a pillanat sugallatára
építhetett, mert a számítás itt semmit sem
használt. Sokat nem tudhatott meg erről a vi-
lágról, mielőtt beletutott és megsejtette, hogy
ezekről a „lusta fickóktól” sokat tanulhat. Egé-
szén úgy érezte, mintha újra az abe-nél tartana.
Mi is lehetne kellemes annak a különös lénynek,
akit ilt királynak neveztek, mi izgathatja és csá-
bithatja? És mindenekelőtt mivel lehet rájeszteni?

Egymást üzték-kergették Tarvin fejében a
gondolatok, de ő csak azt mondta egyre: nem
esuda, hogy a király tönkre jutott, mikor ilyen
udvartartást kell ellátnia.

(Folytatás következik.)

KÖZGAZDASÁG.

Ipar és kereskedelem.

Az Osztrák-Magyar Bank igazgatósága Bécsben báró Winterstein titkos tanácsos, alkormányzó elnöke alatt ma Bécsben ülést tartott, amelyen ki-nevezte az Aussigban legközelebb létesítendő új bankfiókhöz a cenzorokat és egyúttal előzetesen intézkedéseket tett a pardubitz új bankfiók cenzori állásainak betöltésére nézve is.

A m. kir. államvasutaknak április hóra is véglegesen megállapított bevételét ismét egy millió koronával mutak felül az előző évi április havi bevételeket. Bevételeit ugyanis április hóban a személyforgalomból 3,909,966 K. (+204,775 K.), az áruforgalomból 10,436,901 K. (+650,247 K.), külföltelekből 1,214,076 K. (+184,755 K.), összesen 15,560,943 K. (+1,038,777 K.). Az év eleje óta április hó végéig pedig voltak a végleges bevételek a személyforgalomból 13,124,331 K. (-12,012 K.) az áruforgalomból 45,998,711 K. (+3,350,518 K.), külföltelekből 4,298,444 K. (+492,094 K.); összesen 63,421,386 K. (+3,830,600 K.).

Új vasúti állomás Szegeden. Szegedről jelentik, hogy a rég tervezett szegedi vasúti állomás építési munkálatait a napokban megkezdték. Százhatvan méter széles mellékvéti épületet építenek és egyelőre két kisebb melléképületet, amelyek közül az egyiket vasúti postának, a másikat a gyorsúru pénztárnak rendezik be. A tulajdonképpeni indóház 160 méter széles lesz, fölötté egy nagy torony fog emelkedni és a bejárat előtt egy harmónia méteres üveges elősarnok lesz. Az utazó közönség az üveges elősarnokból földalatti folyosón közlekedik az induló és érkező vonatokhoz, amelyeket a győri pályaudvar mintájára építenek.

Szesszfűző tanfolyam Nyitrán. A Nyitramegyei Gazdasági Egyesület a földművelésügyi minisztérium anyagi támogatása mellett mezőgazdasági szesztermelői tanfolyamot rendez Nyitrán, amelyet szeptember 27-től október 11-éig tartanak meg. A tanfolyam előadója dr. Kesutány Tamás, a magyaróvári akadémia tanára lesz. Előadást fog tartani azonkívül dr. Bősör-ményi ügyvéd, a szesz megozdatására vonatkozó törvények és szabályokról. Jelentkezni lehet a tanfolyamra augusztus 30-ig a Nyitramegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatalánál.

Telefon Budapest és Újvidék közt. Augusztus 15-ikén lesz az ünnepélyes megnyitása a budapest-újvidéki állami telefonhálózatnak. A munkálatok már két hónap óta folynak és augusztus 14-ikére fejeződnek be.

Szesszárak. A kontingens nyersszesz ára Budapest 40-50 korona pénzben, 41.- korona árban. Bécsben a nyersszesz ára 44.40 korona pénzben, 44.80 korona árban.

Borjvásár, 1900. évi augusztus hó 7-én. (A budapesti marhavásártéri vásári pénztár részvénytársaságtól.) Felhajtás: Belföldi élő borjú 565 drb, leölt borjú — db, bácsi élő borjú — db, — db, horvát, növendék marha 18 darab, bárány élő — darab, leölt bárány — darab. Árjegyzés azonos tételekből: Árjegyzések, Belföldi élő borjú 64—78 f.-ig, I. r. 79—90 f.-ig, kivételes 94— f. kilónként, leölt borjú f.-ig, II. r. — f.-ig, kivét. — f. kilónként, levonás nélkül. Bácsi leölt borjú — f.-ig. Növendék marha 48—52 f.-ig I kilónként, I. r. — f.-ig, Bárány élő — k., leölt bárány — k., kivételes ár — k.-ig páronként. Kecse — k.-tól — k.-ig. A vásár élénk volt.

Budapesti sertés-konzumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál levő székely-fővárosi sertés-konzumvásár árjegyzése 1900. évi aug. 7. Készlet 453 darab. Erkezett 907 darab. Összesen: 1360 darab. — Eladatott 906 darab. Maradt 454 darab. — Napi árak: 120—180 kgr. sulyban 88—94 koronáig, 220—280 kgr. sulyban 90—96 koronáig, 320—380 kgr. sulyban 88—96 k.-ig, Öreg nehéz páronként 400—500 kilos 82—90 koronáig, Malac — korona 100 kilónként. A vásár élénk volt.

Bécsi sertésvásár. A st.-marxi központi vásár-csarnokban tegnap megtartott sertésvásáron bejelentettek: 865 darabot, ebből a vásár elején felhajtottak: 3453 darab fiatal sertést, 5986 darab-magyar hizott sertést, — nehéz sertést, összesen 9439 darabot. Élénk.

Jegyzések: kéként élő sulyban (a fogyasztási adót nem számítva) első rendű sertés 85—88 fillér, kivételesen — filléren, középminőségű sertés 78—84 fillér, könnyű sertés 70—76 fillér, fiatal sertés 68—88 fillér.

A budapesti gabonátözsde.

Budapest, augusztus 7.

A buzaüzlet szilárd irányzattal nyílt meg. A mármok élénken vásároltak, amelynek következtében nagyobb forgalom fejlődött ki. Forgalomba került 50,000 métermássa buza 10 fillérel magasabb áron. Rozsban néhány ezer métermássa volt a forgalom és az árak 5.-fillérel emelkedtek.

Eladott:

Új buza, Tiszavidéki: 100 mm. 81 k. 8 K. 12 1/2 f., 200 mm. 81 k. 7 K. 95 f., 100 mm. 81 k.

8 K. — f., 350 mm. 77 1/2 k. 8 K. — f., 300 mm. 79 k. 8 K. — f., 150 mm. 78 k. 8 K. — f., 100 mm. 76 k. 8 K. — f., 700 mm. 80 k. 8 K. 07 1/2 f. felső, 700 mm. 79 k. 8 K. 07 1/2 f. felső, 600 mm. 78 k. 8 K. 07 1/2 f., 100 mm. 80 k. 8 K. — f., 150 mm. 79 1/2 k. 8 K. 10 f., 200 mm. 79 1/2 k. 8 K. — f., 100 mm. 79 1/2 k. 8 K. — f., 500 mm. 79 k. 8 K. — f., 200 mm. 79 1/2 k. 8 K. — f., 700 mm. 79 k. 8 K. 10 f., 200 mm. 79 k. 7 K. 95 f., 1500 mm. 79 k. 8 K. 10 f., 1000 mm. 79 k. 8 K. 10 f., 200 mm. 79 1/2 k. 8 K. 10 f., 500 mm. 79 k. 8 K. 10 f., 100 mm. 79 k. 8 K. 10 f., 400 mm. 79 k. 8 K. 05 f., 200 mm. 79 k. 7 K. 90 f., 150 mm. 79 k. 7 K. 95 f., 300 mm. 78 1/2 k. 8 K. — f., 100 mm. 78 1/2 k. 7 K. 90 f., 500 mm. 78 1/2 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 78 1/2 k. 7 K. 80 f. sárga, 200 mm. 78 k. 7 K. 95 f., 300 mm. 78 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 85 f. sárga, 100 mm. 78 k. 7 K. 90 f., 200 mm. 78 k. 7 K. 90 f., 500 mm. 78 k. 7 K. 85 f. felső, 400 mm. 77 k. 7 K. 82 1/2 f., 200 mm. 77 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 75 k. 7 K. 50 f. kevé.

Fehérmegyei: 400 mm. 79 1/2 k. 8 K. 07 1/2 f., 500 mm. 79 k. 8 K. 07 1/2 f. 1200 mm. 77 1/2 k. 7 K. 95 f., 700 mm. 77 k. 7 K. 85 f., 100 mm. 75 1/2 k. 7 K. 85 f., 200 mm. 76 k. 7 K. 25 f. üszkös, 350 mm. 73 1/2 k. 7 K. 52 f. üszkös.

Pestmegyei vidéki: 100 mm. 81 k. 8 K. 05 f., 200 mm. 80 k. 8 K. 05 f., 500 mm. 79 k. 7 K. 80 f., 300 mm. 79 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 78 1/2 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 80 f., 200 mm. 75 k. 7 K. 60 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 70 f. 200 mm. 76 1/2 k. 7 K. 70 f., 100 mm. 75 k. 7 K. 50 f. kever.

Tolnai: 1800 mm. 80 k. 8 K. — f. Ó-buza, Tiszavidéki: 100 mm. 81 k. 8 K. 05 f., 300 mm. 79 1/2 k. 8 K. 10 f., 700 mm. 79 k. 8 K. 10 f., 500 mm. 78 k. 8 K. 10 f., 1500 mm. 79 1/2 k. 8 K. 10 f.

Makói: 1100 mm. 77 1/2 k. 8 K. 05 f. Fehérmegyei: 500 mm. 77 k. 7 K. 70 f., 2200 mm. 74 k. 7 K. 50 f.

Szegedi: 3600 mm. 79 k. 8 K. 07 1/2 f. Hódmezővásárhelyi: 4700 mm. 77 1/2 k. 8 K. 02 1/2 f.

Pestvidéki: 430 mm. 77 1/2 k. 7 K. 87 1/2 f., 100 mm. 76 k. 7 K. 70 f. Budára, 600 mm. 72 1/2 k. 7 K. 40 f.

Raktárúru: 3000 mm. 74 1/2 k. 7 K. 45 f., 2000 mm. 72 1/2 k. 7 K. 50 f., 200 mm. 72 1/2 k. 7 K. 47 1/2 f., 4000 mm. 76 1/2 k. 7 K. 67 f.

Bánási: 400 mm. 75 1/2 k. 7 K. 50 f. Mind 3 hónapra.

Új rozs: 250 mm. 6 K. 87 1/2 f., 150 mm. 6 K. 87 1/2 f., 200 mm. 6 K. 85 f., 100 mm. 6 K. 85 f., 200 mm. 6 K. 85 f., 150 mm. 6 K. 75 f., 100 mm. 6 K. 82 1/2 f., 300 mm. 6 K. 80 f., 200 mm. 6 K. 60 f., 300 mm. 6 K. 50 f.

Zab: 100 mm. 5 K. 30 f., 100 mm. 5 K. 10 f. Arpa: 200 mm. 5 K. 60 f., 100 mm. 5 K. 90 f. Készpénzfizetés mellett.

A készúru hivatalos jegyzése a budapesti árú-és értéktözsde szokásai szerint, készpénzben 50 kilogrammonként. — A minőség hektolitereként és kilogrammonként.

I s t a n	kilós	100 kilogramm ár		100 liter ár	
		1900	1899	1900	1899
iszavidéki	6	7,3	7,4	7,7	8,0
"	7	7,4	7,5	7,8	8,0
"	8	7,5	7,6	8,1	8,1
"	9	7,6	7,7	8,2	8,2
"	10	7,7	7,8	8,3	8,3
fehérmegyei	6	7,0	7,4	7,4	7,6
"	7	7,1	7,5	7,5	7,7
"	8	7,2	7,6	7,6	7,8
"	9	7,3	7,7	7,7	7,9
"	10	7,4	7,8	7,8	8,0
pestvidéki	6	7,0	7,3	7,3	7,5
"	7	7,1	7,4	7,4	7,6
"	8	7,2	7,5	7,5	7,7
"	9	7,3	7,6	7,6	7,8
"	10	7,4	7,7	7,7	7,9
bánási	6	7,1	7,2	7,2	7,3
"	7	7,2	7,3	7,3	7,4
"	8	7,3	7,4	7,4	7,5
"	9	7,4	7,5	7,5	7,6
"	10	7,5	7,6	7,6	7,7
bácskai	6	7,0	7,1	7,1	7,2
"	7	7,1	7,2	7,2	7,3
"	8	7,2	7,3	7,3	7,4
"	9	7,3	7,4	7,4	7,5
"	10	7,4	7,5	7,5	7,6

Egyéb gabonafajták		kilós	100 liter ár	
Köz	ut		1900	1899
Arpa	elsőrendű	70-72	6,70	6,80
"	másodrendű	—	6,00	6,10
"	harmadrendű	60-62	5,90	6,1
"	szemesi való	62-64	5,90	6,1
"	szitálásra való	61-63	—	—
Zab	elsőrendű	30-32	6,8	6,8
"	másodrendű	—	6,10	6,10
"	harmadrendű	—	4,75	4,75
Repece	elsőrendű	—	—	—
"	másodrendű	—	—	—
"	harmadrendű	—	—	—

A határvidéki: folyamán a következő kétések történtek:

Buza októberre . . . : 7,84—7,87—7,82—7,83—7,83
 Buza áprilisra . . . : 8,14—8,18—8,13—8,16—8,15
 Rozs októberre . . . : 7,07—7,08—7,06—7,03
 Zab októberre . . . : 5,34—5,35
 Tengeri augusztusra . . . : —
 Tengeri májusra (1901.) . . . : 4,91—4,89—4,92—4,91—
 Repece augusztusra . . . : —

Déli egy óra: a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:

Buza októberre 7,83 pénz 7,84 áru
 Buza áprilisra 8,16 " 8,17
 Rozs októberre 7,03 " 7,04
 Zab októberre 5,34 " 5,35
 Tengeri augusztusra 6,28 " 6,30
 Tengeri szeptemberre 6,19 " 6,21
 Tengeri májusra (1901.) 4,90 " 4,91
 Repece augusztusra 13,35 " 13,45

Délután fél 5 órakor zárul:

Buza októberre 7,79—7,80
 Buza áprilisra 8,11—8,12
 Rozs októberre 7,01—7,02
 Tengeri augusztusra 6,25—6,26
 Tengeri májusra (1901.) 4,90—4,91
 Zab októberre 5,32—5,34
 Repece augusztusra 13,40—13,50

A budapesti értéktözsde.

Változatosság kedvéért az internacionális vaspiac értékei depresszív árváltozásokat tüntetnek fel, a mellett a német tőzsdék hangulata kedvezőtlenül van befolyásolva a legutóbbi események által, melyek alkalmával kiínt, hogy a spekulánsok egy része az esetleges veszteségeket a tőzsdetörvény által engedélyezett kibúvó felhasználásával kikerülni próbálja. — Nálunk semmi impulzus sem létezik, mely az internacionális értékek árjelölését kedvezőleg befolyásolná, sőt a gabonapiacok legutóbbi szilárdulása, kevésbé jó terméshirekkel kombinálva, ürgyét szolgáltatót a contremine-nek államvasutak eladására. Az előtőzsde némileg gyengébb, de nyugodt lefolyást tanusított.

A helyi piac teljesen üzletelen volt. A déli tőzsde csaknem változatlan volt, bár a külföldi jobb jelentések behatása alatt nálunk is csekély emelkedés volt.

A helyi piac üzletelen és bágyadt. A valutapiac változatlan. Az előtőzsde: gyenge.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 685.—686.—. Osztrák hitelrészvény 662,75—664.—. Osztrák-Magyar államvasut 658,75—660.— korona.

A déli tőzsde: javult. Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 686.—687.—. Osztrák hitelrészvény 664.—665.—. Osztrák-magyar államvasut 659.—660.—. Jelzálog 424.—425.—. Kőzüti villamos 601.—603.— korona.

Forgalomba került: Magyar koronajáradék 90,90—90,95.—. Salgótarjáni közszénbánya részvény 638.—639.—. Villamos vasut 289.—290.—. Kőzüti vasut 600,50—602,50 korona árfolyammal.

Utőtőzsde. A 4 órai zárlatkor maradt: Osztrák hitelrészvény 665.—. Magyar hitelrészvény 685.—. Leszámítoló bank részvény 453.—. Rimamurányi vasúti részvény 615.—. Osztrák-magyar államvasut részvény 664.—. Kőzüti vasúti részvény 602.—. Villamos vasut 289.— korona árfolyammal.

A budapesti terménytőzsde.

A terményüzletben a szezonserű hangulatnak megfelelően alakult az árak és végül a terményüzleti árjegyzőbizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg:

Jegyzések: Heremag: lucerna magyar — korona, vörös aprószemű — korona, vörös erdélyi — korona, vörös bánási — korona, középsemű — korona, nagysemű — korona. Disznózsír: budapesti 54,50—55.— korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légszárazított vidéki — korona, városi 4 darabos 46.—46,50 korona, 3 darabos 50,50—51,50 korona, fűszilt — korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség — korona, 120 darabos — korona, 100 darabos — korona, 85 darabos — korona azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség — korona, 100 darabos — korona, 85 darabos — korona, Szilvaiz: szlavóniai — korona, szerbiai 18.—18,50 korona azonnali való szállításra.

A bécsi értéktözsde.

Előtőzsdén ismét gyenge az irányzat. Déli tőzsdén is gyenge. Zárlat csendes. Berlii magándiskonto 4 1/4%.

Bécs, aug. 7. (Magyar értékek zárlata.) 4% aranyjádék 115,45. Tiszai és szegedi kőbánya sorsjegye 129.—. Magyar vasúti kőbánya sorsjegye 98,95. Magyar keleti vasúti állami kötvény 117,75. Magyar leszámítoló és pénzügytőzsdék 453.—. Rimamurányi vasúti részvény 618.—. Magyar koronajáradék 90,75. 4% os Magyar földtörm. kötvény 91,25. Magyar hitelbank részvény 685.—. Magyar nyaroményi kőbánya sorsjegye 158,50. Kassa-oderaurgi vasúti részvény —. Magyar kereskedelmi bank —.

Bécs, aug. 7. (Osztrák értékek zárlata.) 4 1/2% papírjádék 97,55. 4% os osztrák aranyjádék 115,90. 1860-iki sorsjegye 133,75. Osztrák hitelsorsjegy 384.—. Angol-osztrák bank 276.—. Bécsi bankkezesület 404,50. Osztrák-magyar bank 1711. Déli vasut 109.—. Dunagőzhajózási részvény 770.—. Donánvárosi részvény 286.—. Császári és királyi arany 114,4. Német bankváltók 118,55. 4 1/2% os osztrák 97,75. Osztrák koronajáradék 97,60. 1864-iki sorsjegy 193.—. Osztrák hitelintézet részvény 604,50. Unionbank 553.—. Osztrák Länderbank 414.—. Osztrák-magyar államvasut 658,75. Elbavói vasut 463.—. Alphei bányarészvény 451.—. 20 irankos arany 19,33. Londoni váltóár 243,05. Bécsi Tramway Litt A. 273.—. Bécsi Tramway Litt B. 265.—. Lipót kőhő —. Az irányzat javult.

Bécs, aug. 7. (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése. A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 664,50 Magyar hitelrészvény 685.—. Angol-Osztrák bank 276.—. Bécsi bank egyesület 404,50. Union bank 553.—. Länderbank 415.—.

Osztrák-magyar államvasut részvény 658.50, Lombard 109.50. Elbavölgyi vasut 461.—, Északnyugati vasut részv. 451.—, Dobánvárosi részv. 287.—, Rimamurányi vasut 516.—, Alpesi bányarészvény 460.50, Májusi járadék 97.55, Magyar koronajáradék 90.75, Török sorsjegyek 106.—, Német birodalmi márka 118.58, Napoleon d'or 19.33.

Külföldi értéktözlők.

Berlin, augusztus 7. (Zárólag) 4.2% papírrészvény 96.90, 4% osztrák aranyrészvény 97.75, Elbavölgyi vasut —, Magyar koronajáradék 90.50, Osztrák-magyar államvasut 139.50, Kassa-oderbergi vasut 84.50, Bécsi váltóár 84.25, Magyar vasuti beruházási kölcsön 100.75, Alpesi bányarészvény 89.—, Disconto-Commandit 174.60, Általános villamosági Edison 228.25, Gelsenkircheni 188.25, Laurakohó 206.75, 4.2% ezüstjárdék 96.50, 4% magyar aranyrészvény 96.25, Osztrák hitelrészvény 506.75, Déli vasut 25.20, Fényes Lajos vasut 99.25, Orosz bankjegy 216.—, 4% orosz kölcsön 97.10, Török donányrészvény —, Orosz járadék 92.10, Magyar hitelbank —, Dynamit Trust 147.60, Harpeni 179.25, Az irányzat javult.

Berlin, augusztus 7. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Esti forgalom. Négyezredes magyar aranyrészvény 96.25, Magyar koronajáradék 90.50, Osztrák hitelrészvény 207.10, Osztrák-magyar államvasut 139.50, Déli vasut 25.20, Északnyugati vasut 270.25, Elbavölgyi vasut —, Orosz bankjegy középszn 216.—, Buschtiehradi —, Orosz bankjegy —, (Ultimo.) Lombard —.

Hamburg, augusztus 7. (Zárólag) 4.2% ezüstjárdék 96.30, 1890. sorsjegy 133.50, Déli vasut 25.25, 4% osztrák aranyrészvény 97.50, Osztrák hitelrészvény 207.35, Osztrák-magyar államvasut 139.50, Orosz járadék 93.10, 4% magyar aranyrészvény 96.50, Az irányzat javult.

Frankfurt, augusztus 7. (Zárólag) 4.2% papírrészvény 96.80, 4% osztrák aranyrészvény 97.70, Magyar koronajáradék 90.50, Osztrák-magyar bank 122.—, Déli vasut 25.20, Elbavölgyi vasut —, Londoni váltóár 204.97, Bécsi bankjegyet 122.90, Villamos részvény 127.—, 90%-os magyar aranykölcsön 77.30, 4.2% ezüstjárdék 96.40, 4% magyar aranyrészvény 96.10, Osztrák hitelrészvény 206.40, Osztrák-magyar államvasut 139.50, Északny. vasut —, Bécsi váltóár 84.25, Párisi váltóár 814.25, Unionbank —, Alpesi bányarészvény 224.—, Az irányzat javult.

Frankfurt, augusztus 7. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Arrolvamosok januárja. Esti forgalom. Osztrák hitelrészvény 207.—, Osztrák-magyar államvasut 139.75, Déli vasut —, Osztrák aranyrészvény —, Orosz járadék 93.25, Laurakohó 208.60, Harpeni 180.30, Disconto 174.90, Alpesi —, Bécsi bankjegyet —, Az irányzat szilárd.

Páris, augusztus 7. (Zárólag) Osztrák-magyar államvasut —, 4% osztrák aranyrészvény 97.25, Osztrák Landerbank —, 3% francia járadék 100.20, Ottomantbank

335.—, 3 1/2% francia járadék 101.35, Alpesi bánya részvény —, Déli vasut —, 4% magyar aranyrészvény 96.40, Párisi bankrészvény 1050, Orosz járadék 91.85, Francia 1898-esth. járadék 99.55, Osztrák földmívelésteleti részvény 1200.—, Török donányrészvény 312.—, Az irányzat tartott.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Augusztus 7. A sertésüzlet irányzata változatlan. A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar elsőrendű: Orosz nehéz (párónkint 400 kilogrammon feleli súlyban) — fillérig, Orosz közép párónkint 300-340 kilogrammig terjedő súlyban — krajcárig, Fialat nehéz (párónkint 320 kilogrammon feleli súlyban) 84-95 — fillérig, Fialat Felső (párónkint 251-320 kilogrammig való súlyban) 82-94 fillérig, Fialat könnyű párónkint 250 kilogrammig terjedő súlyban) 93-94 fillérig. — II. Magyar szedett: Nehéz (párónkint 280 kilogrammon feleli súlyban) — krajcárig, Közép (párónkint 240-260 kilogramm súlyban — krajcárig, — Könnyű (párónkint 240 kilogrammig terjedő súlyban) — krajcárig. — III. Romániai: Nehéz (párónkint 320 kilogrammon feleli súlyban) — fillérig, — Közép (párónkint 250-320 kilogrammig terjedő súlyban) — fillérig, — Könnyű (párónkint 250 kilogrammig terjedő súlyban) — fillérig. — IV. Romániai eredeti (Stachl). Nehéz (párónkint 240 kilogrammig terjedő súlyban) — fillérig, — Könnyű (párónkint 250 kilogrammig terjedő súlyban) — krajcárig, V. Szerbiai: Nehéz (párónkint 280 kilogramm feleli súlyban) 95-96 fillérig, — Közép (párónkint 240-280 kilogrammig terjedő súlyban) 93-94 fillérig, Könnyű (párónkint 240 kilogrammig terjedő súlyban) 93-94 fillérig.

Sertésárak száma: 1900. aug. hó 5. napján volt készlet 42.451 darab, 1900. augusztus 6. napján felhajtott 115 darab, 1900. augusztus 8. napján elszállított 505 darab, 1900. aug. no 7. napjára maradt készletben 42.061 darab.

Napirend.

Naptár. Szerda, augusztus 8. — Pémai katolikus: Cirké A. — Protestáns: Cirké. — Görög-orosz: (julián) 261. Heronolus. — Zsidó: Ab. 13. — A nap két 4 óra 31 percek. — Nyugszik 7 óra 6 percek. — A hold két 5 óra 10 percek délután. — Nyugszik 1 óra 30 percek.

A miniszterek nem jönnek. Nemzeti Múzeum: Képtára nyitva délelőtt 9 órától délután 1 óráig. Többi társi 1 korona belépődíj mellett megtökintethők.

Iparművészeti Múzeum — az Iparművészeti Társulat Állandó bazarja nyitva délelőtt 9-1 óráig.

Közelekedési Múzeum a Városligetben, nyitva délelőtt 9-12 óráig és délután 3-5 óráig.

Országos Képtár és a népiszkolai szemléltető képek kiállítása az Akadémiaiban nyitva délelőtt 9-1 óráig.

Teknológiai iparmúzeum nyitva délelőtt 9 órától délelőtt 12 óráig és d. u. 3-5 óráig.

Állandó vásárt a városigeti műcsarnokban nyitva délelőtt 9 órától délután 6 óráig.

Földtani múzeum (Stefánia-ut. 14.) nyitva délelőtt 10-1 óráig. Belépődíj nincsen.

Mezőgazdasági múzeum (Kerepesi-ut 72.), nyitva d. e. 9 órától 1 óráig.

Az összes könyvtárak zárva vannak. Magyar Erzsébeti Múzeum. Igazgatóság: VII. kerület Kerepesi-ut 20. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9-től délután 3 óráig. Tudakozó-osztály és Kereskedelmi számkönyvtár: VII. kerület, Kerepesi-ut 22. szám alatt. Hivatalos órák délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A hazai termékek állandó kiállítása, a Keleti mintatár és kereskedelemtörténeti gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az üzletvezetőség árusításokat is eszközöl) a városigeti iparcsarnokban nyitva: délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 2 órától 4 óráig. A külföldi (kirendeltségek központi üzletvezetősége Magyar kereskedelmi részvételársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

Időjelzés.

— A m. kir. országos meteorológiai intézet jelentése. — Budapest, augusztus 7.

A depresszió, amelynek centruma Angliáig jutott, Európa északnyugati részét borítja, a maximumok pedig egyenlő felé kőzeledve, a kontinens többi részeit borították el. Az idő északnyugaton viharos és esős, míg egyebütt derülte és általában szárazabbra fordult.

A hőmérséklet keleten és északon emelkedett. Nálunk tegnap az Alföldön még zivatarok és ország-szerte kisebb helyi esők voltak, estére azonban nyugatról általános derülés állt be; az ország nyugati felében a hőmérséklet az éjjel erősen leszállt, míg keleten nem változott.

Küldés: Tulnyomóan derült, száraz és melegebb idő várható.

Vizállás.

Table with columns for location (e.g., Dunánál, Tisza, Hódmezőkövesd) and water level measurements for August 7th and August 8th.

Gépműhely gáz- és benzintörök és autómobilok részére

Wondry és Társa

Budapest, Kazinzy-utca 5. szám. Elvállal transmissió-telepeket, szivattyuműveket, petroleum- és gázmotorok átalakítását benzintörökkel s minden más motorjavításokat a legelőszöb árakon és reális garancia mellett.

Használt gáz- és benzintörök raktárban vannak.

Második bővített kiadásban, csinos kiállításban és tetszetős alakban

„MIRJAM”

Írta: Dr. Kiss Arnold. Veszprémi főrabbi. Remek nyelvvezetők nők számára írott magyar nyelvű zsidó imádságos könyv. Ára: Vásonkötésben 2 f. 50 kr. Bőrkötés 3 f. 50 kr. Csontutánzatú díszes kötés 5 f. Legfinomabb bőrkötés 6 f. ft. Kapható: a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában József-körút, 18.

Galantai-féle

törv. védett Elővirágos Lev-Lap Gelatin-nal védve és szallagga ellátva. Kapható több mintában. Ára 1 darabnak 10 kr., 20 db. 1.80 kr. Az öszeg előzetes beklüdes ellenében bérmentve küldi meg a „Budapesti Napló” kiadóhivatala József-körút, 18.

Advertisement for 'A magyar színművészet' (The Art of Hungarian Painting) by B. Virágh Géza and Rákosi Jenő. Features decorative floral illustrations and text describing the book's content and price.

Magyar kir. államvasutak. 7723./900. szám

Pályázati hirdetés.

(Román- és portland-cement szállítása iránt.) A magy. kir. államvasutak igazgatósága az 1901. évben, illetőleg 1903. év végéig szükséges román- és portland-cement szállítást biztosítani kívánván, ezenel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok az 1900. évi szeptember hó 5-ig betérjenzendők, a bánatpénzek pedig a megelőző napon déli 12 óráig leteendőek.

A pályázatra vonatkozó részletes feltételek, ugyanint az általános szállítási feltételek a magyar kir. államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapest, Andrásy-ut 73. szám, II. em. 40. ajtószám), valamint minden üzletvezetőségél megtökintethők, vagy a megállapított ár előzetes lefektetése mellett a magy. kir. államvasutak budapesti nyomtatványintérséni posta útján is megrendelhetők, megjegyezvén, hogy az általános feltételek minden példányáért 50 fillér fizetendő.

A feltételeknek posta útján való beklüdes esetén 20 fillér postaköltség is beklüdenő.

Budapest, 1900. augusztus hóban. Az igazgatóság, (Utányomás nem díjaztatik.)

Advertisement for 'Rendkívüli occasió' (Special Occasion) featuring 'SÁRKÁNY és SCHÜTZ' cigars. Includes text about the New York Convention and the quality of the cigars.

Advertisement for 'Hölgy-óvszer' (Ladies' Protection) by Török József. Describes it as an antiseptic, reliable, and effective product for women's health.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Nyári szünet.

NEMZETI SZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

VIGSZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

NÉPSZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

MAGYAR SZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

URÁNIA SZÍNHÁZ
Kerepesi-ut 21.
Szombat, 1900. augusztus hó 8-án.
A viceadmirális.
Nagy operett 3 felvonásban. Zenéjét szerz. Millőcker Károly. Fordította Makai Emil és Kövesi Albert.
Kezdete 7 1/2 órákor.

FŐVÁROSI NYÁRI SZÍNHÁZ.
(Budán, a Krisztinavárosban.)
Szombat, 1900. augusztus hó 8-án.
Ledófsky Gizella vendégfelléptével.
A gésák
vagy: Egy japán teaház története.
Énekes játék 3 felvonásban. Irta Owen Hall. Fordította Fái J. Béla és Makai Emil. Zenéjét szerzette Sidney Jones.
Kezdete 7 órákor

VÁROSLIGETI SZINKÖR.
Szombat, 1900. augusztus hó 8-án.
Feld Irén, Németh József és Gyöngyi Izó vendég-felléptével.
A kolduló barát
és a megvadult szabó.
Víg életkép dalokkal, kuplékkal 4 felvonásban. Irta Kosta Károly. Fordította Osergeő Hugó.
Kezdete 7 1/2 órákor.

Somossy Mulató
(Nagymező-utca).
Albrecht Ferenc, igazgató.
Pénztárnyitás 1/8-kor. Az előadás kezdete 1/9-kor.
A Mulató 160-ra szelldézte van.

Mérsékelt nyári idény-helyárrakkal.
Hatásos siker az augusztusi műsornak.

Fregolina
átváltozó művészek, egyedül a maga nemében, eddig fölülmulhatatlan.

Edlér Guszti és György
fenomenális tiról duettisták. „Egy negyed órát a magas hegyekben” című jelenetben, saját fenyves dekorációk.

Afrodite és Minerva
görög birkózónők.

GRECK GEORGE
amerikai champion athléta.

Ugymint fellépte az összes ujjonnan szerződött tagoknak.

Jegyek elővetelben kaphatók Weiss A. dohány nagytözse, Károly-körút 26. és a Mulató nappali pénztáránál.

A mulató villamos világítását saját gépei által eszközöltetik; a gépek Wüste és Rupprecht gépgyárosok által készítették.

Haggenmacher H. Söröző

Palaczk Sör
Különlegességek

Szalonsör.
Maláta Sör.

ÉVTERMELES
125.000 HECTOL.
5 MILLIO PALACZK

EVIFORGALOM:
5 MILLIO PALACZK

Megrendelési helyek: Budapesten V. Kádár-utca 5.
Haggenmacher Köbánya: Haggenmacher Budafok.

BUTOR részletfizetésre

Allami és városi tisztviselők, katonatisztek, egyház-feljárók, valamint más hitelképes egyének kedvező Zsetélt feltételek mellett kapnak szállár zártmányú asztalos- és kárpított butorokat.

Dósa Kálmán Bpest, Erzsébet-tér 18. sz.
Sas-utca sarok, I. em.
Levegőt 25 kr. levéljeggyel beküldése ellen bementve küld fenti cég R. osztálya. 5177

KÖRUTI FÜRDŐ
GOZMOSO
Fedett uszoda.

Főz és porcelán kádforrók. Erzsébet-körút 51. szám. Hidrogén-fürdő, villamos fürdő. A gőzmosóda gyorsan és pontosan teljesíti megbízásait.

Dr. Renner vizgyógyintézete
Budapest, VII., Valeró-utca 4. (Telefon).

Az intézet 33 ár órá 411 fűm, most teljesen új alakítva, a legmodernebb gyógyeszközökkel szereltetett (60, főleg bejáró betegnek számára).

Alkalmazásban levő gyógyeszközök:
A tudományos vizsgálatok összes eljárásai, masszázsa, villamos fűnyfürdő (elhátsóknál), és elektromos minden faja (galvanizáció, faradizáció, franklinizáció, elektromos masszázsa), hűtőeszközök (Psychrophor stb.).

SZÉNSAVAS FÜRDŐK
(Nauheimi eljárás, szívhalások számára). Kezelés alá vétetnek. Különböző ideg- és gerincbajok, ideges gyöngeségi állapotok: álmatlanság, szédülés, a gyomor és belek rosszillaga, idült széklet és izomszűz stb. Prospektus kívánatra. Árak mérsékeltok.

A „KRISTÁLY” Szt. Lukácsfürdői
hegyiforrás nagy mélységből fakadó, állandó ölyzetételű, igen tisztá, calcium-és magnesium-hydrocarbonatoy ásványvíznek minősítendő.

Gyermeksanatorium és vizgyógyintézet
felöltöttek számára **ABBAZIÁN**.
Egész éven át nyitva. — Saját park. — Játékterek. — Magaslati vívezeték. — Az összes vizgyógyászati módszert. — Villamos fűnyfürdők. — Gyermek kísérők nélkül is felvétetnek. — Legjobb tüdőgöly iskolás gyermeknek. Prospektust küld **Dr. SZÉGO KÁLMÁN** igazgató és tulajdonos.

Torna eszközök, függő-ágyak
kötélárak és mindennemű **hálók ipartelepe.**
Ponyvák, zsákok, ruhatérió kötelek fehér kenderből, zsinetek, dohány- és rebzsinetek, kenderömlök és hevederek. Valódi angol lawn-tennis, football és halászlátai készletek gyári raktára.

SEFFER ANTAL
Budapest, Központi város ház épület Károly-u. I. bolt sz. 12. Gondos kiszolgálás. Vidékre árjegyzék szerint. Költségetes tornatermek teljes berendezésére kívánatra díjmentesen.

TARCSA GYÓGYFÜRDŐ,
Vasvármegyében.
Glaubersó-tartalmú szénsavdús források.

A legújabb módszerek szerint berendezett pezsgő- és ásványvíz, valamint vasláp-fürdők. Kellemes, hűvös éghajlat. — Kényelem minden igényének megfelelő olasz lakások, villamos világítás, két jó vendéglő, gyógykert, naponta kétszer zene, szép kirándulások. A női szertek bántalmait, sápkór, vérszegénység, továbbá a légzési és emésztési szertek bajait ellen kiváló orvosi tevékenység ajánlunk.

Évad május 20-tól szeptember 20-ig. Az évad kezdetétől június 15-ig és augusztus 15-től szeptember 20-ig tetemesen olcsóbb árak. Félvilágosításnál szőlés és kívánatra prospektust küld a fürdőigazgatóság. Állandó fürdőorvos **Dr. RHÖRER ALADÁR** t. m. Gyógyos, Tarcsai Károlyforrás különösen mint óvszer járvány esetén ivóvízzel ajánlható. Megrendelések olyan városokból, hol külön rakár nem létezik, a fürdőigazgatósághoz Tarcsa alá intérendők. Posta- és telegráf-állomás helyben. Vasúti állomás Felső-Eőre, a szombathely-pinkafői vonalon, honnan 90 percrenyire (5-6 kím.), fűvő fürdőbe a közlekedést kényelmes bér- és társasokkál (omnibuszok) tartják fűny; egy négyülékes bérkocsit ára 4 korona. 50 fillér, társas-kocsin egy hely 80 fillér. Jegyek váltásához a vasúti káuznál Szombathely és Felső-Eőre között.

Tűzmentes pénzszekrényeket, kasszátákat.
villamos vészjelző pénzszekrényeket, pánccszekrényeket és másolópreceket legjobb kivitelben és legolcsóbban szállít

HESKY TESTVÉREK
cs. és kir. szabad. hazai pénzszekrénygyára
Budapest, VI., Szabolcs-u. 4.

Erdély részére főraktár:
REMENYIK VIKTOR
vas-nagykereskedés
--- Kolozsvár. ---

Butor
készpénzért vagy **részletfizetésre** legolcsóbban **FUCHS BÓDOG-nál**
BUDAPEST,
József-körút 26.
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Nincs ember
ki a **KHINAI** események iránt nem érdeklődne! Egész Khinát s annak népét ismertető gyönyörű könyv jelent meg a napokban Cholnoky Jenőtől

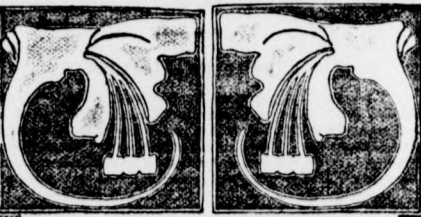
Sárkányok országa
ctm alatt 200 eredeti képpel.

Kapható lapunk kiadóhivatáiban fűnye 10, díszkötésben 13 koronáért utánvét vagy az összeg beküldése ellenében.

Butorok
lakásba, előszobába, konyhába, boltberendezések és minden asztalosmunkák jó kivitelben legolcsóbban megrendelhetők

Ligeti asztalosnál,
VIII., Német-u. 11.

Eredeti újdonság!
Cseresznye és meggy-levelező-lap (plüsből), valódi száral (és levéllel) galtonnal védve és szalaggal ellátva. Drbja 10 kr.; 10 drb vegyesen 90 kr. Az összeg előzetes beküldése esetén bérmentve küldi meg a „Budapesti Napló” kiadóhivatala József-körút 18.



AZ IPAROS KÖNYVTÁRA

Manapság az iparos embernek is, legyen bármi a foglalkozása, a korral kell haladnia. Találkozni és technikai vívmányokat igen nagy haszonnal aknázzák ki a fejlettebb ipar terén s hogyha az iparos ember a maga szakmájába vágó dolgokat nem ismeri és nem értesül, bizony nem bír megélni, de még kevesebb versenyezni! Tanuljon és olvasgasson tehát minden iparos, amennyire ideje és ereje engedi, jó szakkönyvekből.

- Dr. VÁLI B. Iparunk újra ébredése kor. —60
- MOSDÓSY Imre. Művészet az iparban kor. —60
- Dr. PECHÁNY Adolf. Iparos-Káté. kor. —60
- GYÖRGY Aladár. Magyarországi vidéki városai ipari szempontból .. kor. —60
- MUDRONYI Soma. A munka szerepe a közgazdaságban .. kor. —60
- Hasznos olvasmányok. Irta: Benedek Elek, dr. Matlekovics Sándor, Rákosi Jenő, dr. Váczy János, Strausz Adolf, dr. Hánkó Vilmos, dr. Saterényi Hugo, Straub Sándor, dr. Kunos Ignusz, dr. Sajó Károly, Gaul Károly, György Aladár, dr. Ráth Zoltán, Nagy Gyula, Rohonyi Géza. (Iparosok olvasótára. II. évfolyam, 3-4. szám) .. kor. 1-20
- Hasznos olvasmányok. Irta: Szathmáry Gy., Makóly Sándor, dr. Hánkó Vilmos, dr. Farkas Jenő, dr. Sajó Károly, Gaul Károly, dr. Schnierer Gyula, Benedek Elek, dr. Márk Sándor és Strausz Adolf. (Iparosok olvasótára. III. évf., 5-6. szám) .. kor. 1-20
- Hasznos olvasmányok. Irta: dr. Saterényi Hugo, György Aladár, dr. Ferenczi Zoltán, dr. Hánkó Vilmos, dr. Schnierer Gyula, Straub Sándor és Zuluszky Andor. (Iparosok Olvasótára. III. évfolyam, 9-10. szám) .. kor. 1-20
- Hasznos olvasmányok. Irta: dr. Márk Sándor, Róna Béla, Hídvégi Kézsi, Hermann Ottó, dr. Sajó Károly, dr. Hánkó Vilmos, Jánó Lajos, Helem Ervin, Zuluszky Andor és Valentiny György. (Iparosok Olvasótára. IV. évfolyam, 7-8. szám) .. kor. 1-20
- Hasznos olvasmányok. Irta: Csathó Imre, Panto János, dr. Kertész Kálmán, Valentiny György, Perjessy Lajos, Zuluszky Andor, Csányi Gyula, János Lajos. (Iparosok Olvasótára. V. évfolyam, 7-8. szám) .. kor. 1-20
- CSIZIK Gy. A művészetek történetéből —60
- CSIZIK Gyula. Az ipar története .. kor. —60
- Dr. HÁNKÓ V. Az iparos kéncsekönyve —60
- STRAUSZ Adolf. A párisi világiállítás ismertetése. Képekkel .. kor. 1-80
- VÁRDALAI Sándor. — Rajzminták iparisoklák számára és magánhasználatra. — 5 füzetben, 18 lapal. Az .. kor. 24-
- VELŐSY Lipót. Művészeti szabványi rajzminták az iparisoklák általános rajztanfolyamai számára. 45 tábla .. kor. 2-40
- BALLÓ Ede. Stilszerű rajzminták gyűjteménye .. kor. 3-

Mind ezek a könyvek sok képpel megábrázolják az amagyi is könnyen érthető leírattal. Nem szabad ezeknek egy jóval több iparos hazából sem hiányozni! Elég olcsók is ahhoz, hogy a kevésbé módos iparos is megszerezhesse lassankint valamenyit.

KAPHATÓK
LAMPEL RÓBERT
(WODIANER F. és FIAI) csesz. és kir. udvari könyvtáreszkészletek kiadóhivatáiban, BUDAPEST, Andrassy-út 21.



Magyar kir. államvasutak. **Hirdetmény.** 118194/1900. számhoz

A magy. kir. államvasutak igazgatósága nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a Hatvani állomáson létező felvételi épület bővítéséhez és átalakításához szükséges építési munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, az ügyszárgyőzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához köztölt feltételek Budapestben, a magyar királyi államvasutak igazgatósága magas építmenyi ügyosztályában (VI., Teréz-körút 56. szám, III. em. 14. szám) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1900. évi augusztus hó 22-én, déli 12 óráig nyújthatók be, alulírott igazgatóság építési főosztályánál (VI., Teréz-körút 56. szám II. emelet 10. ajtó).

Az ajánlatok egykoronás, az ajánlat mellékletei iventk 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és következő felirattal nyújthatók be: „Ajánlat a hatvani felvételi épület bővítésére és átalakítására.”

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1900. évi augusztus 21-én déli 12 óráig 2200, azaz kétezerharminczet korona bánatpénz tendő le a magyar királyi államvasutak főpénztáránál (VI., Andrassy-út 75. szám földszint) akár készpénzben, akár állami letételekre alkalmas értékpapírokban.

A bánatpénzről szóló letétegy az ajánlathoz nem eszátalad.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számítottatnak, de növértéken felül számításba nem vétetnek.

Csak idekorán beérkezett irásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Posta után beküldött ajánlatok és bánatpénzek tértívóvénnyel adandók fel.

Budapest, 1900. évi július hóban. Az igazgatóság.
(Utányomást nem díjazunk.)

Titkos betegségek

gyógyítására a specialista legjobban ajánlható számos éven át szerzett **gazdag kórházi tapasztalata** alapján

Dr. FABINYI J.

v. kórházi orvos, specialista

gyógyít legrovidebb idő alatt biztos sikerrel férfiaknál és nőknél: **hugycsőfolyást, hólyagbajokat, bujakóros sebeket, syphilit, ennek következményeit, makacs bőrbajokat és az önfertőzésből támadt idegbetegségeket.**

Meglepő az eredmény férfui gyengeségnél (impotentia) ugy fiatal, mint öregebb egyéneknél. Biztos siker folytán a honorárium utólag is fizethető. Levelekre díjtalanul válasz; kívánatra gyógyszeresek.

Lakás: Budapest, Erzsébet-körút 12. sz., (Dohány-utca sarok, II. emelet).

Bejárat a lépcsőnél. Külön várótermek. Rendelés délelőtt 9—3-ig. este 6—8-ig.

A 9216. számú

Újtások palackokon, korsókon és hasonlókon

című magyar szabadalom tulajdonosa szabadalmának értékesítése céljából magyar gyárosokkal összeköttetést keres, esetleg szabadalmát eladja vagy gyártási engedélyt ad. — Felvilágosítás nyerhető:

Kalmár J.

mérnöki és szabadalmi irodájában
Budapest, VII. Kerepesi-út 44.

Férfiak figyelmébe.

A legmakacsabb és idült **hugycsőfolyásnál** (magfolyás stb.) egyedül gyors és biztos sikerrel használatnak a „Gonorrol-pilulák”, melyek egyedül csak Silberstein S. vegyészeti laboratóriumában Bécs IX. Rossauerlände 35. kaphatók, ára egy doboznak 2.50 frt (ezen összegzet levélbetyegekben is lehet beküldeni).

Arany-és ezüst eladás. Alkalmi nászajándékok.

13 latos ezüst evőeszközök 12 személyre 140 frt, 6 személyre 65 frittől kezdve és följebb. Mindennemű finom ezüsttárgyak barok és francia stílusban. Nagy raktár **arany férf-láncokból**, masszív aranygyűrűk 6 ftt 40 kr., arany fűl 6 ftt 12 ftt, arany női órák 9 fttől kezdve, 12 darab masszív evőeszköz 6 ftt 50 kr. Veszünk zálogházi cédulákat. Képes árjegyzéket bérmentve és ingyen. Grünberg Armin Béla örökösei Budapest, Városház-tér 9., I. em. 23., új szám Váci-utca 30. Részletfizetésre is.

Magy. kir. Államvasutak. Igazgatóság.

Hirdetmény.

A m. kir. Államvasutak temesvári tárházaiban betárolt áruk után a reexpediáció kedvezményének igénybevétele esetén fizetendő reexpediációs illeték 100 kg.-kint 6 fillérről 3 fillére szállítatik le, mely mérsékelt illeték a f. évi augusztus hó 10-től kezdve reexpediáció alá kerülő küldemények után nyer alkalmazást.

Ugyanazon reexpediációs illeték nyer alkalmazást a f. évi augusztus hóban megnyitandó országos raktárházak részvénnytársaság temesvári raktárházaiban reexpediált szállítmányok után is.

Budapest, 1900. augusztus 3.

A magyar kir. Államvasutak igazgatósága. (Utányomás nem díjazatik.)

Titkos betegségek szakorvosa

nyanant, gyors, alapos és kényelmes módon biztos gyógyulást óhajtó szenvedőknek, 20 éves kórházi és magán-gyakorlati tapasztalatainál fogva legjobban ajánlható

Dr. CZINCZÁR J.

egyetem. orvosudor
gyógyít férfiaknál és nőknél foglalkozási zavar nélkül mindennemű bármily régi kiselű

Nemi betegségeket

ugymint **hugycsőfolyást**, hólyag- és vizeleti bajokat, **bujakóros sebeket, syphilit, önfertőzésből eredő idegbajokat, a legmakacsabb bőrbetegségeket és szépséghibákat,** továbbá

Nemi gyengeségi állapotokat (impotentia) meglepő biztos eredménnyel gyorsan a legújabb módon.

Rendelő-intézet: Budapest, VII., Kerepesi-út 14. sz. I. e.
Rendelés: délelőtt 10—1-ig, délután 3—8-ig.

Külön várótermek. Külön be- és kijárat. Levelekre rögtönzi válasz.

Részletfizetésre

porcellán-készletek, majolika, üvegáruk, **china-eszt, lámpa** stb. kaphatók. Kimerítő finom **szeines képes árjegyzéket** ingyen és bérmentve küld a szegedi porcellán festészet gyár

Ivánkovits Károly és fia, Szegeden.

Utazó úgynökök Felsőmagyarország és Erdély részére magas jutalék mellett kerestetnek.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható, híres, közönséget folytán ezen ügyvezetési óia jennélle rendelő-intézet a legmeglehetően ajánlható.

Rendelő-intézet Budapest, **Anihrásey-út 24.** az Opera mellett.

TITKOS BETEGSÉGEKET

hugycsőfolyásokat és sebeket, az önfertőzés utó-bajait, az elgyengült férfiak, magömlések, a bujakór utókövetkezményeit, nőknél fehér-folyást, bórmannyire töltött és, valamint mindazon nõi betegségeket, melyeknek a magtalanok egyik főokozója és bórmentesítveket gyógyít új gyógymód szerint, biztos sikerrel, gyorsan és alaposan

Dr. Garai Antal

orvos, sebész, szemész- és szülész-t dor, volt oszák. kir. oszák. főorvos

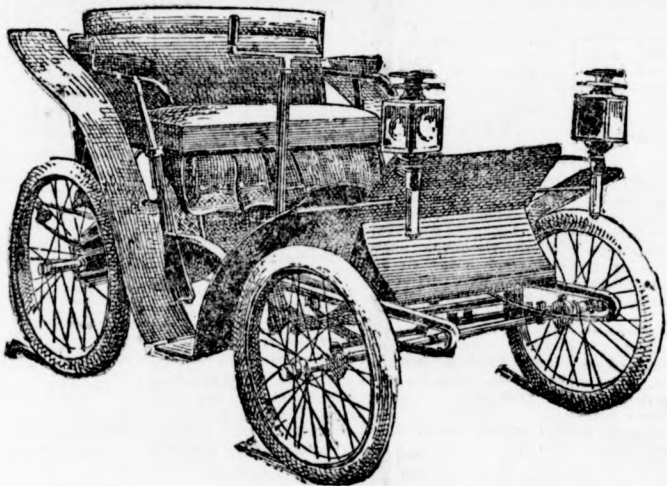
RENDEL: naponta: d. a. 10 órától kezdve délután 4 óráig, este 7 órától 8 óráig.

Díjazott levelekre legmagasabb figyelemmel válaszoltatik és vágyaszerrelre is gondot kellő lesz.

Nőknél külön várótermek.

Ujantott megjelent és a szerzőnél: Dr. GARAI ANTAL-nál megrendelhető **NEPSZERU UTHUTATO** (már 15-ik kiadásban megjelent) nemi betegségeket és azok ószeszerű gyógykezeléséhez című könyv, volt ár. 2 ftt 50 kr., most csak 90 kr. A könyv jó becsomagolva lesz elküldve, 1 ftt beutólatása mellett bórmentve 7-80 kr. utóvét mellett.

A könyv tartalma: I. Az ivarszervek leírása. — II. A nemi éies ébredése. — III. Az önfertőzés és az újult magom-ésék. — IV. Hüvelyokokról (trigoni) és hüvelyokokról. — V. A bujakór (syphilit). — VI. Fehér-folyás. — VII. El-nyerült érdés. — VIII. Női magtalanok. IX. A ivarszervek megbete-ésésének ónter-ésie prostitúció.



ESZKULAP

„De Dion-Bouton“

motoros automobil kocsik.

Óránkénti 8 krajcár benzin-szükséglet.

A legeszményibb automobil kocsik, a legtökéletesebb és legegyszerűbb gépezettel. Súly 240 kiló. 2¼ lóerejű. Vízűtő készülékkel.

A kocsik minden gépészeti ismeret nélkül is kezelhetők s egy órai gyakorlat után a gépkezelés föltétlenül elsajátítható. A kocsik két, szükség esetén még egy harmadik, gyermekülés is van. Acél csövekből, ruganyokból van fölépítve s kerekei kitűnő pneumatikon járnak. Óránkénti sebessége harminc-harmincöt kilométer és magaslatokra is fölvezethető. Homokos vagy sáros utakon egyaránt működik.

Julius 4-én az „Eszkulap“ automobil a Criterium du Sudi nagy versenyben az első díjat nyerte el, miután a kitűzött 100 kilométeres utról Camus vezetése alatt 1 óra 58 perc alatt mint első érkezett be.

Továbbá a Páris-Rouen közti 240 kilométeres versenyen ez az automobil kocsik érkezett be elsőnek. Menetideje: 7-20 perc. A Bordeaux-Périgeux-Bordeauxi 260 kilométeres uton második. Menetidő: 5-10 perc.

A párisi, londoni, berlini, lipcei, lyoni, baieni kiállításokon nagy feltűnést keltett s a legutóbbi hamburgi kiállításon az első díjat nyerte!

Aranyérem! Diszoklevél! Érdemkereszt!

Bővebb felvilágosítást ár- és fizetési módokról

a „BUDAPESTI NAPLÓ“ kiadóhivatalában

VIII. József-körút 18. Hartmann József urnál.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Minden szó egyszeri beiktatása peti betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 8 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK

A hirdésekre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal; József-kört 18. szám.

Levélbeli tudakozásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Hirdessen mindenki mindent.

Hirdessen mindenki mindent.

Hirdessen mindenki mindent.

Olcson vásárolni mindent

Drágán eladni mindent

az apró hirdetések után lehet.

Alkalmazást kapni

Munkaerőt találni

az apró hirdetések után lehet.

Potom pénzen

vებით most már mindenki hasznát a nyilvánosság-nak, mert eltorították a hirdetési bélyeget.

Például: Ez a hirdetés csak 20 fillérbe kerül:

Keresek ócska fonottlátkrót. Fejér, József-u. 9.

Ez 28 fillérbe:

Olcson kínálók jól konzer-vált varrogást. Zimmermann, Váci-ut 117.

Ez 32 fillérbe:

12 olesó nádszékét veszek. Schwarz, Nádtelep-utca 12.

Ez is 32 fillérbe:

Keresek hívós hónapos szobát. Ligeti, Vörösvári-ut 8.

Ez 48 fillérbe:

Elmennék novellónok tanárjelölt vagyok, igényem szerények. Hegyesi, Rákossáros-utca 1.

Apró hirdetésekét képpont iratokban és eredeti szöveg mellett, még a következő főkötökben lehet földadni:

Breuer nővérek dohányüzletje, Teréz-kört 64. szám alatt.

Engelmann Mór gyorsallományos, IV. ker., Kávin-ter 2. szám.

Franko Pál könyvkereskedő, IV. Gróf Orszáky-féle palota. (Kossuth Lajos-utca, Kilyó-ter, Koronahorg-utca sarkán).

Jambrikovits dohányüzletje, erepest-ut 50. (Takarékp. épü.)

Kernberg Rozália dohányüzletje, VIII. ker., Múzeum-kört 18. sz.

Yfj. Nagel Ottó könyvkereskedő, Múzeum-kört 2. sz. (Nemzeti Színház bérházán).

Nemetsek A. J. újság-árus, Petőf-ter 3. szám.

Rohonczi Ilona dohányüzletje, Andrássy-ut 45. szám.

Szántó Mór dohányüzletje, IV. Kecskeméti-utca 14. szám.

Sopronyi V. dohányüzletje, VIII. ker. Kereszt-ut 1. szám.

Tóth E. J. os könyvkereskedő, II. ker., Fő-utca 2. szám alatt.

Zipser és König zeneműkereskedő, Andrássy-ut 4. szám alatt.

Benda Józsefné, Andrássy-ut 37.

Deutsch Miksné, Andrássy-ut 37.

Weitzfeld Jakab, Károly-utca 11.

Blockner J. hirdetési iroda, IV. ker., Szt. István-utca 6. szám.

Eckstein Bernát hirdetési iroda, V. ker., Fűrészes-utca 4. szám.

Fischer J. D. hirdetési iroda, IV. ker., Zoltán-utca 7. szám.

Goldberger A. V. hirdetési iroda, IV. ker., Váci-utca 9. szám.

Haasenstein és Vogler hirdetési iroda, V. ker., Dorottya-utca 9. szám.

Leopold Gyula hirdetési iroda, VII. Erzsébet-kört 14.

Mosse Rudolf hirdetési iroda, VII. ker., Károly-kört 9. sz.

Schwarz József hirdetési iroda, V. ker., Marokkói-utca 4. sz.

Tenczer Gyula hirdetési iroda, IV. ker., Szeretlőr 8. szám.

Gölgzuber Mór könyvkereskedő, Ruda II., Fő-utca 7. szám.

Minden apró hirdetés mellett itt este 6 óráig fűndnek, már másnap megjelennek a Budapesti Naplóban.

A szakos 30 krajcáros bélyegilletéket megfizetni nem kell. Tehát ezennel a címmel ellátott apró hirdetések is bélyegmentesek.

Vasuti altiszt 26 éves, nőten, ismeretség hiányában ezután akar házasság céljából megismerkedni háziasan nevelt 18-23 éves róm. kath. vallású árva leánnyal hozomány megkivántatik, Arcképpel ellátott levelek "Vasutas" címen a kiadóhivatalba kár, titoktartás biztosították. 6773

8-7. Közbejött akadályok miatt csak vasárnap, 12-én estefelől találkozhattunk, amint megbeszéltük. 6773

Nefeletj Az Istare kérek írni. Megol a kétség. Örökké rád gondolok. Milliószor csókol Piroskád. 6769

Honny soit qui mal y pense. At vette postrestant levelemet az ismert címe? Értésiten e lap révén. 3083

Junius 8.

Annnyira fel vagyok izgatóva, hogy azt sem tudom, miképen kezdjem soraimat kis anyuskám. Te lábbal tiprod a legszentebb érzelmeimet, és nem veszed tekintetbe az én kimondhatlan szenvedésemet. Miképen is teljesítenéd az én kívánságomat, hiszen csak én vagyok az, aki valamit kívánt. El voltam rád köszülve, hogy ismét nem az én óhajom meg teljesedése, mit gondolsz te azzal amit én kívánok? Mit törödsz te az én szenvedéseimmel? Tudom, biztosan tudom, hogy csak egy szavamba kerül volna, és az illetékes is azt kívánta volna, amit én, leveled azonban úgy nem tudom kellően tolmácsolni, mily szorosan érzem magam, hogy soha som teljesítet az én kívánságomat, ha azonban mégis legalább részben megakarnál vizsgálni. Örömmel látván. A jelzőt most is látod, tehát talán nem hibázol, a többi Budapest főposta, restant. Ujság nem kell! Meg kell gondolnom, ha az így megy tovább! Csókol Csacsid. 6768

Fonograf okt. 10. Mért nem mondtad, hogy néhanlyan küldtél? Nagyon ártatlan dolog! Majd F. vagy L. fogják elmondani, mert megütözték a mennyiségem. Gondoltam, hogy feltűnő lesz, de oly édes gyönyörűség volt, hogy nem voltam képes lemondani. 6771

Idealis érzelmű, lehetőleg irodalmilag képzett, művelt fiatalemberrel, vagy fiatal hölgyvel óhajtok szorosan és tanulás céljából levelezni. Ajánlatokat "Eszmeesere" jelge alatt a kiadóhivatal továbbít. 6762

KERESLET. nőtlen fiatal ember vidéki természetjelebe, ki már mint ilyen alkalmazva volt és a természetjele őrti, előnyben részesül. Ajánlatokat a fizetés és addigi működése megjelölésével "Termény" jelölgével a kiadóhivatal továbbít. 3076.

Alkalmazást nyer, izr. okleveles magyar-német, zongorában is oktató tanító, pusztára egy IV. elemi osztályt végző leányka mellé. Cim a kiadóhivatalban. 3026

Nevelőnő izralita kerestetik egy 5 és egy 6 éves kis leány mellé, német nyelv tanítása feltétlen kívántatik. Glöck Jakab Tisza-Roff, Pusztatelek. 6768

Társat keresek egy jövedelmező iparüzemhez 2000 korona tőkével: Herceg. VII. Munkás-utca 6. délelőtt 9-11-ig. 6777

Pénzbeszedő, raktárnok, vagy más megbízható állást keres egy volt kereskedő. Szükség esetén biztosítékkal is rendelkezlek. Cim. Kender-utca 3., I., 10. 3-78

Mérlegképes könyvelő, ki az osztálysorszáteik kezelésben is jártas, felvételt Kunez Mór banküzletében Szabadkán. 3035

Keresek a jövő tanévre nevelőt három fiu mellé, ki az első gimnasiun osztály tanárgyait oktatni képes. Évi honorárium teljes ellátás mellett 600 kor. Kik hegedűni tudnak, vagy valamely nyugati nyelvet folyékonyan beszélnek, előnyben részesülnek. Dr. Tauszig Izidor, Módos. Torontálmege- 6770

Kerékpárt, újat veszek lefizetésre. Cim a kiadóhivatalba. 6767

Ministeri és magánhivatalnok, testvérek, szeptember elsejére lehetőleg a Lipótvárosban feltétlenül férgetmes utcai szobát - esetleg ebédtől - keresek egy keresztény családnál. Levelek ármejelöléssel Clement Károly, Nádor-u. 5. címzendeők. 6774

Könyvvitel-tanításhoz keresk. isk. tanárjelöltet keresek azonnaira. Cim a kiadóhivatalban. 6764

Segéd üveg- és porcellánkereskedő, kiténő bizonyítványal, esetleg 2-300 fti óvadékkal is rendelkezlek, kiszolgált katoná, raktárnoki, pénzbeszedői, üzletvezetői vagy más megfelelő állást keres azonnali belépésre. Szives meirkeresések "F. M." jelölgével e lap kiadóhivatalba küldendők. 3082

Mindenki eredeti sorsjegyek részletfizetésre való eladásával igen jó, biztos Allandó keresetre tehet szert. Magas jutalék, esetleg fix fizetés. Fuchs H. váltóháza. Budapest IV., Kecskeméti-utca 1.

Okleveles nevelőnő kerestetik három gyermek mellé, a ki az elemi és polgári iskolák tanárgyait tanítani; azokivül alapos zongora és francia oktatást adni képes, és a német nyelvben is jártas, ki hegedűlni tud előnyben részesül; kéretem ajánlatokat Scheff-Reszó címre Csáktornya-ra a bizonyítványok másolataival beküldeni. 6700

Előszobaleány aki szabni, varni tud azonnal felvételtik Balatonfűredő, arckép szükséges. Értekezhetni lehet Rombach-u. 5. I. 14. 3060

Használt előszoba szekrényt fűkkörrel és botlánynyal venni óhajtok. Ajánlatokat H. J. alatt e lap kiadóhivatalához kérek. 2993.

KINÁLAT. Művelt férfi, ki a magyar, német, francia, angol és olasz nyelvet bírja. Irodalmilag is képzett, bármintemű, tudományához illő foglalkozást, szerény feltételek mellett elvállalna, esetleg oktatást adna. Ajánlatokat kérek "P. S." címre VII. Bethlen-utca 10. I. emelet ajtó 10. 3047

Nevelőnőket német és magyar okl. tanítóknoket, bonneoket, társalgónoket, háziasszonyokat ajánl és elnevez Halmai; tanór-ügynoksége, Gyár-utca 42/B. 6703

Egy pedálos oímabalom eladó. József-utca 14. ajtó 9. 6775

Cukrárszdt Szávabrodban, 7 éve egyedülálló, katonai tiszte és kioszkokkal, haláléset miatt eladja Szentes József. 6772

Masszirozónó ki poliklinikán volt, privát háznál vállal el masszirozást, Csömöri-ut 10. II. 4. 3085

Villaszerző családi ház, 3 szoba, konyha, veranda stb. a főváros mellett, télen is lakható jó közlekedéssel és szép termő gyümölcsös kerttel, jutányos áron eladó: Rákos Szent-Mihályon, Szent István-u. 138. a lovasut 1-ső és II-ik megálló közt. 6776

Zongora kiténő jó és szép, híres mestertől 180 ftrért eladó IX. Gyep-utca 46. az udvarban balra, vasúti állomás Ulói-ut Gyermek-körház.

Harmoniumok iskola, templom és magán használatra közismert kiténő jó minőségben kaphatók Eder Antal Gyula magyarországi egyedüli harmonium gyárában, IV. Váci-utca 28. sarokház; eddig több mint 8000 db. bel- és külföldön használatban.

Vállalat igen nagy jövedelmű, melynek megnevezése az üzlet szoliditása, megóvása miatt van elhalgaltva bármily szakmájú által könnyen vezethető családi viszonyok miatt jutányosan eladó. Az átvételhez 10,000 fti szükséges, anyagbeiktetés öcsékéy és mégis bámulatos jövedelmöt hoz. B5-velbet Niemetz Gyula üzletlek adásvételi irodájában József-kört 22.

Üzlet. Egy nagyobb alföldi városban egy jó forgalmu fűszer- és rövidáru üzlet házzal együtt más vállalat miatt eladó. Cim a kiadóhivatalban. 3062

Csinosan butorozott különbejáratu szoba a léposóházból egy vagy két intelligens urnak f. hó 15-re kiadó. Szentkirályi-u. 6. fsz. 6.

Szoba, butorral vagy anélkül azonnal kiadó. Dob-utca 60. I. 53. 3061

Fehérszörű selyem pudtkutya eladó. Konti-utca 27. ajtó 12. 6781

Olcso lakás kiadó! 2 szoba, konyha, esetleg 1 szoba és konyha. Bóvvelhet Kertész Pál divatkereskedésben Kerespesti-ut 44. a Népszínházzal szemben. 3045

Mársfa-utca 36. első emeleten lakás (3 utcai, egy udvari szoba, alkóv, előszoba, konyha stb.) augusztus elsejére olcson kiadó. 3046

Vadászfegyver két darab alig használt Lancaster 16-os kézimunka és egy 12 személyre való kinezüst evőeszköz tokban jutányosan eladó. Krausz Mór, Ovoda-utca 22. I. 7. 6662

Használt de jó karban levő háromkerékű gyermekoci olcson eladó. Dembinszky-utca 8. I. 12. 3058

Elegáns két ablakos háza, férgementes és kényelmes különbejáratu szoba f. hó 15-re hólgynek vagy urnak olcson kiadó. Sándor-utca 30/B. I. 13.

Pénzbeszedőnek, raktárnoknak, vagy más megfelelő állásra ajánlok-kozik egy intelligens jó megjelenésű volt kereskedő. Cime: József-kört 69. III-ik udvar (vagy Pál-utca) földsz. 6. 3083

Emléknek, ajándéknak kiválóan alkalmas. Egy életnagyságú nagyított fénykép bármily fénykép után művésziessen elkészítöket, meglegelően ajándéknak nész, név, születésnapra legalkalmasabb, mután egy ily nagyságú nemeskai pilástrra, hanem örök időkre illő szabadid is, a legszebb és örök emlék kedves halottainkról a fénykép sctetelün visszaadatik. A hű másolatért rendelkezem, a vidéki rendeléseket pontosan eszközölöm. Grosz József, VI. Proféta-utca 5. 3011

Butorozott szoba egy utcai, egy udvari szoba, különbejáratu, csinosan butorozva intelligens családnál azonnal kiadó. Cim József-kört 69. III-ik udvar (vagy Pál-utca) fsz. 6. 3084

Mázoló munkákat elvállal jutányos áron Tamásis András, József-kört 18. szám. 6666

Elegánsan butorozott, különbejáratu szóp nagy szoba 1 vagy 2 ur részére azonnal kiadó. Dessewffy-utca 25. I. Em. 21.

Saját termésű kiténő fajú francia barackot szállít 5 kilós kosarakban 3 forint utánvét mellett Laky Gyula, Pécs. 6728

Különbejáratu utcai szoba, fűrészeszobahasználatlalt, azonnal kiadó VIII. Kender-utca 3., I., 10. 3077

Homokbirtok 25 forint holdja, alkalmas szőlőnek, szántónak, legelőnek. Ublák János, Kaloosa. 6746

Ászokhordók borérettek, eladók. Székelyborkereskedés Székely-Kerestur. 6751

Boreladás 110 hektó különbözö évi saját termésű bor hektonként eladó Lovass Jánosnál, Abony (Pestmegye). 6750

Butorvevők figyelme! Olcson eladatok saját fabutorok, divánok, matracok és sodrony ágybetekek Erzsébet-kört 23. sz.

Utí versenyegész usj Reithoffer-tömlökek, elutazás miatt nagy olcson eladó. Kerespesti-ut 81. II., 10.

Két szép szoba elegánsan butorozva, külön bejárattal és egymásba átjárható egy gyermektel családnál az Andrássy-ut és nyugati pályaudvar közelében azonnal kiadó. Teréz-kört 35. II., 32.

Köznepszaltaly Ferenc József-kabát 4 frt Jaquet - - - - - 3 frt Frack - - - - - 5 frt Nadrág - - - - - 2,50.

Rothberger Jakab, Kristóff-ter 2. 1-ső emelet.

BUTOR nagyon olcson eladó, néhány különözö háló- és ebédlőszoba, szalonok, egyes ágyak, szekrények, divánok, asztalok, székek stb. Teréz-kört 26. az udvarban jobbra.

Nevelőnőket francia, angol és német- honiakat, okl. magyar tanítóknoket, minden nemetségi bonneoket és gyermekkerestésznoket lelkiismeretesen ajánlok és elhelyezek. Magyar okl. tanítóknoket, zene és nyelv- ismeretekkel sürgeesen keresek 300-600 fti évi fizetéssel.

Szeghező S. Lujza BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 22.

Veszek zálogházi cédléalt régi arany ezüstárút briliánt és gyémánt árút a legmagasabb árk mellett

FRIED A. óras és ókszerész Kerespesti-ut 2. szám.

Aki kényelmét, szereti, ne mulassza el a mentő poloskát! az erlei kísérletet tenni; nem hagy fölöt és a potét is szavossággal mellet; kitérje; ily sicuti még nem lehetett előtti. Kap. hó 29., 30. kr. és 1 ftrós buvekben, azokivül valódi Schweinfurti zöld. Bettehelen Zsigmond és társai, Budapest, Kávin-ter 7.

Szolíd arak. Mautner Henrik butorszállítási és heraktározási vállalat

BUDAPEST, VIII., József-kört 21.

Száraz raktárak. Várkonyi Dezso Szegény legények. A régi betyár romantikából való néhanly elbeszélés ez, amelyet a régi újságírók gardájának ezen tehetséges tagja gyönyörű hamisítatlanul magyar nyelven annyi közvetlenségel írt meg, hogy igen élvezetes olvasmányul szolgál. Ara 2 kórona, bérmentes küldésel - a pénz elzotes beküldése esetén 2 kor. 20 fillér. Kapható a "Budapesti Napló kiadóhivatalban József-kört 18.

BUTOROK úgy készpénzért mint, részletfizetésre a legversenyibbó a legfinomabb kiviteleg legjutányosabban

Ehrentreu és Fuchs testvéreknel, BUDAPEST, VI., Teréz-kört 8. Andrássy-ut közelében. Képes árjegyzék ingyen.

A Budapesti Napló apró hirdetései naponként falragaszokon is megjelennek a főváros egész területén.

Nyomatott a "Patria" irodalmi és nyomdai vállalat részvénytársaság körforgóházán, Budapest, IX., Ulói-ut 23.